limburgs dagblad

Donderdag 1 februari 1979. 61e jaargang no 27

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100

Half werk



Het jaar 1979 zal de geschiedenis ingaan als het jaar van de deuk. Nog nooit eerder is zoveel blikschade aangericht onder de vierwielige „veestapel" van Nederland. De verzekeraar vloekt tegen die vermaledijde winter, die de schadeclaims laat oplopen alsof het stembusuitslagen zijn. Het botsen, hoe glijdend elegant dan ook in de voorbije weken, heeft de fraaie lijn uit vele auto's gehaald en de garages worden bezocht als polyklinieken in een ziekenhuis, waar men geduldig wacht tot de patiënt bij de dokter mag komen voor eerste inspectie. Het bureau Voorlichting Verzekering in Oegstgeest constateert zo'n enorme hausse in panne en schade dat men alleen maar kan melden dat men flink achterligt met de gegevens. Per week zijn er alleen al 10.000 aangiften van blikschade méér gedaan dan in normale tijden. En de jongens die branden verzekeren zijn nou niet bepaald kniesoren want anders verzeker je nooit een brand. Maar toch, ook zij krabben zich eens achter de oren want over héél 1978 bedroeg de schade zo'n twee miljoen gulden. En nu met 1979 letterlijk en figuurlijk koud op gang zit er al 35 miljoen in gesprongen waterleidingen, bevoren centrale verwarmingen en overgelopen dakgoten. De mannen van de garages, die nu een topdrukte hebben, gedragen zich als echte artiesten, die voor een behoorlijke tijd zijn volgeboekt. Want de automobilisten, die niet all-risk rijden, wachten met een klein deukje nog wel even tot het echt mooi weer wordt. Er is dus duidelijk – landelijk gezien althans – werk aan de winkel. Nu is er uitgerekend in deze branche van het carrosserriewerk een tekort aan personeel want hoe meer auto's er komen hoe meer deuken er ook ontstaan. Goedemorgen, dat kan een deuk in het werkgelegenheidscijfer geven.

Het weer

LIMBURG

Vrij veel bewolking met perioden met regen en mogelijk natte sneeuw. Matige, af en toe krachtige wind uit zuidelijke richtingen. Middagtemperatuur rond 4 graden.

VANDAAG:

zon op:	8.21	onder:	17.27
maan op:	10.24	onder:	23.19

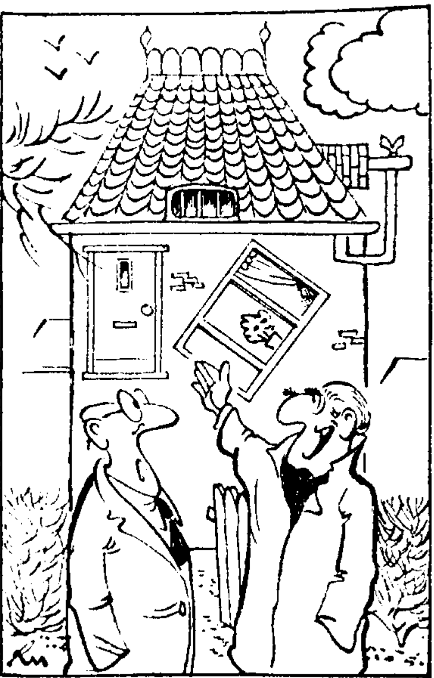
MORGEN:

zon op:	8.19	onder:	17.28
maan op:	10.51	onder:	—.—

Succesje

De enige vrouw in het brandweerkorps van Iowa City in de Amerikaanse staat Iowa, de 26-jarige Linda Eaton, heeft zich met succes in de volgende zaak tegen de leiding der spuitgasten verzet. Linda heeft een baby, maar mocht die niet meenemen naar de kazerne om hem daar te voeden. De brandweerleiding had zich in deze beroepen op de regel, dat leden van het korps tijdens hun dienst geen bezoek van familieleden mogen ontvangen. De rechter, tot wie Linda zich daarop wendde, bepaalde echter, dat zij voortaan haar spruit tweemaal per dag in de kazerne de borst mag geven, mits dat haar opleiding en werk bij de brandweer niet in de weg staat. Een succesje om een hoge borst van op te zetten, dunkt ons, of zelfs een om zich er (voorzichtig) op te kloppen.

Woningbouw wordt flexibeler



... en de kelder is op zolder ...

Bij vervroegde pensionering oud-mijnwerkers

Albeda halveert arbeidsplaatsen

Van onze Haagse redacteur
BEN HEINRICHS

DEN HAAG – De regering wil in afwijking van de Perspectievennota Zuid-Limburg tot en met 1981 slechts 371 in plaats van 750 arbeidsplaatsen scheppen door vervroegde pensionering van oud-mijnwerkers. Voor Gedeputeerde Staten is dit aanleiding geweest een telex te sturen naar de ministers Albeda (Sociale Zaken) en van Aardenne (Economische Zaken) waarin de verontrusting hierover is uitgesproken. Overleg dat daarna tussen regering, provincie en vakbonden heeft plaatsgevonden, heeft geen oplossing opgeleverd.

Hoewel in het overleg de voorwaarden over vervroegde pensionering ter discussie staan, is het duidelijk dat de problemen van de regering vooral de financiële gevolgen van de pensioenregeling betreffen.

Tussen de betrokken partijen, met name regering enerzijds en provincie en vakbonden anderzijds, ontbreekt echter ook overeenstemming over de uitwerking van de pensioenregeling. Zo moet de vraag nog beantwoord worden welke oud-mijnwerkers voor pensioen in aanmerking komen. De huidige leeftijd, het aantal dienstjaren, de vroegere functie en het al dan niet momenteel werkloos zijn vormen daarbij factoren.

Betrekkelijke eensgezindheid bestaat over het nieuwe inkomen nà pensionering. De regering wil daarvoor één vast percentage zien en denkt daarbij aan 80 procent. Als een geleidelijk dalend percentage niet haalbaar blijkt, vinden de vakbonden 85 procent wenselijk. Belangrijk struikelblok vormen verder de pensioenrechten van de oud-mijnwerkers, die sterk verschillend zijn. Ook zijn nog geen afspraken gemaakt over de mogelijkheden tot bijverdiensten.

Toezicht

Onduidelijkheid bestaat nog over de wijze waarop gegarandeerd moet worden dat het bedrijfsleven, zij het gedeeltelijk, de arbeidsplaatsen opvult die door pensionering van een oud-mijnwerker ontstaan. In ieder geval zal wel een begeleidingscommissie in het leven worden geroepen om hierop toe te zien.

Het vooralsnog ontbreken van overeenstemming op wezenlijke onderdelen van de pensioenregeling, heeft intussen geleid tot onzekerheid over de vraag of de regeling 1 april wel van kracht kan worden. Zoals bekend was de oorspronkelijke inwerkingtreding al voor 1 januari van dit jaar voorzien.

Chomeini vertrokken

PARIJS – De ayatollah Chomeini is vanmorgen vroeg aan boord van een Boeing-747 van Air France uit Parijs naar Teheran vertrokken.

De Sji'itische leider verliet Frankrijk om 1.10 uur, tien minuten later dan het plan was, van de luchthaven Charles de Gaulle bij Roissy, ten noorden van de Franse hoofdstad.

Met de 78-jarige leider reisden een groot aantal van zijn medewerkers en ongeveer 150 journalisten. **(Zie ook pag 3)**

Kus van paus

● De reis van paus Johannes Paulus II naar Mexico is een triomftocht geworden. Miljoenen hebben hem gezien en toegejuicht, duizenden hebben gepoogd hem aan te raken, maar slechts een enkel meisje was het beschoren een kusje van de paus te mogen krijgen. De foto toont dat moment, even voordat hij in Mexico City in het vliegtuig zal stappen, op weg naar Rome. Het is paus Johannes Paulus ten voeten uit.



Kanon gestolen uit Overloon

OVERLOON – Uit het Nationaal Oorlogs- en Verzetsmuseum te Overloon is een stuk 20-millimeter dubbelloops scheepsgeschut gestolen. Het betreft automatisch afweergeschut van het type Oerlikon, dat door de Nederlandse Marine tijdens de Tweede Wereldoorlog werd gebruikt. Het scheepskanon, dat naar nu pas blijkt op 25 januari werd gestolen, bestaat uit twee gedeelten, elk 150 kilogram zwaar. De daders hebben, nadat zij het gaas in het hek hadden doorgeknipt, voor transport van het geschut vermoedelijk gebruik gemaakt van een Volkswagenbusje, aldus de politie.

Redding kleinere kleuterscholen

DEN HAAG – Staatssecretaris Hermes van Onderwijs heeft de Tweede Kamer een wetsontwerp gestuurd om kleinere kleuterscholen met name in de plattelandsgemeenten, in stand te kunnen houden. Het absolute minimum aantal kleuters wordt daarin op vijftien gesteld.

Nu als gevolg van het dalend geboortecijfer kleuterscholen met opheffing worden bedreigd, is het gewenst, mede gezien de sociale functie van de kleuterschool in een kleine woonkern, zo'n school in stand te houden, vindt de bewindsman. Met name geldt dit als het gaat om de enige kleuterschool van een bepaalde richting, aldus Hermes.

De verruiming van de stichtingsnorm voor kleuterscholen schuilt voornamelijk in het voor die norm ook meetellen van de kleuters die ouder dan vijfeneenhalf jaar en nog geen zes jaar zijn. Nu zijn er voorts twee gemeentecategorieën: die met minder dan 50.000 inwoners en die met meer. Het worden er vier: tot 25.000, van 25.000 tot 50.000, van 50.000 tot 100.000 en van meer dan 100.000 inwoners. De stichtingsnormen zijn respectievelijk 30, 40, 50 en 60 kleuters die binnen drie kilometer van de school wonen op de dag dat de school haar poorten opent.

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT

Minder dan tien procent soldaten wil niet
Geen Limburgers naar Zuid-Libanon
door Sante Brun

John Weijers een van de weinige Limburgers naar Libanon:

„Als er iets gebeurt heeft het zo moeten zijn"

door Sante Brun

HEERLEN – Al voor de tweede keer komt er een kink in de kabel voor John Weijers (20) in de Italiëlaan in Vrieheide. Doordat er in de Jan van Schaffelaarkazerne een fout is gemaakt, zijn zijn papieren waarmee hij zich vorig jaar aanmeldde voor een opleiding tot beroepsonderofficier ergens blijven liggen. Anders zou hij nu al enige tijd rustig studeren aan de Koninklijke Militaire School in Weert.

Nu was het zover dat hij in mei alsnog aan die opleiding tot hoofd verbindingen bij een pantserinfanteriebataljon zou kunnen beginnen en opnieuw komt er iets tussen: Libanon. Weijers is een van de weinige Limburgers die is aangewezen om deel uit te maken van het Nederlandse detachement voor de Verenigde Naties dat eind volgende maand naar Libanon vertrekt om zich daar tussen de strijdende partijen op te stellen.

Weijers is nog een beetje verontwaardigd over de grote kop onlangs in het LD: geen Zuidlimburgers naar Libanon. Hoe kon zoiets? Ik leg hem uit dat ik alle mogelijke moeite heb gedaan om in Zuidlaren vast te stellen of er Limburgers waren, maar dat ik overal de neus gestoten heb: ze waren er niet. Op de dag van de persconferentie was Weijers trouwens inderdaad niet in de kazerne, hij oefende in Den Helder met de punt 50. Waarom ik zijn collega dienstplichtig sergeant Harry Vromen uit Spekholzerheide, die er wel moest zijn geweest, niet heb aangetroffen blijft vooralsnog onopgelost. Niet dat het veel uitmaakt verder. Alleen Johns vader is bezorgd dat men in de buurt gaat denken dat John een avonturier is, dat hij zich vrijwillig heeft gemeld. Want in de krant heeft gestaan dat er geen Limburgers zijn bij degenen die moeten gaan. Het is maar te hopen dat dat misverstand bij deze uit de wereld is.

Marechaussee

Gaat John Weijers (die nu thuis is, geveld door de inenting tegen cholera) graag naar Libanon? Ja en nee, luidt het antwoord. Om te beginnen heeft hij bij de keuring alleen laten weten eventueel wel bij de marechaussee te willen. Het VN-bataljon had zijn belangstelling niet, ook al omdat het zover van huis en vriendin Marjo verwijderd was. Het idee om beroepsmilitair te worden is dan ook pas geboren toen hij uitgezocht bleek te zijn voor de opleiding tot dienstplichtig sergeant.

Toen die opleiding achter de rug was, werd hij in Zuidlaren geplaatst als groepscommandant met de boodschap dat hij, zo hij dichter bij huis geplaatst wilde worden, daar zelf in diende te voorzien in de vorm van een vervanger met dezelfde opleiding. En dat is zeer moeilijk, zo niet onmogelijk. Hij heeft die pogingen inmiddels opgegeven.

In Zuidlaren werd tot voor enkele weken weinig gesproken over het feit dat het onderdeel wel eens uitgezonden zou kunnen worden. Ja, men droeg een blauw fluitkoord en er waren blauwe sjaaltjes, maar daar bleef het ongeveer bij. Van bijzondere opleiding heeft John Weijers niet veel gemerkt, althans niet tot het begin van januari.

Sneuvelen

„Er zijn er genoeg die best willen", zegt John, „maar ik zit een beetje met die verantwoordelijkheid voor tien man die ik heb. Als er een sneuvelt wordt er naar de groepscommandant gekeken. En omdat de jongens niet zo erg gemotiveerd zijn loop je nog meer risico ook". John acht sommige mensen bij het onderdeel wel in staat om te vluchten zo gauw het menens wordt. Sinds men weet dat men naar Libanon gaat is de discipline in de kazerne versterkt. Liep men vroeger op eigen houtje naar de eetzaal, nu wordt men afgemarcheerd, de inspecties zijn harder en het balen heeft volgens Weijers dan ook in volle omvang toegeslagen.

Weijers heeft wel begrip voor die strengere tucht, hij wijst op de gebrekkige hygiënische omstandigheden in Libanon die het nodig maken dat men zich goed wast en dergelijke. De verhalen over gebrekkig materieel vindt John overdreven.

● John Weijers (20): opleiding jaar uitgesteld.

Weliswaar mankeert er nogal wat aan met name het spul van het 43ste Painfbat in Assen, dat ook gedeeltelijk meegaat, maar sinds bekend is dat het onderdeel naar Libanon gaat werken technische specialisten met man en macht aan wapens en voertuigen. Alles kan plotseling en John is er dan ook van overtuigd dat de YP waarmee hij in Libanon zal opereren, er prima bijstaat als hij van ziekteverlof terugkomt.

Buiten die nadelen ziet John er ook de lol van in. Er wordt goed mee verdiend en ook als toekomstig hoofd verbindingen kun je wel iets hebben aan de ervaring, die je opdoet op een realistische oefening als die in Libanon. Zou Weijers op mensen kunnen schieten? „Dat weet je natuurlijk nooit zeker", zegt hij. „Maar ik denk dat je wel wilt als er op je geschoten wordt". En de kans dat je sneuvelt? „Ik ben roomskatholiek", zegt John. „Als er iets gebeurt, dan heeft dat zo moeten zijn".

Alles bij elkaar, denkt John, zou weigeren mee te gaan of pogen eronder uit te komen voor een aanstaand beroepsmilitair geen gezicht zijn. Dus: gaan. Hij vindt het niet eens zo erg. Zijn meisje Marjo vindt het des te erger, maar John heeft haar al voorgehouden dat hij als beroepsmilitair wel eens meer een paar weken van huis zal zijn. Niet zo vaak vijf maanden zoals nu, maar toch.

Johns vader kan er, zegt hij, met zijn verstand niet bij dat ze daar dienstplichtigen heen sturen. „Laat ze mariniers pakken, die lijken me veel beter geschikt", zegt hij. „Het is een onbegrijpelijke zaak voor mij".

Mevrouw Weijers, Johns moeder, vindt het maar niks, gewoon. Ook niet als John zegt dat als het echt weer oorlog zou worden in Libanon, de VN-vredesmacht zou worden teruggetrokken.

„In ieder geval ben ik zeker van een mooie zomer", grapt John. En dan kan hij in september, beter laat dan nooit, alsnog naar de KMS in Weert.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Christen zijn

De beschuldiging van de NKV-voorzitter aan het adres van de heer Dohmen die heeft opgeroepen tot een massale overstap van NKV-leden naar het CNV raakt kant noch wal. Als de heer Spit opmerkt: „Dit houdt de gedachte in, dat er bij het CNV blijkbaar „betere christenen" zitten dan bij de federatie FNV/NKV dan vertolkt hij hiermee een volstrekt foutieve gedachtengang. Het NKV opereert te weinig vanuit een katholiek-christelijk standpunt, wat binnen een federatie met het FNV met mensen als Schelling, Groenevelt e.a. ook niet zeer wel mogelijk zou zijn. Het enige verschil zit hem hierin, dat NKV-ers zich bij het CNV meer als christenen thuis voelen. Het optreden van de FNV en hun methoden hebben nl. weinig christelijks. De heer Spit kan dit het beste weten en geeft met zijn opvatting duidelijk weer weinig meer te snappen van het christelijke ideaal. Zijn beste (christelijke ?) vrienden zitten klaarblijkelijk bij het FNV!

PUTTEN **H.J. Hummeling**

Valuta

In het LD van maandag jl. las ik op pagina 3 onder „Gijzeling eiste vijf levens" dat de gijzelaar 50 miljoen yen wilde hebben. Dergelijke berichten heb ik al vaker gelezen. Ik bedoel: zonder dat er wordt aangegeven hoeveel dat in Nederlands geld is. Ik denk dat heel wat mensen niet alle buitenlandse valuta kennen en dan zegt zo'n getal dus niet veel. Ik behoor daar ook bij (misschien dom) en vond het zelfs niet in mijn agendaboekje. Dit briefje is niet als afbrekend, doch als opbouwende kritiek bedoeld.

Overigens meen ik dat uw berichtgeving in verband met paus en bisschop tegenwoordig goed te noemen is.

HOENSBROEK
pater G. Meels s.m.m.

AWACS

Anno 1985: het vliegveld Teveren nabij Schinveld is gereactiveerd. Dagelijks vliegen de Boeings, Nimrods en jachtvliegtuigen af en aan. Waarlijk een mooi schouwspel. De NATO waakt over ons met ca. 150 vliegtuigen en ettelijke miljoenen. En onze regio is het bewaken zeker waard. Denk alleen al maar eens aan:

● Al die honderden kinderen, verdeeld over tientallen kleuter-, basis-, LOM- en middelbare scholen in Schinveld, Brunssum en de ENSU-gemeentes. Kinderen die nerveus en onrustig in de klas zitten; kinderen die hun juffrouw, onderwijzer of leerkracht niet meer kunnen verstaan; kinderen die achterblijven bij het leerproces; kinderen die onvoldoende nachtrust gehad hebben.

● Al die zieken in het ziekenhuis in Brunssum. Zieken die net iets méér slaappillen dan vroeger nodig hebben voor de nodige rust; zieken die vroeger nog niet ziek waren.

● Al die ouderen in de dienstcentra of bejaardentehuizen in bijvoorbeeld Nieuwenhagen, Schaesberg of Ubach over Worms. Ouderen die gelukkig niet meer zo goed kunnen horen; of ouderen die wel nog een goed gehoor hebben, maar dat al vlug verliezen.

● Al die arbeiders in onze regio, die nachtdienst hebben. Arbeiders die overdag proberen te slapen, wat maar moeilijk wil lukken, terwijl ze de volgende nacht toch weer fit moeten zijn.

● Ons prachtig natuurgebied. De Brunssumerheide, een recreatiegebied, waar broeden wel moeilijk geworden is, de fauna geminimaliseerd is en de rustzoeker helemaal niet meer te vinden is.

● De lege, door onkruid overwoekerde camping in Schinveld, evenals camping De Bousberg, waar ook al voorgoed de poorten gesloten zijn, omdat toch geen enkele toerist meer bereid is zich in de tent te laten lokken. Die dingen zijn nu eenmaal niet geluidsdicht te isoleren.

● De papier gebleven bestemmingsplannen en de leeggebleven huizen, die intussen sterk in waarde verminderd zijn, zoals dat in 1979 al het geval was rondom DSM.

Intussen kijk ik naar de opstijgende en dalende vliegtuigen. Het schouwspel blijft mij boeien. En toch vraag ik mij af, waarom er mensen in mijn kennissenkring zijn, die zeggen, dat zij zich niet zo happy voelen. Waarom beweren zij toch altijd, dat wij tóen (in 1979) massaal hadden moeten protesteren tegen de reactivering van dit vliegveld, maar dat het nu (in 1985) daarvoor te laat is? Waarom beweren zij toch altijd, dat wij daarvoor in 1979 bijvoorbeeld contact hadden kunnen opnemen met Mien Mertens. Maastrichterlaan 55 in Ubach over Worms, maar dat het nu (in 1985) daarvoor te laat is? Wat kunnen mensen er toch vreemde gedachten op na houden. Raken zij dan niet geboeid door dat prachtige schouwspel? Begrijpen zij dan niet dat men over ons waakt? Dat beetje lawaai maakt toch niet zoveel uit,..... of wel soms?

Laat eens iets van u HOREN!!!

NIEUWENHAGEN **Jac Huth**

puzzel van de dag

pl. in Italië / kinder-achtig-persoon	▼	koraal-eiland	▼	hoofd-deksel / pers. vnw.	▼	denk-beeld / tweedr. zaaien	▼
▶							
▶						oude lengte-maat	
vaartuig / rood-achtig ▶				riv. in Schotl. / muziek-instrum.	▶		
▶			ogen-blik / groente	▶			onheils-godin
schel		goedzak	▶			radio-te-legraphy	
kleding-stuk ▶ / gestalte							
▶							

Het laatste dwaallicht

Suske & Wiske

Ik heb gebeld en hij doet niet open!
Dan moeten we de deur inbeuken!... Maar met wat?
?
153
Met een borstelsteel! Dat kan uren duren!
Kalm kalm! Het lijk zal niet gaan lopen!
BOM BOM
?
Hemel! Ik moet al slapend van mijn stoel geschoven zijn!... Wat is dat gebonk op mijn voordeur?
BOM BOM
154

Panda en de sof-narren

IK BEN DOOR EEN ONDERDAAN HET HUIS UITGEJAAGD!! DAT WORDT REVOLUTIE!
U MOET MINDER STRENG REGEREN...
MINDER STRENG? STRENGER!!
U MOET UW VOLK MEER PLEZIERTJES GUNNEN, SIRE,... U MOET MEER VOELING HOUDEN MET UW ONDERDANEN...
IN NAAM DES KONINGS!
JE LOOPT OP HET IJS! DAT HEEFT DE KONING VERBODEN!!
KRAK
46-144

Oplossing van gisteren

- c p - - - s -
a h o r n - t a
- r - e i k e l
- y o g h u r t
o s - e i r e -
- a a r l e - a
k n i e - n a r
- t - n a - i k

recept

Gegratineerde spaghetti met mosselen

Zet 1 kg schoongeboende mosselen op met een halve liter water, 1 blaadje laurier, snufje tijm, enkele takjes peterselie, een schijfje citroen, en een gesneden preitje en laat ze hoogstens 10 minuten koken, zonder deksel. Schud de inhoud van de pan nu en dan eens om. Neem de mosselen uit de schelp, leg een doekje in een zeef en zeef het kookwater. Kook 400 gr. spaghetti net gaar, laat de slierten goed uitlekken en meng de mosselen er door. Klop 3 eidooiers los met het afgekoelde gezeefde mosselwater, een achtste liter room, 100 gr. geraspte kaas, een snufje cayenne en wat zout en giet dit over de spaghetti. Strooi er nog een dun laagje geraspte kaas over en leg hier en daar een klontje boter. Zet de schaal ruim 10 minuten bovenin een voorverwarmde, tamelijk hete oven.

WINA BORN

Lang vorstverlet ook nadelig voor werknemers

Vorst bezorgt bouw miljoenenstrop

ARNHEM – De aanhoudende vorstperiode heeft de Nederlandse bouwwereld nu al een strop van ettelijke miljoenen guldens bezorgd. De woningbouw, utiliteitsbouw, maar ook de wegenbouw ligt al twee maanden plat door de barre weersomstandigheden. Werkgevers komen in de problemen, omdat zij zo'n groot aantal onproduktieve uren niet hebben ingecalculeerd. Werknemers raken in moeilijkheden doordat zij nu al wekenlang in het vorstverlet zitten en daardoor aanzienlijk minder geld in het handje krijgen. Overal lopen bouwschema's in de war, planningen kloppen niet meer en het staat nog helemaal te bezien of de verloren tijd straks zelfs met overuren kan worden ingelopen.

Staatssecretaris Brokx van volkshuisvesting heeft reeds uitgerekend dat het jaarlijkse gemiddelde aantal niet-produktieve uren al lang is overschreden. Die 640 uur vormen de gemiddelde tijd die een bouwvakker per jaar niet werkt vanwege vorst- en regenverlet. Die niet-produktieve uren maken deel uit van de 2090 manuren per jaar.

„Het wordt hoog tijd dat het nu gaat dooien", aldus de staatssecretaris. Ing. M. van Meijel, directeur van het Nederlandse Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid te Baarn, over het aantal winterdagen in de bouw: „Minder werkbare dagen betekent minder produktie. Ook voor alle toeleveringsbedrijven, zoals de baksteenindustrie, houtbedrijven, elektrotechnische installatiebureaus, centraleverwarmingsbedrijven, woninginrichters, kortom: alles wat aan de bouw hangt."

Griezelig

„We hebben jarenlang niet zo'n winter gehad. In 1963 was de winter nog strenger, maar als de huidige winter op die van 1963 gaat lijken, dan kunnen we vergelijkingen gaan trekken. Hoewel 1979 een heel andere tijd is", aldus de heer Van Meijel. Hij vervolgt: „Voor de aannemers wordt het een griezelige zaak, omdat de direct produktieve mensen in het vorstverlet zitten. Zij worden uitbetaald door een fonds. Dat fonds is een kostenpot, die gevuld wordt met heffingen, gebaseerd op normaal werk. Het is gelukkig nog niet zo dat de bodem van deze pot al zichtbaar wordt. Maar toch...."



● *Een deel van het aantal pantserwagens dat bestemd is voor de Nederlandse militairen die begin maart naar Zuid-Libanon gaan. In Nieuw-Millingen is gisteren begonnen met het witspuiten van de voertuigen.*

Spanning in Iran stijgt

TEHERAN – Premier Sjapoer Bachtiar van Iran heeft gisteren, aan de vooravond van de terugkeer in zijn land van de geestelijke leider Chomeini, in een boodschap tot de natie gezegd dat zijn kabinet erop zal toezien dat men zich houdt aan de grondwet. Om geweld te voorkomen, zo zei de premier, zal het kabinet niet toestaan dat men zich vergrijpt aan andermans leven en goed. De verantwoordelijkheid voor het bloed dat eventueel zal vloeien, zal vierkant op de schouders van de "aanstichters" rusten, aldus de eerste-minister.

Gezien de vrijheid die al bestaat en de vreedzame houding van het kabinet, aldus Bachtiar, zullen geen aanslagen worden geduld, zeker niet tegen de handhavers van de openbare orde.

Hij vroeg de bevolking hem, op dit gevaarlijke ogenblik in de geschiedenis van Iran te helpen, zodat hij de soldaten naar hun kazernes kan terugsturen en de wederopbouw van het land ter hand nemen.

In afwachting van het vliegtuig dat Chomeini naar Teheran brengt, zal de luchthaven van Teheran voor alle luchtverkeer gesloten zijn. Begrepen is dat het leger van Iran en medewerkers van de Ajatolla tot een compromis zijn gekomen ten aanzien van het veiligheidsplan dat is opgesteld. Zo zal het leger de veiligheid verzorgen vanaf het ogenblik dat Chomeini aankomt tot aan zijn aankomst bij het nabijgelegen "Sjahyad"-monument, toneel van grote pro-Chomeini-bijeenkomsten in de laatste maanden.

Korting voor 65-plussers op vluchten naar Amerika

NUNSPEET – 65-plussers kunnen kortingen van 150 tot 225 gulden krijgen op vluchten naar Canada en de VS, zo heeft de Nunspeetse touroperator Amca Tours bekendgemaakt. De feitelijke tarieven variëren van 695 gulden voor een retour naar Montreal tot 1199 gulden voor een naar Vancouver. Amca heeft dit jaar 195 chartervluchten waarop aan bejaarden de korting kan worden gegeven. Naast de twee genoemde zijn de bestemmingen New York, Detroit, Toronto, Los Angeles en San Francisco.

Nederlandse soldaten vertrekken begin maart

VN-bataljon 15 maart operationeel in Libanon

DEN HAAG – Het Nederlands VN-bataljon zal op 15 maart as. volledig operationeel zijn in Libanon. Op die datum zal het Franse detachement het betrokken gebied in Zuid-Libanon verlaten, aldus een woordvoerder van het ministerie van Defensie.

Aanvankelijk was als uiterste datum van operationeel zijn van de Nederlandse militairen 1 mei genoemd. Maar vorige week deden de Verenigde Naties een beroep op Nederland de voorbereidingen zodanig te versnellen, dat er geen gat zou ontstaan tussen het vertrek van de Fransen en de komst van de Nederlanders in dit Unifilgebied. De Fransen zouden aanvankelijk reeds deze maand een deel van hun troepen terugtrekken, maar blijven nu tot half maart. Op deze wijze is de vrees weggenomen, dat er in deze bufferzone een machtsvacuüm zou ontstaan.

In nauw overleg met de VN heeft de legerleiding besloten al het materiaal per schip over te brengen. Als aanvoerhaven is Haifa in Israel aangewezen. Het personeel (bijna 800 man) zal per vliegtuig naar de luchthaven van Beiroet worden overgevlogen. De verplaatsing van het VN-bataljon zal, aldus het ministerie van Defensie, geschieden in twee fasen. Ongeveer 70 kwartiermakers vertrekken rond 1 maart naar Libanon. Hun materieel waaronder dertig voertuigen wordt reeds medio februari verscheept.

Het materieel van de hoofdmacht (ongeveer 160 voertuigen, waaronder circa 60 gepantserde voertuigen wordt omstreeks 1 maart ingescheept en zal ongeveer tien dagen later in de havenplaats Haifa aankomen. De datum van het vertrek van de Nederlandse militairen zal vermoedelijk liggen rond 10 of 11 maart.

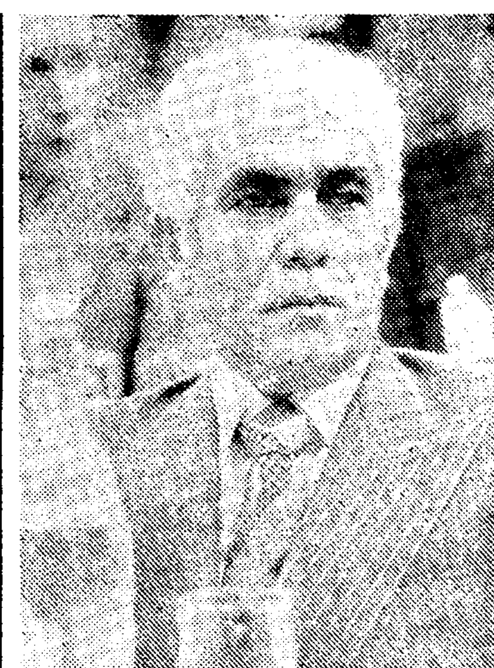
Brood komt: horeca dicht

FRANEKER – Of het aangekondigde concert van de popgroep Herman Brood and his Wild Romance vrijdagavond in Franeker doorgaat of niet, de horeca in het Friese stadje sluit die avond de deuren.

De exploitanten willen moeilijkheden, zoals die zich volgens hen elders bij optredens van Brood hebben voorgedaan, voorkomen.

Het concert staat overigens op losse schroeven. De burgemeester van Franeker wil niet dat de tent waar het concert in moet worden gegeven in de gemeente wordt opgezet. De organisatoren willen naar een tent uitwijken omdat geen enkele zaal de stroom fans kan bergen.

Komt Brood niet, dan blijven we toch dicht, aldus een horeca-eigenaar, die dan moeilijkheden met teleurgestelde fans vreest.



● *Benjedid Chadli.*

Chadli volgt Boumedienne op in Algerije

ALGIERS – Het congres van de Algerijnse FLN-partij, de enige in het land, heeft gisteren kolonel Benjedid Chadli als enige kandidaat gesteld voor de presidentsverkiezingen die 7 februari zullen worden gehouden.

De 50-jarige kolonel Chadli, bevelhebber van het tweede militaire gebied (Oran), zal derhalve president Houari Boumedienne opvolgen die 27 december overleed.

Chadli is bovendien tot secretaris-generaal van de partij gekozen „uit naam van de eenheid van de politieke leiding van de partij en de staat".

Joyrijder van 2 jaar

GRONINGEN – De eerste „rijles" in een auto is voor het 2-jarig zoontje van de heer W. Venema uit Groningen geen onverdeeld succes geworden. De rijproef op de Radesingel in Groningen eindigde met een botsing.

De peuter die in een kinderzitje zat toen zijn vader een boodschap deed kon hier uit kruipen. Hij drukte op de pook van de versnelling en daarna op de startknop van de auto met het gevolg dat de wagen wegreed en tegen twee geparkeerde auto's botste. Er was bij deze eerste aanrijding van de peuter lichte schade.

Ontslag regering Andreotti aanvaard

ROME – Premier Andreotti van Italië heeft gisteravond het Italiaanse staatshoofd, Sandro Pertini, het ontslag van zijn regering aangeboden. President Pertini heeft het ontslag aanvaard en Andreotti verzocht in functie te blijven en de lopende zaken te behartigen.

Eind vorige week was het kabinet van Andreotti in feite al gevallen toen de communisten lieten weten het kabinet niet langer te gedogen.

„Gehaktdagen"

DEN HAAG-UTRECHT – Officieren van justitie gaan harder optreden tegen slagers die de verboden stof sulfiet in hun produkten, vooral in gehakt, verwerken. De economische politierechters zullen zelfs zogenaamde gehaktdagen gaan houden. Dat zijn zittingen waarop een hele serie slagers zich zal moeten verantwoorden.

Er zullen hoge boetes worden geëist en zelfs sluiting van winkels. In Rotterdam is dat al voorgekomen. Verder kan de rechter in dit soort gevallen bepalen dat een bord op de winkeldeur de reden van de sluiting vermeldt. Dat geldt vooral voor recidivisten slagers die steeds weer de anti-sulfietbepalingen overtreden.

De secretaris van de Algemene Nederlandse Slagers Bond, de heer H. Schrijver, wordt moedeloos van de ongenuanceerdheid waarmee Konsumenten Kontakt steeds de slagers over één kam scheert. Het is goed dat aan de kaak gesteld wordt dat slagers nog sulfiet gebruiken, vindt hij, maar uit het onderzoek blijkt wel dat dat aantal duidelijk aan het afnemen is.

Door gladheid

30.000 botsingen per week

DEN HAAG – Sneeuw en gladheid hebben niet alleen tot het ongekende hoge aantal van 30.000 licht tot ernstig beschadigde voertuigen per week geleid, ook op andere verkeersgebieden zijn forse veranderingen en vertragingen opgetreden. Zo is de achterstand in het afnemen van rij-examens, die naar gelang de plaats in het land vier tot zes weken bedroeg, volgens het CBR met twee weken verlengd doordat op verscheidene dagen geen van de 2500 dagelijkse examens konden worden afgenomen.

Duizenden rijlessen konden evenmin doorgang vinden; de verkoop van fietsen en benzine is teruggelopen en die van ontdooispullen zoals krabbers en antivries moest op vele plaatsen worden gestaakt. De takelbedrijven daarentegen hadden handenvol werk. De garages zitten daar nog vele maanden middenin en de wegenbouwers kunnen pas aan de slag om de vele gaten in de wegdekken te herstellen wanneer het erop lijkt dat de vorst heeft moeten wijken voor de naderende lente.

De vorstschade aan het wegennet wordt door de Nederlandse Vereniging van Wegenbouwers geschat op 30 tot 40 miljoen gulden. Hiervan moet ongeveer de helft worden uitgegeven aan reparatie van autosnel (rijks-) wegen, de andere helft aan provinciale en gemeentelijke wegen. De NVWB is van oordeel dat de overheid extra middelen zal moeten vrijmaken om de wegen te herstellen, maar volgens verkeer en waterstaat is daarmee in de begroting - zoals telkenjare - rekening gehouden.

Volgens Keuls blad:

Beatrix in september koningin

BONN – „Beatrix staat al in de startblokken." Aldus luidt de kop van een groot artikel in de Kölner Stadt-Anzeiger van dinsdag. De Duitse correspondente in Den Haag, Elfrun Jacob, schrijft dat koningin Juliana waarschijnlijk in september aftreedt en dat prinses Beatrix op 6 september in de Nieuwe Kerk in Amsterdam tot koningin der Nederlanden wordt gekroond. Volgens mevrouw Jacob zijn de voorbereidingen voor de wisseling op de troon al „in volle gang", hoewel „een officiële bevestiging niet voor de zeventigste verjaardag van Juliana te verwachten is."

Het aftreden van koningin Juliana hangt volgens mevrouw Jacob samen met het feit dat „haar hofhouding minder vitaal is dan zijzelf." De trouwste medewerkers van de koningin, „die haar bijna allemaal tutoyeren en Jula noemen", zouden „afscheid willen nemen." In dit verband worden de namen genoemd van jonkvrouw Roëll, opperstalmeester Bischoff van Heemskerk, hofmaarschalk Zinnicg Bergman en rijksvoorlichter Van den Berge.

Geldroof

DÜSSELFDORF – Minstens vier mannen hebben gisteren op het station Derendorf in Düsseldorf uit een bestelauto 375.000 mark aan loongelden gestolen. Ze reden de auto klem met twee grote personenwagens, die gestolen bleken. De vier beambten van de Bundesbahn werden geboeid en de rovers reden de bestelauto naar een stille plek aan de rand van de stad. Ze verdwenen met het geld in een auto die daar klaar stond.

Dievegge

DRACHTEN – De 33-jarige mevrouw J.K. uit Drachten heeft tegenover de politie bekend de afgelopen twee jaar voor meer dan 30.000 gulden aan goederen uit winkels te hebben gestolen. Zij verklaarde ook dat zij een gedeelte van buitgemaakte kleren na gebruik meegaf aan het Leger des Heils. De vrouw is na verhoor weer op vrije voeten gesteld. K. vertelde de politie de diefstallen meestal gepleegd te hebben wanneer zij dronken was.

Sluiting

LONDEN – Terwijl de staking van vrachtrijders in Engeland haar ontknoping nadert, wordt sinds gisteren bijna de helft van de Britse ziekenhuizen met gedeeltelijke sluiting bedreigd door staking van hulppersoneel, zoals ziekendragers, keukenpersoneel, personeel voor de centrale verwarming en onderhoudspersoneel. Zij eisen een loonsverhoging van 40 procent. Door hun actie kan bijna de helft van de 2300 ziekenhuizen in Engeland slechts hulp verlenen in noodgevallen. Maar zelfs in enkele Londense ziekenhuizen worden de nooddiensten bedreigd en wel door schaarste van bepaalde artikelen.

Herstel

DEN HAAG – De CDA-kamerleden Van Zeil, Schakel en Cornelissen hebben minister Tuijnman (Verkeer) gevraagd welke maatregelen worden genomen om nog dit jaar te komen tot herstel van de schade als gevolg van de weersomstandigheden, aan het Nederlandse wegennet.

In schriftelijke vragen zeggen de kamerleden dat de verkeersveiligheid niet is gediend met een minder goede kwaliteit van de wegen. Volgens de vragenstellers voorzien de voor dit jaar begrote uitgaven voor het onderhoud en het herstel van de wegen niet in een herstel van de aangerichte schade.

Virusziekte

NAPELS – Gisteren zijn er weer drie kleine kinderen gestorven aan de geheimzinnige virusziekte die heerst in en om Napels. Hierdoor is het aantal slachtoffer gekomen op 53.

De baby's, een jongen van vier maanden en twee meisjes van 53 dagen en zeven maanden, stierven in het Santobono kinderziekenhuis. Dokters denken dat meerdere moeders hun waarschijnlijk zieke kinderen niet naar het ziekenhuis brengen, omdat zij ten onrechte denken dat het thuis veiliger voor hen is. Napels en omgeving haalden zelfs vóór de virusziekte toesloeg al 37 procent van de kindersterfte in Italië. Bacteriën floreren in het rottende afval dat neergegooid is in de nauwe straten van het middeleeuwse centrum en op de braak liggende gronden in de buitenwijken. Napels produceert per dag 1200 ton vuil, waarvan maar 800 ton wordt opgehaald.

commentaar

Winst en verlies van Volvo

De beweerde, nieuwe eis van Volvo Zweden – overigens door Volvo Nederland BV volledig ontkend – zou eventueel kunnen gelden als een mengeling van politiek-financieel steekspel. Immers als de Zweedse onderneming in een geconsolideerde balans, d.w.z. een rekening en verantwoording van alle tot het concern behorende onderdelen zowel in binnen- als buitenland, komt tot een winstcijfer van zeg maar 500 miljoen kronen, dan is het zelfs met een financieringsbehoefte, die men heeft van 1 miljard kronen, niet wezenlijk om in Nederland weer de hand op te houden met notabene als dreiging het stopzetten van een fabriek, die blijkens de laatste gegevens begint te lopen als een trein en waarvan de marktvooruitzichten vanwege Volvo 343, de enige auto, die in Born gemaakt wordt, uitstekend zijn. Het is daarom moeilijk te geloven dat de concerndirectie in Zweden vanuit zo'n uitgangspunt zou kunnen dreigen met stopzetten van de fabriek in Born.

Ontegenzeggelijk is er wederom – net als twee jaar geleden – een spel aan de gang. Want al gaat volgens een officiële verklaring van de Noorse premier, het samenwerkingsproject met Volvo Zweden niet door, de president-directeur van Volvo, Pehr Gyllenhammer, heeft zich toch gehaast te verklaren dat de plannen van Volvo nog steeds voorzien in een grotere samenwerking met de Noorse industrie. De ontwikkeling van een nieuwe personenauto zal gedeeltelijk in Oslo plaatsvinden. In Noorwegen dus. Als in concernverband een winst gemaakt wordt van 500 miljoen kronen door Volvo en door Volvo Nederland een verlies wordt geleden van 138 miljoen gulden, dan blijft de overeenkomst van kracht tussen de Nederlandse regering en het Volvoconcern, waarbij bepaald is dat bij een verlies van meer dan 200 miljoen gulden de Nederlandse regering voor 45 procent bijspringt. Bovendien heeft de overheid al voor 150 miljoen in het bedrijf geïnvesteerd in Born.

Zowel vanuit belastingtechnisch oogpunt als op basis van valutawaarderingen en speciale baten, waartoe ook overheidssteun gerekend kan worden, is het bekijken van een in elkaar gestrengelde balans van alle concernonderdelen en het daarna nog eens onder de loupe nemen van het aparte onderdeel Born in het totale geheel, een zaak waarbij men de cijfers, die taal laat spreken, die men graag heeft en dat zou dan in dit geval duidelijk de Nederlandse taal dienen te zijn met als enig wezenlijk argument het te subsidiëren verliesbedrag in de praktijk naar een lager plafond te krijgen want dan kan men méér vangen. Doch ook dit is maar een veronderstelling. Mogelijk is ook dat men in Zweden nu leurt met het nieuwe produkt of de nieuwe produkten tussen Noorwegen en Nederland. Want als inderdaad Nederland een tweede Zweeds produkt zou kunnen krijgen ter fabricatie, dan pas zijn er andere elementen in het geding, die overigens de gesloten overeenkomst voor de jaren 1978, 1979 en 1980 niet aantasten en op geen enkele wijze als alternatief een sluiting van Born zouden kunnen inhouden. Integendeel. Laatste mogelijkheid is dat na de verklaring van de Noorse premier over het niet doorgaan van de samenwerking met Volvo Zweden, het Volvoconcern als een manoeuvre ten opzichte van Noorwegen, Nederland opzichtig in de kijker plaatst als gegadigde voor datgene wat eerst voor Noorwegen was gepland. En dat zou dan een nieuw verhaal worden.

B.R.

Senaat vraagt aanpassing van maximum-snelheid

DEN HAAG – Vanuit de commissie voor Verkeer en Waterstaat uit de Eerste Kamer is minister Tuijnman gevraagd wanneer hij de wettelijk toegestane snelheden op de autosnelwegen aan de werkelijke snelheden denkt aan te passen en dan met maxima, die ook worden gecontroleerd. Vanuit de commissie is de minister er op gewezen, dat op de autosnelwegen de toegestane maximum-snelheid van honderd kilometer door een groot deel van de weggebruikers verre wordt overschreden.

stadsschouwburg sittard

telefoon 04490-12041

donderdag 1 febr 20.15 uur	**Theater van de Lach** brengt **Nee schat, nu niet.** Klucht van Ray Cooney en John Chapman. Met in de hoofdrollen: John Lanting, Johan Sirag, Maroesja Lacunes, Karla Wiltschut en Diana Dobbelman. Toegangsprijs: ƒ 7,50, ƒ 11,25, ƒ 14,25 ƒ 16,–.
vrijdag 2 febr. 20.30 uur Studio	**Miel Cools** brengt **Achter de Schelde vrijen de helden.** Muzikaal programma van deze zanger, chansonnier, waarin poëzie, ironie, levenswarmte en kritiek met een breed sociaal engagement de voornaamste kenmerken zijn. Toegangsprijs: ƒ 9,75, CJP ƒ 5,50.
zaterdag 3 febr. 20.15 uur	**Zuidelijk toneel Globe** brengt **De Mensenhater.** Blijspel van Molière. Interessante voorstelling, die door Globe op geslaagde wijze wordt uitgevoerd. Toegangsprijs: ƒ 6,25, ƒ 9,75, ƒ 11,25, ƒ 12,50.
zondag 4 febr. 11.00 uur Studio	**Koffieconcert,** verzorgd door **Flairck.** Zij brengen eigen werken, in een eigen sound, die het best kan worden omschreven als een harmonisch samensmelten van klassieke muziek, jazz en Oost- en Westeuropese muziek. Toegangsprijs: ƒ 4,75 incl. 1 kop koffie; kinderen t/m 14 jaar en paspoorthouders ƒ 3,50 incl. 1 glas limonade. Kindercrèche ƒ 2,25, incl. versnappering.
zondag 4 febr. 14.30 uur	**Limburgs Jeugdtoneel** brengt **Repelsteeltje.** Toegangsprijs: ƒ 4,–.
maandag 5 febr. 20.30 uur Studio	**Woord en Toon. Toon.** Klassiek informatief programma o.l.v. **Hans van Rooy.** Onderwerp: **Tsjaikowski, Rus of wereldburger.** Toegangsprijs: ƒ 3,75 incl. 1 kop koffie.
dinsdag 6 febr. 20.15 uur	Musical van Cole Porter. Met in de hoofdrollen Beate Granzow en Hellmut Wallner. Toegangsprijs: ƒ 9,75, ƒ 14,25, ƒ 18,25, ƒ 21,–.
woensdag 7 febr. 20.30 uur Studio	**Poëzie Hardop** brengt **Een tik tegen de lucht.** Dramatische collage op teksten van Bert Schierbeek. Met Arend Bulder, Ineke Holzhaus en Rutger Weemhof. Toegangsprijs: ƒ 9,75, CJP ƒ 5,50.
woensdag 7 febr. 20.30 uur Forum bioscoop	**Medea.** Film van **Pier Paolo Pasolini.** Met in de hoofdrollen Maria Callas, Masino Girotti en Laurent Terziff. Toegangsprijs: ƒ 4,50.
donderdag 8 febr. 20.30 uur Foyer	**Buro Pinkpop organiseert i.s.m. de stadsschouwburg** een exclusief popconcert: **Siouxie and the Banshees.** New wave formatie die met hun debuutsingle **Hong Kong Gardens** de platenmarkt veroverden. Toegangsprijs ƒ 12,50, CJP ƒ 10,–; voorverkoop ƒ 10,–, CJP ƒ 7,50.

Openingstijden kassa: maandag t.m vrijdag: 10.00 - 15.00 uur; zaterdag: 10.00 - 12.00 uur; zondag 4 febr.: 10.00 - 11.00 uur in de studio voor het koffieconcert, 13.00 - 14.30 uur voor Repelsteeltje.

De voorverkoop voor de one-manshow van **Toon Hermans** begint voor **abonnement- en couponhouders op dinsdag 6 februari;** de **vrije verkoop start vrijdag 9 februari.** Op beide dagen worden vanaf 8.00 uur volgnummers uitgedeeld. Voor nadere gegevens zie ons maandblad Theater.

Aangeb. betrekkingen

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames, tel. 045-412762, 045-213295 of 043-50785.

Goed PRIVÉADRES vraagt nog een leuke assistente. Tel. 045-221885.

PIPPA DEE B.V. Het grote Engelse modehuis, vraagt voor part-time enkele dames in het rayon Limburg. Het is het demonstreren van dames- en kinderkleding. Geen investering. Gaarne komen wij bij u langs voor een vrijblijvend gesprek, bel 045-722417.

Liesbeth eruit Irene erin, daarom vragen wij 3 charmante BARDAMES. Bar Oase, tel. 045-420186.

Gevr. 2 MEISJES voor bar in België kost en inwoning vrij. Café Pigalle, Kiezelweg 34, Veldwezelt (Lanaken).

BARMEISJES gevr. voor de avonduren. Garantieloon en intern en vervoer mogelijk. Black Angel Bar Vaesrade. Tel. 04492-2161.

Excl. bar heeft nog plaats voor een DAME, tel. 04745-312.

VERKOPERS(STERS) gevr. met representatief voorkomen, doorzettingsvermogen en goede contactuele eigenschappen, vaste dienst en vakantiegeld, vervoer en opleiding van bedrijf. Voor een mondeling sollicitatiegesprek tussen 14.00 en 16.00 uur zich aan te melden Burg. Slanghenstr. 6, Hoensbroek, event. nog enkele part-timers gevraagd.

DAMES leuke bijverdienste als Avon-consulente. Bel na 18.00 u. 045-414881.

Gevraagd ONDERHOUDS-MONTEUR voor dieselvrachtwagens. Int. Exp.bedr. Boma B.V., Korvetweg 18, Beatrixhaven Maastricht.

BOEKHOUDER gevraagd evt. voor 2 zaken, moet balans kunnen maken, leeftijd niet ouder dan 50 jaar. Tel. inl. 045-312554.

ƒ 30,– à ƒ 40,– per uur (min. 15 uur p. week) DAMES en/of heren (voor direkt) i.b.v. auto. Inl.: di, wo en vrijd. om 13.00 uur precies. Grand Hotel Heerlen (nabij Markt). Inl. wo en vrijd. om 18.00 uur precies. Café Sjtad-Zitterd, Markt 25, Sittard.

RENOVA-BOUW B.V. Sterk ontwikkeld bedrijf op chemisch reinigen, renovatie en spouwmuurisolatie, zoekt op korte termijn een administratief medewerker, in het bezit van Praktijk Diploma Boekhouden en typediploma. Schriftelijke sollicitaties te richten aan Renova Bouw B.V., Postbus 125, Brunssum.

Leuke betrouwbare vrouw (30-45 jr) als UITHULP voor café gezocht. Ervaring gewenst. Tel. 045-214326.

Voor direct BUFFETDAME gevr. Tevens bardame en bardames voor de avonduren. Hoge provisie. Inl. na 14 uur 045-317378.

Gevr. TAXICHAUFFEURS voor vaste dienst en uithulp. Moet genegen zijn kl. reparaties te verrichten. Tev. weekendchauff. Julianastr. 6, Brunssum.

1e KAPSTER gevr. Kapsalon Driessen, Weltertuynstr. 68, Hrl., tel. 045-713754.

DAMES en/of heren. Wilt u en uw auto ƒ 300,– à ƒ 400,– p. week netto bijverdienen? Bel ons voor een afspraak, dond. 21.00-22.00 uur. Tel. 045-457078. Bel meteen.

METSELAARS gevraagd. Irik B.V., Dakafwerking, Terweyerweg 11, Heerlen, tel. 045-221222.

POETSVROUW gevr. voor 6 morgens per week voor friture en cafébedrijf. Tel. 04494-50438.

Voor direct gevr. twee BARMEISJES. Hoog loon, vervoer vrij, event. inwonen. 045-452929 of 458486.

BUFFETJUFFROUW gevr. met horecapapieren, 5 dagen p. week voor intieme bar. Tel. 045-215647.

Gevr. PORTIER voor de weekends in bar-dancing. Tel. 045-215647, Hoensbroek.

Gevr. TAXICHAUFFEURS voor dag- en nachtdienst. Pers. melden Hofstr. 16A, Heerlerheide.

WERKSTER voor halve dag per 3 weken. Centrum Heerlen, tel. tussen 10 en 18 uur. 045-711154.

Gerenommeerd restaurant in Aken zoekt geroutineerde RESTAURANTKELNER. Tevens voor de weekends. Tel. 09-4924164053.

Gevr. met spoed enthousiaste BARMAN voor avonddienst in jongerencafé. Pers. aanm. op di 6 febr. 's morgens van 9.30-10.30 u. Café Schuttershof, Valkenburgerweg 23, Heerlen.

MEUBELMAKER gevr. voor eiken meubelen in Echt, hoog loon. Br. ond. nr. C 131 LD Hrl.

Gevr. zelfst. WERKSTER v. vrijdag. Tel. 045-253863. Na 18.00 uur.

Bakkerij Geleen. Wij vragen voor de buitendienst BROODVERKOPERS of mensen die hiervoor opgeleid willen worden. Van de soll. verwachten wij volledige inzet en vriendelijk optreden t.o. de klanten. Bezit van rijbew. BE is vereist. Pers. aanm. bij onze bakkerij, Geraniumstr. 14, Lindenheuvel-Geleen.

Ervaren BIERTAPPER gevr. Tijdens de carnavalsdagen. Br.o.n. KE 4281 LD Krd.

BARDAMES voor Duitsland gezocht dm 100,– garantie. Tel. 094924062193 of 0949240462276.

Nette BUFFETJUFFROUW gevr. in dancing. Kleingraverstr. 158, Spekholzerheide.

MEISJES gevr. voor Bar La Chandelle. Tel. na 17.00 uur. 045-214453.

HULP in de huish. gevr. voor circa 30 uur p. week. Aanm. Peschbeemdenstr. 2, Kerkrade.

Enkele nette BARDAMES gevr. v.d. middag en/of avonduren. Hoog loon, int. mog. Madsonclub Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372 of 412035.

Jonge vrouw B.Z.A. als cassière of v. slagerij met erv., voor de zat. Tel. 045-257036.

Wij hebben plaats voor een WINKELMEISJE, leeftijd 17-18 jaar. Inl. Euroslagerijen Brunssum, tel. 045-255002.

Leerling HERENKAPPER of kapster voor modelkappen. Leon Theunissen, Valkenburgerweg 12, Hrl., tel. 045-712727.

WERKSTER voor showroom meubeltoonzaal gevraagd voor 5 ochtenden p. w. Hama-Stijlmeubelen B.V., Dr. Nolenslaan 149, Sittard, tel. 04490-16557.

Gevr. betrekkingen

Vraag vrijblijvend prijs op voor NIEUWBOUW en verbouwing. Bouwbedrijf Niva, Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593.

VOCHTWERINGSTECHNIEK Renovabouw. Kelders, afdichting van wanden, optrekkend vocht en injecteren. Vraagt u vrijblijvend inlichtingen, tel. 045-256920.

ZANGER-GITARIST zoekt aansluiting bij dans- of stemmingsorkest. Br.o.nr. KE 4276 LD Krd.

GAS, water, sanitair en cv., Install. Bedrijf Geurts, 04490-19726.

LOODGIETER kan weer nieuwbouw aannemen, gas water sanitair en ventr. centr. verw. Incl. alle keuringen en garantie, bel voor een vrijbl. offerte. Wilmsen CV, 04405-2404.

VOEGER kan nog voegwerk aannemen. Tel. 454317.

VROUW middelb. leeft. z. v. 3 ocht. p. w. huish.werk. Heerlerheide of omgev. Tel. 045-216925, na 14.00 u.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, erkend dakdekkersbedrijf Het Zuiden 045-216151 of 045-411504.

Voor al uw BEHANG- EN SCHILDERWERK 045-714924 en 045-415348.

Beroepsspeler „van Casino uitgesloten" ONDERWIJST u in zijn natuurwetenschappelijke methode. Br. m. tel. onder VA 321 LD V'burg.

Te koop aangeboden

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

RIJWIEL Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Kleuterfietsen v.a. ƒ 59,–; Kinderfietsen v.a. ƒ 89,–; dames- en herenfietsen m. remnaaf ƒ 169,–, m. handremmen ƒ 179,–, m. 3 versn. ƒ 199,–; racefietsen m. 10 versn. ƒ 239,–; Omafietsen ƒ 269,–. Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Ma. gesloten, do. koopavond.

Te k. zeer mooie PERS, bordeauxrood met blauw. Iets aparts, als nieuw. Merk Pakistan. 1,75x1.28 m. Met cert. Tel. 045-313207.

FILMCAMERA te k. Tel. 045-413410 na 17.00 uur.

CENTRALE VERWARMING BV., 7 rad. plus ketel ƒ 3900,–, snelle montage mogelijk, incl. keuring en garantie. Wilmsen CV Bel voor een vrijbl. offerte. 04405-2404.

Voor alle METSELWERKJES in en om uw huis, ook steenstripjes enz. 045-216722.

Centrale VERWARMING servicedienst, Bert Kerens, Schaesberg, 045-313239. Landelijk erkend gasinstallateur.

Erkend bouwk. timMERMAN kan nog timmerw. en verbouwingen aannemen. Tel. 045-413861.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen alle DAKEN. Maastrichterlaan 42 Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Bouwpakket CENTRALE VERWARMING va. ƒ 2500,–, incl. keuring en garantie. Wilmsen CV. Bel voor een vrijbl. offerte. 04405-2404, event. montage mogelijk.

GRAMMOFOONPLATEN te k. a. Enkele duizenden à ƒ 1 p. st. Tel. 045-455437.

Riha Syntone ORGEL te koop, z.g.a.n., 14 mnd oud. Tel. 04405-2083.

MEUBELEN recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met de aflossing van auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Uniek elektronisch ORGEL. Een orgel waar u op heel eenvoudige wijze Hawaïen gitaar, cither, accordeon, spinet, piano, mandoline, banjo, kerkorgel, theaterorgel, doedelzak, saxofoon en nog vele andere instrumenten kunt spelen. Wat bovendien uiterst geschikt is voor elke muziekschool omdat het 2x3,5 octaaf heeft en 13 voetpedalen, daarbij 3 voetmaten heeft en wel 16-8-4 voet, een ingebouwd compleet automatisch ritme, d.w.z. de begeleiding de bas en de drums spelen geheel automatisch met de melodie mee, aansluiting voor hoofdtelefoon en extra versterker. Dit orgel is een sieraad voor uw huiskamer, het is afsluitbaar door ingebouwde roldeksel. Dit orgel kost u compleet met de orgelbank en de hoofdtelefoon ƒ 2250,–. Dit is dus voor deze prijs terecht een uniek orgel en is verkrijgbaar bij muziekhuis Willy Dera, Baanstr. 93 Schaesberg. Tel. 045-310291 en Zonstr. 79 Kerkrade. Tel. 045-452837. Het door u gekochte orgel is direct leverbaar, daar wij steeds plm. 150 orgels in voorraad hebben. Muziekhuis Willy Dera, Schaesberg en Kerkrade staat bekend om zijn betaalbare instrumenten en om zijn populaire orgel- en pianolessen. Geen groepsles! Komt u vrijblijvend onze orgels, piano's, accordeons, gitaren enz. beluisteren en bezichtigen. U bent bij ons van harte welkom.

Te k. 2 COMMUNIEJURKJES (Marie-Louisestijl) lang, z.g.a.n., compl. met parasol, handsch. en tasjes ook apart te k. Vr.pr. ƒ 800,–, de twee maat 128 en 140. J. van Gelen, Kampstr. 178, Hrl.

In- en verkoop van BOEKEN van strips. Geleenstr. 47, Hrl.

Kopen, ruilen, verkopen sex- en SPEELFILMS. Geleenstr. 47, Hrl.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 345,–. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 213432.

Zw.-wit-TELEVISIES. Philips, Blaupunkt ƒ 50,– ƒ 75,– ƒ 100,–. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 213432.

Te k. notehouten EETHOEK m. dressoir (stijl Schipendale m. klauw), z.g.a.n. en salontafel m. marmer blad en koperen onderstel. Populierenlaan 48, Oirsbeek, bij sportveld.

Te k. 4-pers. Walker TENT en aanhangw., res.wiel ƒ 1350,–; bromf. en helm ƒ 100,–; zw.-wit-TV ƒ 85,–. Bonifatiusstr. 3, Brunssum.

Te koop teakhouten WANDMEUBEL, koopje! Te bevr. Spechtstraat 13, Eygelshoven-Hopel.

Te k. OPENHAARDHOUT berken. Veldstr. 4, Brunssum, tel. 255812.

Te k. zw. eiken BANKSTEL en salontafeltje. Pr. n.o.t.k. Hedinstr. 6, Heerlen (Wieër).

Te k. aangeb. KAPSALON, inrichting merk Wellonda, model Wien, z.g.a.n., 2 jr. oud. Inl. Platenweg 10, Bocholtz, tel. 04442-2179.

Electronische REKENMACHINES met telstrook. Bel voor informatie of vrijblijvende demonstratie. Sokla B.V., tel. 045-310352 of 04454-1695.

Radicale weggeefopruiming!!! BONTMANTELS, bonthoeden, krankzinnige koopjes, 25 t.m. 60% korting!! Volle garantie. Goedkoper kan absoluut niet. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C. Als extra reclame m.d. opruiming bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

Van part. te k. originele handgeknoopte Oosterse TAPIJTEN. Div. soorten en maten tegen ongelooflijke lage prijzen. Raadhuisstr. 27A, Hulsberg. Tel. 04405-2213.

SCHOENENVERKOOP tegen fabrieksprijzen J.C. van Gelen, Kampstr. 178. Tel. 045-216588 Heerlerheide. Uitverkoop van damessch. v.a. ƒ 35,– leder, herensch. v.a. ƒ 35,– leder, kindersch. v.a. ƒ 15,– leder.

Heerlijk en makkelijk voor moeder. Kinderprogramma ƒ 6,– per kind, overdag, 1 glas limonade, 1 uur bowlen en een ijstractatie. BOWLING Kasteel Limbricht. Tel. 04490-14444.

Te k. a. VELDBRANDSTENEN div. soorten en kinderkoppen. Tevens openhaardhout. Tel. 04494-51517.

Heeft u nog „Tegelplannen" dit seizoen. Profiteer dan nu van de jaarlijkse opruiming bij tegelhandel EUROTEGEL wandtegels: 15 x 15 en 10 x 20, 1e en 2e soort in meerdere kleuren voor ƒ 9,95 ƒ 11,95, ƒ 12,95, ƒ 14,95, ƒ 17,20, ƒ 19,50 en ƒ 21,50 p.m. Vloertegels 10 x 10, 10 x 20, 15 x 15 en 20 x 20, dubbelhardgebakken 1e en 2e soort vanaf ƒ 9,95 p.m., anti-slip ƒ 15,– en ƒ 19,50 p.m. Woonkamerplavuizen 20 x 20 bruin-beige ƒ 19,50 p.m. EUROTEGEL Laanderstr. 47, Heerlen, 's zondags gesl.

Te k. houten LEDIKANT van 1,20 x 1,90 m. Compleet. Tel. 045-720477.

OPRUIMING: gedurende januari en februari verkoop van alle overjarige instrumenten tegen eenmalige lage opruimingsprijs. Zeer speciale prijzen voor orkestapparatuur en alle toebehoren. Portabele orgels, blaas- en slaginstrumenten, gitaren, accordeons. Donderdag tot 21 uur geopend. Jacobs Music BV. Kerkstraat 111 a/b, Brunssum. Tel. 045-252615.

NAVELSINAASAPPELEN 3 kg voor ƒ 2,75, mandarijnen clementines 3 kg ƒ 2,75, appels: goudrenetten, jonathans, golden dilicious en cox 0,65 p. kg p. kist witlof ƒ 195 p. kg, tomaten ƒ 2,50 p. kg, sla 3 v. ƒ 1,–, komkommers ƒ 0,95, dikke ananas ƒ 2,– p. st., rode en witte kool ƒ 0,50 p kg, prei, spruiten en bloemkool v.a. ƒ 2,– H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. gebruikte C.V.-KETEL plus 5 radiatoren, compleet. Koelkast, aardgas fornuis met oven. Te bevr. J. Oorschot Heihofweg 16 Ubach over Worms, tel. 045-314373.

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

donderdag, 1 februari cabaretserie aanvang: 20.00 uur	FRITS LAMBRECHTS **„Ieder voor zich...."** met Beatrijs Sluyter en Wim van de Meeberg entree: ƒ 8,50 tot ƒ 18,50 coupons en paspoorten geldig
vrijdag, 2 februari concertserie aanvang: 20.00 uur	ENSEMBLE M dirigent: Otto Ketting met werken van Henryk Mikolaj Gorecki, John Cage, Jacques Ibert, Edgard Varèse en Paul Hindemith entree: ƒ 8,50 tot ƒ 18,50 coupons en paspoorten geldig
zondag, 4 februari aanvang: 12.00 uur	CIRCUS SQUARE JAZZBAND concert met specifieke „oudestijljazz" entree: ƒ 3,50 (tot 15 jaar: ƒ 2,–)
zondag, 4 februari piccadillyserie aanvang: 20.00 uur	Zuidelijk Toneel Globe DE MENSENHATER, toneelstuk van Molière entree: ƒ 8,50 tot ƒ 18,50 coupons en paspoorten geldig
maandag, 5 februari toneelserie aanvang: 20.00 uur	Publiekstheater AGNES B. toneelstuk van Franz X. Kroetz in de titelrol: Josée Ruiter entree: ƒ 8,50 tot ƒ 18,50 coupons en paspoorten geldig
donderdag, 8 februari vrijdag, 9 februari zaterdag, 10 februari zondag, 11 februari aanvang: 20.00 uur	WINKBÜLLEREVUE entree: ƒ 12,50 en ƒ 15,– ('s zaterdags: ƒ 15,– en ƒ 17,50)
zondag, 11 februari aanvang: 14.00 uur	**Jeugdmatinee** WINKBÜLLEREVUE entree: ƒ 3,50
	Burgemeester van Grunsvenplein 145 / giro 922229 Correspondentieadres: postbus 300, 6400 AH Heerlen, telef. administratie 045-716667 / kassa 045-716607

Kaarten in de vrije verkoop vanaf één week vóór de voorstelling; voor coupon- en abonnementhouders vanaf veertien dagen vóór de voorstelling. Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00 tot 16.00 uur, op de avond van de voorstelling vanaf 19.00 uur, zaterdag 3 februari van 10.00-12.00 uur, zondag 4 februari vanaf 11.00 uur i.v.m. ochtendconcert. Telefoon kassa: 045-716607.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE
WIJNGRACHTTHEATER

Theaterpassage 2 Tel. 045-454141

donderdag 1 februari 1979 aanvang 20.00 uur	DE KAPITEIN VAN KÖPENICK door Toneelgroep Theater entree ƒ 17,– en ƒ 12,50
vrijdag 2 februari 1979 aanvang 20.00 uur	DJOLIBA, dans- en muziekensemble uit Guinea entree ƒ 17,– en ƒ 12,50
zondag 4 februari 1979 aanvang 11.00 uur	Ochtendconcert LONDON GUITAR QUARTET entree ƒ 6,–
t/m 4 februari 1979: Openingstijden: tijdens kassa-uren; tijdens evenementen en za/zo van 14.00 - 18.00 uur	EXPOSITIE BRÜLL/RONGEN schilderijen en grafiek
woensdag 7 februari 1979 aanvang 14.30 uur familiematinee	DE FILM VAN OME WILLEN entree ƒ 3,50
woensdag 14 februari 1979 aanvang 20.11 uur	CARNAVALSCONCERT entree ƒ 14,– en ƒ 9,–

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag 10.00 - 15.00 uur; zaterdag 11.00 - 14.00 uur
Wijngrachttheater, Theaterpassage 2, 045-454141
Voorverkoop: voor abonnement- en couponhouders vanaf 10 dagen vóór de voorstelling
Vrije verkoop: vanaf 7 dagen vóór de voorstelling.

Voor koude BUFFETTEN, party's of grilpartijen dan naar G. Leclerq, Marktstraat 5 Ubach o. Worms, tel. 045-312486.

Koopje! Wollen velours BANKSTEL, gashaard en bijzetk. Tel. 045-415126.

Te k. AFSTANDSBEDIENING en modelvliegtuig, boot en auto. Nuinhofstr. 102, Nuth.

Te k. NED. POSTZ., postfr., en ongebr. en F.D.C., nrs. 347 t/m 349 en 374 t/m 378 en 402 B en 403 B en 550 t/m 555 en 563 t/m 567. 04490-15657.

Te k. FILMCAMERA en projector m. Eumig. Projectiescherm en viewer. Tel. 045-221464.

Te k. Blaupunkt KTV, pr. ƒ 625,–, grote ijskast ƒ 125,–, luxaflex ƒ 125,–. Tel. 413686.

Te koop 2-pers. SLAAPKAMER compl. Kasteellaan 97, Heerlen. Na 15.00 uur.

Te k. AQUARIUM met onderstel en toebehoren, afm. 80x30x50. Te bevr. Palestinastr. 294 Heerlerbaan.

Te k. WINKELINVENTARIS. Tel. 045-313342.

Inkoop en verkoop gebr. GOEDEREN bij 't Snuffeltje. Kampstraat 43, Heerlen, tel. 045-222680.

Te k. antieke noten Lodewijk SLAAPK., eiken mech. dressoir en eiken commode. Geenstr. 55, Geleen, tel. 43710.

Te k. gebruikte dames- en HERENFIETSEN, in prima staat. Inruil mog. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 256719.

Te k. AQUARIUMMEUBEL 150x50x60 cm, compl. K. Pijls, Goselingstr. 98, Heerlen. Na 18 uur.

Te k. aangeb. oude SLAAPKAMER, hoge oude kast. Driessen, Welterthuynstr. 68 Hrl. 045-713754.

Te k. KUNSTSCHAATSEN maat 38, ƒ 25,–, na 18 uur, Ridd-Bexstraat 23, Brunssum.

ORGEL, als nw. voor beginners, van ƒ 2000,– voor ƒ 850,–, tel. 045-413222.

KARNAVALSPAKJES te koop. Onze hele kollektie moet weg tegen lage prijzen. Dag. na 18.00 u. Zondags de geh. dag geopend. Dr. Philipsstr. 6, Hoensbroek. 045-219049.

Laatste deel 'Englandspiel' vanavond op het tv-scherm

HILVERSUM – Vanavond zendt de NCRV het laatste deel uit van de documentaireserie Englandspiel (Nederland 1, 20.15 uur). Dit deel draagt als titel De overlevenden of: De gevolgen en de oorzaken van het Spiel.
Na de bevrijding houdt Nederland graag grote schoonmaak. Verraders worden streng gestraft, maar hun opdrachtgevers worden met égards behandeld. Na drie jaar als getuige te zijn vastgehouden keren H.J. Giskes en J. Schreieder terug naar hun Heimat.

Aanzienlijk minder correct worden de overlevende Englandspielagenten behandeld. H.M.G. Lauwers wordt aangezien voor de grote landverrader. Als zijn onschuld is bewezen, blijft rehabilitatie achterwege: het leger weigert zijn uitzending naar Nederlands-Indië, omdat zijn aanwezigheid slecht zou zijn voor het moreel van de troep. J.B. Ubbink moet na de oorlog lang bedelen om het geld dat hij voor zijn ontsnapping had geleend, krijgt het uiteindelijk wel, maar onder aftrek van de schoenen die hij had gekocht om de Pyreneeën over te trekken. B.W.M.A. Terwindt keert na een lang herstel in Nederland terug, waar ze geconfronteerd wordt met volledig onbegrip voor wat ze heeft meegemaakt en waar niemand haar lichamelijke klachten serieus neemt.

Oorzaken

Nederland luistert liever naar de sensationele verhalen in de pers over de oorzaken van het Englandspiel. Het Spiel draait echter niet om verraders of een geniaal dubbelspel van de Engelsen, maar om een simpele afspraak als de security check, de opzettelijke fout, die in berichten moet worden verwerkt als waarborg dat een agent zonder dwang werkt. Toen Lauwers gearresteerd werd heeft hij een valse security check doorgegeven. Dat is Londen wél opgevallen, maar het heeft niet de conclusies willen trekken dat Lauwers gearresteerd was.

Lauwers vindt dat een onbegrijpelijke zaak. De berichten die Engeland ontving waren echter dikwijls verminkt en daarom was Lauwers' security check, die slechts uit één fout in een heel bericht stond, al te simpel. Oud-inlichtingenofficier L. Pot tekent daarbij aan dat de securitycheck een belangrijk hulpmiddel is, maar dat er meerdere manieren zijn om de betrouwbaarheid van een agent te testen (hetgeen in het geval Lauwers nooit gedaan is). Lauwers' hoofdkwartier was onvoldoende kritisch en legde later ook waarschuwingen van de uit Nederland gevluchte inlichtingenagent L. Pot en van majoor dr. J.M. Somer, hoofd van het Bureau Inlichtingen te Londen, naast zich neer. Pot kreeg van kapitein H. Lieftinck, werkzaam bij het bureau MVT (Militaire Voorbereiding Terugkeer), te horen: „Dat zeg je alleen maar om ons te pesten", en kolonel M.R. de Bruyne, hoofd MVT, sneerde tegen Somer: „Flauwekul". De Bruyne en Lieftinck waren niet te kwader trouw, maar hadden geen enkele vakkennis. De Duitse diensten in Nederland waren wel bemand met vakmensen, die het dan ook vrij gemakkelijk hadden met hun amateuristische tegenstanders. Een parlementaire enquêtecommissie, o.l.v. mr. L. Donker, die een intensief onderzoek heeft ingesteld naar het Englandspiel en ook als enige met de zwijgplicht opgelegde Engelse commandanten heeft kunnen spreken, concludeert dat het Spiel het gevolg is van „fouten, ernstige fouten" van Nederlands-Britse kant. Freule Wttewaal van Stoetwegen is het enige nog levende lid van die commissie. De conclusies van de commissie zijn nooit populair geweest, omdat het moeilijk te verwerken is dat de dood van 54 Nederlandse vrijwilligers volkomen zinloos is geweest, als men alleen naar de resultaten kijkt.


● *Englandspiel. Jelte Rep in gesprek met Lagerschreiber Jean de Diego.*

Slachtoffers

Inmiddels is de oorlog 35 jaar achter ons komen te liggen, maar vergeten kan ze niet worden door een steeds groter wordende groep oorlogsslachtoffers. De praktijk van dr. J.F.Ph. Hers, internist aan het academisch ziekenhuis te Leiden, die voor een groot percentage uit oud-verzetslieden bestaat, groeit nog steeds. De houding van de hedendaagse maatschappij doet deze patiënten afvragen: waarom heb ik het allemaal gedaan? Respect voor hun oorlogshouding hebben ze nooit gekregen. Zelfs Piet Dourlein, die onderscheiden werd met de militaire Willemsorde, heeft die onderscheiding onder dwang zelf moeten aanvragen. Maar zijn kameraad Ben Ubbink kreeg een lagere onderscheiding, de bronzen leeuw, een behandeling waardoor hij zich nog steeds gekrenkt voelt. Het totale onbegrip van de Nederlandse maatschappij heeft het Trix Terwindt ook zeer moeilijk gemaakt na de oorlog een nieuw leven te beginnen. Uiteindelijk is zij geholpen door prof. dr. J. Bastiaans, hoogleraar in de psychiatrie aan de rijksuniversiteit te Leiden. Hij meent, dat zeker in het geval van het Englandspiel, de maatschappij zich nauwelijks een voorstelling heeft kunnen maken van wat het betekent pion te zijn in zo'n vies spel, waarbij je al onmiddellijk na de dropping verraden werd.
Het Englandspiel is geen geschiedenis waar Nederland trots op kan zijn, als men uitsluitend naar resultaten kijkt. Alleen in het voormalige concentratiekamp Mauthausen is een gedenkteken te vinden voor de slachtoffers. In Nederland zelf ontbreekt elke herinnering aan hen.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239




● *Scène uit het ZDF-programma van vanavond tijdens het oktoberfeest in München met Marianne en Michael, Max Greger en Lisa Fitz.*

Muzikaal reisje met Max Greger

Van onze showpaginaredactie

MAINZ – Stopt Max Greger nu met zijn orkest of niet? De bekende Duitse orkestleider zei enige tijd geleden tijdens een radio-interview dat dit het geval zou zijn. „Je moet stoppen op het hoogtepunt van je carrière", aldus Max. Maar het ZDF wist Max toch over te halen voor een nieuwe televisieshow die vanavond vanaf 19.30 uur bij Duitsland II op het scherm komt. Het was een uitdaging voor regisseur Dieter Wendrich om Max toch nog tot een optreden voor de camera's te verleiden. En om het voor Max helemaal aanlokkelijk te maken koos het ZDF Gregers geboortestreek Beieren om op lokatie te filmen. Onder het motto „Auf geht's" vanavond dus een muzikale zwerftocht door Beieren. En om er helemaal een folkloristisch gebeuren van te maken komen behalve Max en zijn orkest ook jodelkoning Franz Lang, het duo Marianne en Michael, die drei lustigen Moosachter, Anita Benkö, Hans-Jürgen Diedrich, Liza Fitz en zes folkloristische groepen in dit programma aan bod.

REGIONALE OMROEP EN DE RECLAME

DEN HAAG – Het CDA-Tweede-Kamerlid Hans de Boer heeft de minister van CRM een oordeel gevraagd over reclame op de regionale omroep. Bij de behandeling van de begroting van CRM wees hij erop dat 60 procent van de bevolking dagelijks naar regionale programma's kan luisteren.

Dat zou erop kunnen duiden dat het verschijnsel regionale omroep niet gemakkelijk meer valt weg te denken. Probleem blijft de financiering. Er is nu sprake van onzekerheid over de toekomst en van ongelijkheid in financiële behandeling, wist de CDA-woordvoerder. De opmerkingen die hij wijdde aan reclame in de regionale ether, geven niet het verlangen naar die reclame weer. „Onze fractie heeft tot nu toe het standpunt uitgedragen: de regio betaalt en geen reclame. Reclame in de regionale omroep zou de zoveelste overwinning van de geldbuidel zijn", aldus De Boer, die echter wel van de minister van CRM wil weten hoe zij over een en ander denkt.


● *LOTTI KREKEL*
... presentatrice bij de carnavalistische hitparade van de WDR ...

Beste carnavals-schlagers op tv

KEULEN – Traditiegetrouw wordt ook dit jaar weer in Duitsland bepaald welke daar de „meezingers" tijdens het komende carnaval zullen worden. Althans waarvan sommigen – met name de platenindustrie – hopen dat het de schlagers worden. Het derde Duitse tv-net (WDR) brengt vanavond van 20.15 tot 22.00 uur de finale van de jaarlijkse wedstrijd van carnavalsliedjes. In totaal dongen 213 liedjes mee tijdens de voorronden. 24 daarvan kwamen terecht in de finale die vanavond op de buis komt. Lotti Krekel en Ernst Hilbich nemen de presentatie voor hun rekening en ten gerieve van de bezitters van bandrecorders kunnen we ook nog meedelen dat het tweede net van de WDR-radio dit programma synchroon van de tv overneemt.

Limburgs team weer in mini-voetbalshow

Van onze showpaginaredactie

HILVERSUM/HEERLEN – Inmiddels is het alweer de achtste maal in dit seizoen dat de NCRV vanavond 19.25 uur via Nederland I de minivoetbalshow op het tv.-scherm brengt. Het team van Noord-Nederland onder leiding van Atte Bouma neemt het weer op tegen de ploeg van Limburg die wordt gecoached door Jan Notermans. De televisieregistratie van dit gebeuren vond al op een eerdere datum (en voor wat betreft het minivoetbalteam van Limburg in samenwerking met de sportredactie van het Limburgs Dagblad) in het Rotterdamse sportpaleis Ahoy plaats. We willen natuurlijk niet op de uitslag vooruitlopen om de spanning er een beetje in te houden. En denk daarbij en général: er zijn goede en slechte tijden! Het minivoetbalteam van Limburg komt in het veld met debutant Leo Crutzen, de spelers Willy Brokamp, Gerard Hoenen, Gerard Bergholtz, Harrie Heynen, Vic Hermans, Hans Luypen en Lambert Verdonk. Coach is zoals gezegd Jan Notermans en verzorger Rob Perot.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag


Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 Schooltelevisie: Consumeer of minder (2). Laat je geen oor aannaaien; Leven in een ontwikkelingsland (3). Het grote project.
14.00 - 14.30 Schooltelevisie: Durf te zeggen wat je voelt (1). Ze houden niet van mij.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Paspoort. Voor Turkse gastarbeiders.
18.55 Journaal.
18.59 Lucy en Mr. Mooney. Een addertje onder het gras. Wanneer Vivian de oorzaak is van een lekkage in huis, wordt zij aansprakelijk gesteld voor de geleden schade. Maar de kleine lettertjes in kontrakten zijn er niet voor niets.
19.25 Minivoetbalshow. Vanavond de achtste wedstrijd die gespeeld wordt in het Rotterdamse Sportpaleis Ahoy tussen de teams van Noord-Nederland (coach Atte Bouma) en Limburg (coach Jan Notermans). In het Limburgse team spelen o.a. Frans Körver, Gerard Berg holtz, Willy Brokamp, Gerard Hoenen en Lambert Verdonk. Scheidsrechters zijn Fred Delcourt en Lau van Ravens. Het commentaar wordt gesproken door Joop Niezen.
20.15 Englandspiel. De overlevenden of: De gevolgen en de oorzaken van het Spiel. Vijfde aflevering uit deze serie over het beruchte spionagespel tussen de Duitse, Britse en Nederlandse geheime diensten tijdens de Tweede Wereldoorlog, waardoor tenslotte 59 Nederlandse geheime agenten in handen van de Duitse bezetters vielen.
21.15 Ander nieuws vandaag. Actualiteiten uit kerk en samenleving.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag Vandaag. Achtergrondinformatie uit de residentie.
22.10 Componeren, een les. De componist Louis Andriessen praat o.m. over: wat is componeren, waarom wordt iemand componist, hoe componeert een componist. In feite dus over zichzelf en zijn werk. Het geheel wordt uiteraard muzikaal geïllustreerd met eigen werk.
23.05 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.25 Open school. Leren, hoe doe je dat? (17). Bijblijven moet dat nou?
18.55 Journaal.
18.59 De astronautjes. Poppenfilmserie voor de jeugd.
19.05 Toppop. Avro's top-30 met de grootste stijgers, de binnenkomers en natuurlijk de echte hits. Daarnaast LP-nieuws, concertagenda en uiteindelijk de Toppopfinale.
20.00 Journaal.
20.27 Superschot met televoetbalkanon. Vanuit de huiskamer neemt een (onbekende) Nederlander het via de telefoon op tegen een (bekende) Nederlandse keeper. In Sportpanorama (22.55 uur) mag een andere (bekende) Nederlander proberen tot een betere score te komen.
20.35 Muzikale hartewensen. Een onbekende bekende kondigt muzikale hartewensen aan die uitgevoerd gaan worden door Rita Hovink, Will Tura, Rob de Nijs, Jacco van Renesse, Trio Letty de Jong en het Metrpoolorkest o.l.v. Dolf van der Linden. Wie de naam van de geheimzinnige aankondiger – die uiteraard buiten beeld blijft – juist raadt, zal zijn/haar muzikale hartewens in het volgende programma uitgevoerd zien en horen.
21.25 Lillie. Aan het toneel. Lillie is zwanger, gevolg van haar verhouding met prins Louis van Battenburg (Mountbatten). De prins van Wales is haar tot grote steun. Op zijn aanraden gaat ze met haar moeder naar Jersey om daar in alle rust de geboorte van haar kind af te wachten. Ze verblijft er bij haar trouwe vriend Arthur. In Parijs brengt ze haar dochter Jeanne Marie ter wereld, en maakt daarna haar rentree in de Londense society alsof er niets gebeurd is.
22.15 Televizier magazine. Actualiteitenrubriek.
22.55 Sportpanorama. Met o.a. het superschot van de bekende Nederlander.
23.25 Journaal.
23.30 - 0.10 Europese kampioenschappen kunstrijden op de schaats vanuit Zagreb: vrije kuur heren.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Zij - hij - het. Vrouwenprogramma, ook voor mannen.
17.00 Berestreken. Tekenfilm.
17.15 Onderweg met Odysseus. Een zak vol wind. Jeugdserie. Vandaag gaat de reis naar het eiland van Aeolus de god die over de wind heerst.
17.50 Journaal.
18.00 Sterren vertellen: Hans Söhnker.
18.15 De onsterfelijke methodes van Frans Josef Wanninger. Mevrouw Fink leeft gevaarlijk. Politieserie.
19.15 Hier und Heute. Regionaal nieuws.
19.45 Spel om kwart voor acht: Houdt u van Kishon?
20.00 Journaal.
20.15 In het brandpunt. Actuele documentaires.
21.00 Het superschot. Televoetbalspel waaraan meewerken een selectieploeg van Eintracht Frankfurt en van Vfl Kamen. Verder treden op Peter Rubin, Beatles Revival Band, Günther Noris e.a.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Sport. Europese kampioenschappen kunstrijden op de schaats vanuit Zagreb: kuur voor heren - wereldcup skiën, afdaling heren in Villars.
24.00 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 Inleiding tot het arbeidsrecht (5). Loon of stukloon, of: We lopen elke dag achter de sekonden aan.
17.00 Journaal.
17.10 Sindbad. Avonturen met het vliegende tapijt. Tekenfilmserie.
17.40 De draaischijf.
18.40 Aanklagers en beklaagden. Om zijn eengezinswoning te kunnen afbetalen heeft de gepensioneerde heer Wohlgemuth zijn huis grotendeels verhuurd. Hij zelf bewoont slechts de zolder. De huurders, het vrijgevochten gezin Lüdike, zijn een doorn in het oog van de overige bewoners van de nette burgerlijke buurt. Die besluiten het echtpaar Lüdike met vijf kinderen weg te pesten. Als dat niet lukt pakken ze Wohlgemuth aan.
19.00 Journaal.
19.30 Auf geht's. Met Max Greger onderweg. Een muzikale reis door het Beierse land met Anita Benkö, Lisa Fritz, Max Greger Junior, het orkest van Max Greger e.v.a.
20.30 Notities uit de provincie. Satirische opmerkingen in de marge van Dieter Hildebrandt.
21.00 Journaal.
21.20 Burgers vragen – politici antwoorden. In Parijs beantwoordt Helmut Schmidt vandaag vragen van Franse burgers. Gespreksleider is Rinhard Appel.
22.20 Dagen van hoop. Laatste aflevering van deze vierdelige Engelse serie van Kenneth Loach. Vandaag: De algemene staking. 1926: Algemene stakingen in Engeland. In 1925 heeft de regering zich voor negen maanden garant gesteld voor het loon van de mijnwerkers. Nu die garantietermijn afloopt op 30 april wordt duidelijk dat de vakbonden de tijd voorbij hebben laten gaan zonder iets te ondernemen. De werkgevers blijven bij hun standpunt: korting op de lonen én, alsof dat niet genoeg is, verlenging van de arbeidstijd. De onderhandelaars van de vakbonden laten zich keurig inpakken door premier Baldwin en de zijnen. De arbeiders rest niets dan bitterheid.
0.30 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

8.05 Schooltelevisie.
9.30 - 10.00 Sesamstraat.
10.50 - 12.25 Schooltelevisie.
17.00 Schooltelevisie.
17.30 Geschiedenis (18).
19.00 Ist was? Voor de jeugd.
19.45 Regionaal nieuws.
20.00 Journaal (overname Dld. I).
20.15 Karnavaleske hitparade 79. Finale van het festival voor karnavalsliedjes.
22.00 Galerie. Cultureel magazine.
22.30 Geschiedenis in de tegenstellingen. Bewaken en straffen.
23.15 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

8.20 - 10.15 Schooltelevisie.
17.25 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstraat.
18.30 Geschiedenisles (18).
19.00 De gepoederde man in het bonte pak. Televisiefilm uit Oost-Duitsland, spelend ten tijde van de Franse revolutie.
20.35 Literatuurmagazine. Nieuws over boeken en schrijvers.
21.20 Concert voor hobo, viool en strijkers van J. S. Bach.
21.50 Regionaal sportmagazine.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

14.00 - 16.00 Schooltelevisie.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 De tovermolen.
18.05 Rondomons. Vandaag o.m. sterrenkijken in Chili, en tekenfilms.
18.30 De eilandbewoners. De walvisjacht. Laatste aflevering uit deze Noorse serie voor de jeugd.
■ **18.55 Inspecteur Knie.** Lachfilmpje.
19.00 Standpunten. Het Emile Vandervelde Instituut.
19.30 Kijk uit. Verkeerstips.
19.45 Journaal.
20.10 De Muppets. Vanavond als gast Cheryl Ladd.
20.35 Panorama. Actualiteitenrubriek.
21.25 Centennial. De grote droom. Derde aflevering uit deze Amerikaanse serie. Levi Zendt, zoon uit een vroom gezin, wordt er ten onrechte van beschuldigd een vrouw te hebben verleid. De kerkelijke gemeente keert zich tegen hem. Hij vlucht samen met Elly Zahm, een meisje uit een plaatselijk weeshuis. Enige tijd later trouwt hij met haar.
23.00 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.10 Sporttribune.
20.40 Praal en tegenspoed der courtisanes. Vervolgserie. Lucien werd de toegang geweigerd tot het huis van de Grandieu's.
21.45 In de schaduw. Vanavond het museum in Deinze.
22.05 Première. Jo Röpcke presenteert nieuwe films.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

17.30 Pierre Fabien (1). Serie voor de jeugd.
18.00 De jonge Fabre. Serie.
18.30 ZKIGZAG. Spelprogramma.
18.45 Culturele actualiteiten.
19.15 Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
20.00 Autant savoir. Informaties.
20.20 The drowning pool. Film uit 1975 van Stuart Rosenberg met o.a. Paul Newman, Tony Franciosa en Joanne Woodward.
22.05 Journaal.
22.20 Le carrousel aux images. Filmmagazine.
23.10 Journaal.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.45 - 19.15 Engelse les.
19.55 - 23.00 Europese kampioenschappen kunstrijden op de schaats vanuit Zagreb.

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 22.30, 23.55 uur

7.02 Het levende woord. 7.10 ● Te Deum Laudamus. 7.41 Hier en nu. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Wie weet waar Willem Wever woont. 9.45 ● Onder de hoogtezon. 10.33 ● In 't zilver. 12.15 ● Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Hier en nu. 12.55 ● Middagpauzedienst. 13.15 ● NCRV-Globaal. 17.32 Hier en nu. 18.00 ● De kerk vandaag. 18.19 Zendtijd DS'70. 18.41 ● De wereld zingt Gods lof. 19.35 ● Leger des Heilskwartier. 19.50 Je kunt het geloven of niet. 20.00 ● Draaischijf. 21.20 ● Een, twee, uit de maat. 21.40 Bij de tijd. 22.00 ● Rondom het woord. 22.25 Zojuist verschenen. 22.40 ● Politiek weekoverzicht. 22.50 ● De liederen van Franz Schubert. 23.30-23.55 ● Muziek van eigen tijd.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Muziek en verkeersinformatie. (8.11 AVRO'S Radiojournaal.). 8.45 De groenteman. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Chaos in Iran. Documentaire. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radio Lawaaipapegaai. 10.10 Arbeidsvitaminen. Verzoekplaten. (11.03 AVRO'S Radiojournaal.) 11.30 Rond Rondom 12.15 AVRO's Sportpanorama. 13.11 AVRO'S Radiojournaal. 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje AVRO. (16.03 AVRO's Radiojournaal). 17.00 De slag bij Nieuwspoort. Politiek van de afgelopen week. 17.55 Mededelingen. 18.11 AVRO'S Radiojournaal. 18.30 Kleur. 19.00 Aspecten kunstrubriek. 20.05 AVRO-donderdagavond. 20.05 Politieke muziek uit de Tachtigjarige Oorlog. 21.45 ● Nederlandse muziek. 22.20 ● Concert. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 ● Vaak 's ochtends. 9.03 ● De Hugo van Gelderen Show. 11.03 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 ● Boter, Klaas en prijzen. 14.03 ● Adjes Gouden van Dagen Club. 15.03 ● Tros Top 50. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 ● Poster. 20.02 ● Soul Show. 22.02 ● Sesjun. 23.02 ● Elpee-Top-20. 0.02 ● De Hugo van Gelderen Show. 1.02-7.00 ● De Nachtwacht.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur

7.02 ● Thee met troetelschijven. 9.02 ● Aan woorden voorbij ... 9.10 ● Laudate. 10.00 Klassieke kamermuziek. 11.15 ● In memoriam Alexander Tsjerepnin. 12.00 ● Rondom .... literair programma. 14.02 ● Spektakel magazine. 14.30 ● Voor God en Doden. 15.00 ● Kollage van alledaags en zeldzaam. 16.00-17.00 ● Bij voorkeur .... verzoeken.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Alle programma's in stereo.
Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.

Omroep Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen, met om 7.10 De hitgolf van BRT-2, 7.33 Splinternieuws, 8.10 Hallo. Gezinsinformatie en lichte muziek.

Omroep Limburg: 10.03 De vrije teugel, 11.00 Vluchtheuvel, 11.02 Koud buffet, 12.00 Splinternieuws, 12.05 Variete van 12 tot 2, met om 12.45 Het schurend scharniertje, 13.15 Hollandse nieuwe, 13.40 Fragmenten uit lichte live-concertjes.

Omroep Antwerpen: 14.00 Cappuccino, 16.00 Splinternieuws, 16.10 To see ... or not to see, culturele informatie.

Omroep Brabant: 17.03 De kleinste keuze. Kinderen van 6 tot 12 jaar kiezen hun favoriete plaatjes, met om 17.30 Kinderjournaal, 18.00 Focus, 18.15 Meer muziek, 18.55 Sport in Brabant, 19.10 Goed folk, 19.53 Onderweg.

Omroep West-Vlaanderen: 20.00 Toeternietoe. Amusementsprogramma en verzoekplaten, met De Platengast en Kaarten op Tafel, en om 21.00 Splinternieuws, 22.05 Prismamelodie, 23.00 23.40 De nachtridder.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 telkens op het halve uur, 0.30.
Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker Rolf. 8.00 Der Doppel-Axel, Axel. 8.30 Jochen: der Radiomann ist da. 10.30 Der Doppel-Axel, Axel. 11.00 Da Capo, Monika. 12.00 RTL – 12 Uhr mittags, Jochen. 14.00 Achims Spezialitäten. 15.00 Die blaue Stunde, Günther 16.00 Oldies, Matthias. 17.00 Sport 17.30 RTL – Radio Telex, Helga. 18.50 Die 10 voor 7 Sache, Georg. 19.00 Edys Stammtisch. 20.00 Musikteppich Günther. 22.00 Country Time, Achim 23.00 Hallo Nachtarbeiter, Jörg.

ROZ FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 Journaal van de kunst en zo. Het jongerenproject van de Venlose Vrije Academie: een combinatie van video en beeldende en verbale vorming onder de titel: werktheater. Verder een gesprek met de schilder Hans Truijen van wie, naar aanleiding van zijn vijftigste verjaardag, werk te zien is in het stadhuis van Heerlen.

ALS DIT GEEN OPRUIMEN IS?!

KTV'S

Philips KTV 26C668 62Z
66 cm beeldbuis ... en draadloze afstandbediening 2795
Inruil ... 700,-
2095,-

Philips KTV
... 2395
... 700
1695,-

KTV Zanussi 56 cm 2395,-
Inruil 1000,-
1395,-

PORTABLE TV

Audio Sonic portable TV
31 cm beeldbuis
398
239,-

STEREO RADIORECORDERS

Audio Sonic Stereo radiorecorder
398
298,-

Philips 22AR774
van 598,-
498,-

KLOKRADIO

Audio Sonic klokradio
139,-
59,95

MESSENSLIJPER

Philips messenslijper
37
24,95

STOFZUIGERS

Erres stofzuiger 6025
259
129,-

KOFFIEZETAPPARAAT

Philips HD5147
...
59,95

BOXEN

25W boxen
...
49,95

PHILIPS AUDIORACK

Bestaande uit rack, tuner, versterker, cassettedeck, platenspeler, boxen. In zwarte uitvoering.
1595,-

STEREO KOMBINATIES

Philips kombinatie 22AH974
radio-cassetterec.-platenspeler
1195,-
745,-*

Philips 22AH6967
van 2095,-
1378,-

Philips 22AH6987
van 2095,-
1378,-

*Excl. boxen. Tegen geringe meerprijs met boxen leverbaar.

CASSETTEDECKS

Philips cassettedeck N2521
965,-
599,-

Philips N2543
van 725,-
599,-

Sony TCK1A
van 499,-
389,-

BOXENSTEUNEN

Boxensteunen, verstelbaar
per stel van 139,-
voor
69,-

AFZUIGKAPPEN

Zanker (ook voor recirculatie)
129,-

Philips
169,-

WASAPPARATEN

Bauknecht wasautomaat
5 kg 939,-
Inruil 340,-
599,-

Philips AAC 740 999,-
Inruil 300,-
699,-

Philips wasdroger
AWB 162, 4,5 kg 639,-
495,-

Centrifuges al vanaf
129,-

BESPEELDE CASSETTES

KNALLER
ook carnavalsmuziek, v.a.
5,95

Alle prijzen zijn netto afhaalprijzen per stuk en gelden zolang de voorraad strekt. Met volledige fabrieksgarantie. Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden. Aanbiedingen uitsluitend in de uitverkoopperiode.

KREMERS

Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg Tel. 045 - 211753
(Heksenberg 's maandags tot 13 uur gesloten)
Streeperstraat 72 (naast Streeperkruis) Schaesberg Tel. 045 - 313267

SPAR

MARKT PRIJZEN

voor artikelen die u dagelijks nodig heeft!

EN OM TE TRAKTEREN:
13 st. spar KNOTSEN 98

SPAR MARGARINE ROODMERK 250 GRAM **45**

SPAR TOILETPAPIER 4 ROLLEN SP. 10 **89**

SANTOHALF KOFFIEMELK 1/2 LITER **98**

SPAR KOFFIE ROODMERK 250 GRAM **2.89**

AFHAALPRIJS AMSTEL PILS 20 HALVE LITERS **12.95** EXCL. STATIEGELD

Suiker 1 kilo **1.79** MINIMUM-PRIJS

12 HALVE LITERS SPAR PILS **5.98** EXCL. STATIEGELD

SPAR 3/4 LITER SLASAUS **1.39**

MOLENBRON SINAS, FRESH OF KOLA 3/4 LITER **59**

HALFVOLLE MELK LITER ... **72**
LITER VOLLE MELK 1.04

SPAR VORKERS GROTE POT à 400 GRAM **1.98**

spar heel blik extra fijne DOPERWTEN met wortelen **1.29**

spar liter CHOLATTI choc.drank **1.18**

TUINDER SPAR

* 1/2 kilo TOMATEN v.d. canarische eilanden **1.95**
* 1/2 kilo zuurkool uit 't vat **55**
* bananen kilo **1.09**
* fijnste hollandse golden delicious kilo **79**
* jaffa sinaasappels 2 kilo **2.98**

SLAGER SPAR

alleen geldig in Spar-Supers met amb. slagerij!

* HAMLAPPEN kilo **12.50**
* VARKENSPOULET kilo **7.98**
* kilo VERSE HAM **11.98**
* verse KUIKENPOTEN kilo **6.98**

Voor de BROOD-[NODIGE] VARIATIE bij Bakker-Spar!

10 stuks ambachtelijke HARDE of ZACHTE BROODJES **1.98**

6 stuks ROZIJNENBOLLEN **1.95**
TIJGERBOLLEN per stuk **35**
MAANZAADBROODJES per stuk **35**
TARWEBOLLEN per stuk **31**
VLECHTBROODJES per stuk **36**
CROISSANTS per stuk **59**

alleen geldig in Spar-Zaken met ambachtelijk brood!!

zuivel	vleeswaren	diepvries	brood & banket
250 gram BRIO margarine **79**	parijzer BOTERHAMWORST 150 gram **1.25**	± 800 gram ZUURVLEES **3.98**	ANANASVLAAITJE per stuk **99**
500 gram zacht belegen KAAS **4.35**	PATÉ CRÊME 150 gram **1.39**	mora FRIKANDELLEN 3 stuks **98**	* heerlijke ADVOKAATTAART per stuk **575**
500 gram heerlijke jonge BOERENKAAS **5.75**	gebraden KALFSGEHAKT 100 gram **1.09**	spar SOEPGROENTE 150 gram **55**	* grote KRUISBESSENVLAAI per stuk **595**
	100 gram zwan CERVELAAT speciaal **1.59**	GOULASHSOEP liter **2.89**	

SPAR

*verse producten geldig 1-2-3 febr. overige aanbiedingen van 1 t/m 7 febr. prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen voorbehouden!!

MONOPOLE

Mix van de Maand

Probeert u eens onze fijne
VALENCIA COCKTAIL
2/3 Apricot Brandy
1/3 Sinaasappelsap
Shake met ijs en zeef in cocktailglas

JOSEPH GUY Cognac v.x.x. 17,95	15,95
SONNEMA Berenburger	11,95
QOINTREAU van 18,75 nu	16,95
BOLS Apricot Brandy	10,95
JONGE JENEVER extra zacht	10,50
BOLS Corenwijn 22,75	16,75
JÄGERMEISTER van 14,95 nu	12,95

DUJARDIN Blauw x.x.x. hele liter NU 11,95

DUJARDIN VIEUX EXTRA

MONOPOLE

uw slijter met vakmanschap
Voerendaal, Heerlerweg 202
Spekholzerheide, Kasperenstraat 81
Schaesberg, Streeperstraat 5

GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	60 mnd.	96 mnd.	cont. kr.	2e hyp.
6.000	131,88	95,79	90,-	-
10.000	213,94	153,33	150,-	106,-
12.000	256,19	183,41	180,-	128,-
15.000	320,24	229,27	225,-	160,-
18.000	384,29	275,12	270,-	192,-
20.000	426,99	305,69	300,-	213,-

Bedragen tot ƒ 100.000. Dezelfde dag hebt u geld thuis zonder kosten. 2e hyp. geen notaris- of taxatiekosten. Bij P.L. is tot ƒ 20.000 het overlijdensrisico gedekt. P.L. lopen bij ons t/m 96 mnd. 2e hypotheken nergens zo voordelig.

Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor **Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691.** Uw intermediair.

---

uitzendorganisatie
tempo-team vraagt:

Voor uitzending via kantoor Maastricht
erv. typistes
Voor uitzending via kantoor Heerlen
gedipl. ziekenverzorgsters
alle diensten

Maandag beginnen. Vrijdag geld. U bent altijd welkom.

6411 HK Heerlen
Raadhuisplein 8
Telefoon 045/718366
6211 CC Maastricht
van Hasseltkade 8
Telefoon 043/10551
6131 HX Sittard
Rosmolenstraat 8
Telefoon 04490/14222

„Lieske van de bèkker" de engel der paria's



● Voor dit blinde vrouwtje was er geen kans meer als zuster Brunilla Maessen, in Ohé en Laak beter bekend als „Lieske van de bèkker" zich niet over haar had ontfermd. Het vrouwtje heeft haar leven lang gekropen. Hoe oud ze is, weet ze zelf niet. Wel weet ze dat haar voorouders slaaf waren.

Voor dag en dauw staan de zieken al in de rij. Velen komen van ver. Naarmate de zon klimt, groeien de files bij het ziekenhuis der armen. De „Santa Casa de Misericordia" in Belo Horizonte telt 2.000 bedden. Alle zijn bezet. Zelfs onder de bedden ligt het vol. Familieleden waken dag en nacht bij hun zieken.
Voor verkindste of karikaturaal verminkte bejaarden is er geen plaats in het ziekenhuis. Zij worden ondergebracht in een „asiel": het „Asilo Afonso Pena". Drie van de vijfentwintig missiezusters Dienaressen van de H. Geest, die het grote ziekenhuis bestieren, ontfermen zich over de verschoppelingen. Onder de zusters is ook een Nederlandse: Lies Maessen uit Ohé en Laak.



door jan van lieshout

De zuster verontschuldigt zich dat ze geen hand kan geven. Haar vingers zijn rood van de jodium, waarmee ze wonden ontsmette. Zuster Brunilla heeft de oudjes juist gewassen; de bedden verschoond. Vliegen zwermen boven de lakens met braaksel, uitwerpselen en urine, die naar de wasserij moeten. De wasserij van het ziekenhuis en het dodenhuisje grenzen aan het bejaardenasiel.

Handen

Vliegen. Zij zijn de trouwste bezoekers in de paviljoens der paria's. Voor de meesten is er nimmer bezoek. Ze zijn alleen op de wereld dan wel verstoten en verlaten. Met de grimmigheid van een holenmens staren de bedlegerigen je aan. Ze vragen de zegen. De hand, waarmee ik een kruisteken maak, halen zij naar zich toe. De hand van een „pater": een weelde.
Ook bedelen de uitgemergelde mensjes om de hand van zuster Brunilla. Zij kunnen haar helpende hand niet missen, geen dag.
Een veel gekoesterde hand is ook die van Thekla Ahrens. De Duitse was in de fleur van haar leven een gevierde actrice. In Berlijn stond ze vijftien jaar op de Bühne. Onder meer speelde zij Gretchen in Goethes „Faust". Op tournee in Brazilië leerde de Duitse actrice een Rus kennen, die in Belo Horizonte een meubelfabriek exploiteerde. Twee jaar geleden verloor de Duitse haar man. Hun huwelijk bleef kinderloos. Thekla was erg gesteld op kinderen. Vaak trok ze op met kinderen, die in de „Santa Casa" werden verpleegd. Ook nam ze een jongen aan, die vanaf zijn twaalfde mutiple scelerose heeft. Joaquim is nu 40. Slechts één duim nog kan hij bewegen. Ook hij ligt in een van de paviljoens, in een hoekje onder een schilderijtje met de beeltenis van Joannes de drieëntwintigste. Geregeld komt Thekla haar pleegzoon iets lekkers brengen. Ook helpt ze zuster Brunilla, waar ze kan. „Ik heb een geweldige steun aan haar," zegt de zuster. „Maar de engel in huis is zij," wijzigt de Duitse respektvol het adres van alle lof.

„De engel"

„De engel" werd op 23 december 1925 in Ohé en Laak geboren. „Lieske van de bèkker" noemden die van Ohé en Laak haar. Lies Maessen is de dochter van Sjeng Maessen, de warme bakker, die was getrouwd met Kathrien Laugs. Het huwelijk werd gezegend met drie jongens en vijf meisjes, van wie Lieske de jongste is.



● Zuster Brunilla Maessen uit Ohé en Laak (links op de foto) en de Duitse actrice Thekla Ahrens met haar pleegzoon Joaquim. Reeds van zijn twaalfde heeft hij mutiple scelerose. Joachim is nu 40. Slechts één duim nog kan hij bewegen.

„Ze zeggen wel eens dat de jongsten worden verwend. Maar voor mij ging dat niet op. Ik moest flink aanpakken. Vooral toen de oudsten waren getrouwd. Ik molk de koeien..." Verschrikt slaat zuster Brunilla de handen voor haar mond. Ze kijkt naar haar medezusters in het kamertje ernaast. Hebben de zusters het vies woord gehoord? „Koe" staat in het Portugees voor „kont". „Ik moest de runderen melken", corrigeert de zuster zich. „Voorts moest ik brood in de oven schieten, vlaaien en taarten opspuiten".

Brunilla

Reeds op haar zestiende wilde „Lieske van de bèkker" zuster worden. De pastoor van Ohé en Laak had de Franciscanessen van Heythuysen aanbevolen. Maar de bakkersdochter verkoos de missiezusters Dienaressen van de H. Geest. De congregatie werd in 1889 gesticht door Arnold Janssen uit Goch. De zusters missioneerden aanvankelijk in China. Toen dat niet meer mogelijk was trokken de zusters naar Zuid-Amerika.

In 1954 trad Lies Maessen in. Bij haar afscheid beloofde zij haar vader een kloosternaam te zullen kiezen, die tot zijn voornaam te herleiden zou zijn. „Johanna kon niet. Er was al een Johanna. Johannes Berchmans kwam op de lijst van kloosternamen niet voor. Zuster Berchmania mocht van Rome. Maar Berchmania vond ik zoiets geks. Met tranen in de ogen bladerde ik opnieuw in de lijst van kloosternamen. Ik koos voor Bruno. Het werd Brunilla. Wat zou vader ervan zeggen? „Als het beestje maar een naam heeft", wimpelde hij alle scrupules weg".
In Kerkrade begon zuster Brunilla haar opleiding tot verpleegster. Diep bedroefd was ze, toen de oversten haar bestemden voor bejaardenverzorgster. „Wat konden ze in de missie met een bejaardenverzorgster beginnen? Mijn kansen zijn verkeken", dacht ik. Mijn zus was verheugd. „Gelukkig! Hoef je tenminste niet naar de missie".
„Ik droomde van Afrika. Ik kon terecht in een bejaardenhuis in Australië. Een medezuster was voorgoed uit Australië teruggekeerd. Zij had me echter verteld, dat de bejaarden zelf hun menu konden samenstellen aan de hand van een uitgebreide spijzenkaart. „Wat zou ik naar een ander land gaan om rijken te dienen?", dacht ik. Ik voelde weinig voor Australië. Wel voor India. Ik werd gekeurd voor India, maar bestemd voor Brazilië. In 1969 vertrok ik. Niet erg enthousiast".
In Belo Horizonte werd zuster Brunilla bejaardenverzorgster in het „Asilo Afonso Pena": in feite een kelder, waarin verkindste en karikaturaal verminkte oudjes zaten te wachten op de dood.

Hemelschreiend

„De hygiënische toestanden in dit souterrain waren hemelschreiend. Het wemelde er van de kakkerlakken. De oudjes zaten van boven tot onder onder de vlooien. Ze hadden geen lakens op bed. Washandjes kenden ze niet. Van de centen, die ik had meegekregen kocht ik poeders om het ongedierte te bestrijden. Ook haalde ik bezem en dweil door het souterrain.
Bij het schrobben zakte het water telkens weg. De vloer zat vol gaten. Om moedeloos van te worden".
„Sinds drie jaar wonen de oudjes in een nieuw gebouw. De hygiënische toestanden zijn enorm verbeterd. In alle vertrekken ligt parketvloer: in het houtrijke Brazilië erg goedkoop. In de gangen ligt vloerbedekking. Er zijn droge dweilen over gelegd, opdat zij niet vuil wordt. Brazilianen werken voor het oog. Daardoor soms erg ondoordacht. In het nieuwe gebouw was geen ruimte om wasgoed en werkmaterialen op te bergen. Evenmin was gedacht aan kasten. Brazilianen denken anders dan wij. Overigens zijn het lieve en vriendelijke mensen. Toen ik in Brazilië kwam, dacht ik: wat kom ik hier doen? De mensen zijn zo vriendelijk. Daar ben ik een stijve hark bij".

De meeste bejaarden, die aan de goede zorgen van zuster Brunilla zijn toevertrouwd, komen uit achterbuurten. Velen weten niet hoe oud ze zijn. Wel dat ze „in een vrije buik" werden geboren. Wat erop duidt dat de voorvaderen slaven waren. In 1888 werd in Brazilië de slavernij afgeschaft. Onder de bejaarden zitten ook mannen en vrouwen, die amper de dertig zijn gepasseerd. Zij zijn uitgeleefd. Ook aan hen gaf zuster Brunilla weer zin aan hun levensavond. Zij hield hen bezig met handenarbeid, met naai- en verstelwerk.

Jeugdzorg

Na haar dagtaak trok zuster Brunilla met medezusters de favela's in: krottenbuurten opgetrokken uit oude materialen. De kinderen hingen altoos aan de rokken van de Dienaressen van de H. Geest. De jeugd wist dat de zusters niet met lege handen kwamen. Het lot van de kinderen van de straat trok zuster Brunilla zich erg aan. Vele schoffies sliepen langs de straten en leefden van de vuilnisbak. Als die niet genoeg opleverde, stalen zij om in leven te blijven. Ze kwamen daardoor in aanraking met de politie en met de justitie, die hen in „kindertehuizen" stopten.
Ook in de buurt van Santa Casa was zo'n tehuis van ontspoorde straatjeugd. „Er zaten zo'n 70 kinderen", aldus zuster Brunilla. „Ze kwamen veel tekort. Niet alleen voedsel, ook liefde. Aan huiselijkheid was weinig te bespeuren. De kinderen sliepen op de grond; in ruimten, die vuil waren en bedompt".
Zuster Brunilla sleepte matrassen aan, deelde voedsel en kleding uit en hield de kinderen bezig met handenarbeid. Eens nam ze twintig kinderen mee naar Asilo Afonso Pena. Om te picknicken in de tuin van het bejaardenasiel. „Zo waren de kinderen een dag uit de misère. Ze vonden het geweldig".
Herhaaldelijk werden kinderen weggehaald en in een ander tehuis afgeleverd. Ondoorgrondelijke politiek, waaraan corruptie niet vreemd was.

Bij terugkeer van haar eerste vakantie in 1965 waren alle kinderen weg. Het kindertehuis stond leeg. Het spoor leidde naar een tehuis van Febem. Febem staat voor Fundaçao Educaçional Bem Estar dos Menôres. Vertaald: een opvoedkundige stichting voor het welzijn van de jeugd. In Nederland te vergelijken met de raad voor de kinderbescherming.
Febem-huizen hebben een slechte klank. De Braziliaan vereenzelvigt de opvangcentra voor de jeugd met tuchthuizen voor boefjes, die reeds een gewapende overval of een moord pleegden. Onder hen veel kinderen van prostituees en kinderen, die door hun ongehuwde moeder werden verstoten. Wie kinderen heeft, krijgt geen werk.
Zuster Brunilla: „In het Febem-huis, waar ik kom, heb ik nooit minder dan 200 kinderen gezien. Vaak meer dan 400. Ongeveer de helft is nog geen zeven.

Vondelingen

„Ook is er een aparte afdeling voor vondelingen. De politie brengt ze. Sommige babies worden na enige tijd in een huisgezin geplaatst. Het is een komen en gaan. Door mekaar liggen er in het Febem-huis, waar ik kom, twintig tot dertig vondelingen".
„Uit Nederland heb ik reeds aanvragen voor een vondelingetje. Je krijgt ze echter het land niet uit. Het is allemaal zo gecompliceerd. Rest de overzeese adoptie. Dat pleegouders uit Nederland geld overmaken aan pleegouders in Brazilië, aan wie ze het pleegouderschap delegeren. Ik ben daar niet zo voor. Het gevaar blijft dat de Braziliaanse pleegouders het doen om het geld. Ook blijft het risico, dat het pleegkind als een slaafje of slavinnetje wordt uitgebuit".
Overigens is zuster Brunilla helemaal niet te spreken over de opvoeding, die kinderen in een Febem-huis krijgen. „Ik had liever dat het uitging van de kerk dan van de staat, die de opvoeders betaalt. Werden vroeger kinderen vaak mishandeld, nu laten hun opvoeders teveel toe. Een goede ouder moet zijn kind durven straffen".

Sinaasappelstop

„Absurd was het, dat jongens en meisjes van acht tot zeventien jaar bij elkaar werden gestopt. De kleintjes werden door de groten misbruikt. Gelukkig is er sedert een half jaar een afdeling van kinderen onder de tien".



HONDERD MILLE
VOOR BRASIL

● Gelden voor de actie kunnen worden gestort bij de Rabobank te Heerlen, op rekeningnummer 119947390, onder vermelding „Honderd mille voor Brasil". Het postgironummer van de bank is 1030856.
Postgirohouders kunnen ook rechtstreeks op de giro storten onder nummer 1975600

„Ook is er ten aanzien van de voeding veel verbeterd. Toen ik er voor het eerst kwam leden de kinderen honger. 's Morgens om acht uur kregen ze een broodje. Om elf uur een warme hap en om vier uur 's middags een broodje. Tot acht uur 's morgens kregen ze dan niets meer. Met proteinerijke happen ging ik daarom op bezoek. Ook die tijd is voorbij. Waar het nu aan mankeert is fruit. Driemaal per week koop ik een kist sinaasappels. Ik krijg die voor inkoopprijs: 85 cruzeiros oftewel ƒ 8,50 per kist. Sinds kort is er een sinaasappelstop. Iemand van de leiding heeft geklaagd, dat de kinderen overal sinaasappelschillen neergooiden. „Als u het terrein komt vegen, is het geen probleem", zei de man.

Zijn bedoeling is duidelijk. Hij wil dat ik de uitdeling van sinaasappelen aan hem overlaat. Nog niet! Als ik hem de sinaasappelen geef, pikt hij ze zelf in. Ik moet nog even geduld hebben. Dan zal hij zich wel verontschuldigen en vragen of ik de sinaasappelen weer wil verstrekken".

Overigens gaat zuster Brunilla nooit met lege handen naar Febem. Zodra „Irma" komt – zuster Brunilla kunnen de kinderen niet zeggen – gaan de kinderen in de rij staan. Sedert de sinaasappelstop brengt zuster Brunilla snoep mee en koekjes. „Zelfs de kruimels eten de kinderen op. Ze lusten alles. Een teken, dat ze te kort komen".

Ook deelt zuster Brunilla regelmatig kleren uit. In de „Week van het Kind" – de kinderen was een uitstapje aangeboden – konden zij niet op stap, omdat ze geen fatsoenlijke kleren hadden. Zuster Brunilla naait en knipt veel voor haar kinderen. Ook zet ze veel andere vrouwen aan het werk. Zij „betaalt" hen met kleren uit Nederland. „Kleren kan ik erg goed gebruiken".

„Ook speelgoed is welkom. Pas kreeg ik uit Duitsland enkele zendingen speelgoed. Veel verdween; werd meegenomen door de verzorgers. Sinds kort waakt een Portugese over het speelgoed. Na gebruik doet zij alle speelgoed in tonnetjes met een slot er op".

Vruchtbaar

„De kinderen zijn erg dankbaar. Soms mogen ze dat niet laten blijken. Maar ik zie het toch wel. Ook zijn de kinderen erg aanhankelijk. Een bewijs dat er echt wel iets van te maken is. In wezen zijn ze niet zo slecht. Het is logisch dat je steelt als je nooit iets krijgt. Wat ze nodig hebben zijn liefdevolle opvoeders. Aan hen ontbreekt het. Graag zou ik een gezin willen stichten met die kinderen van de straat. Ik heb wel eens een balletje opgeworpen. Maar de overste trekt er nog niet hard aan. Wel vindt ze goed, dat ik de kinderen blijf bezoeken. Ze ziet het zinvolle ervan in. Resultaat zie je nooit. Materialistisch gezien is alles wat je doet werpen in een bodemloze put. Maar ik voor mij heb de zekerheid dat het toch vruchten afwerpt, dat er iets van blijft hangen. Wat je doet, gaat niet verloren".

Die zekerheid heb ik ten aanzien van uw bijdrage voor de aktie „Honderd mille voor Brasil", waarin ook zuster Brunilla Maessen meedeelt.

Te koop aangeboden

Te k. MINIGASKACHEL, oliehaard met ton van 200 ltr., tevens ijskast. Tel. 045-458157.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen naar maat en alle losse onderdelen. Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

2 p. SAUNA m. norpe en hometrainer compl. ƒ 2400,–, w. pl.gebr. Wilhelminalaan 159 Echt.

Te k. electr. TREINEN v. Trix, Rocal, Lima, Fleischmann en Jouef en Triang. Tel. 045-220684.

Te k. moderne SALONKAST 2.70 en eetkamerlamp. Te bevr. Bouwbergstr. 31, Schinveld.

Te k. electr. GITAAR merk Granada en versterker met echo enz. Pr. ƒ 400,–. Kasteellaan 26, Hoensbroek.

Te k. KLEUREN-TV Parallelstr. 11, Nuth. Tel. 04447-2779.

Te k. elektronisch ORGEL merk Riha en concerttrommel. Bernhardstraat 40, Hoensbroek. Tel. 045-216114.

Te k. Louis XV notehouten 1-drs. en 2-drs. SPIEGELKAST (zeer gesch. als vitrinekast). Tel. 04409-2252.

Te k. prachtig leren BANKSTEL, worteln. staande klok en 2 Perzische tapijten (als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te k. OPENHAARDHOUT ƒ 55 m3. Tel. 04406-15212.

BANKSTEL Queen Anne rood 9 barkrukken, 8 stoelen, 4 clubjes (rood) 7 matrassen 80x190, 8 lampekapjes (perkament). Smeedijzeren hanglamp, Desso tafelkleedjes. T.e.a.b. te bevr. Hotel de la Ruine, Neerhem 2-4, V'burg. Tel. 04406-12992.

Te koop OLIEHAARD. Wolfhagen 14, Schinnen.

Te k. a. 6-armige koperen KROON. Ronde TL-keukenlamp en staande noten kapstok, a.n. Theaterpassage 48, Kerkrade.

Te k. 4-pits GASSTEL Pelgrim. Past. v.d. Heidenlaan 20, Kerkrade.

Te k. Lodewijkstijl BANKSTEL en wortelnoten staande klok. Tel. 045-458324.

Te k. leren BANKSTEL en enkele Perzische tapijten. Tel. 045-458324.

Tiroler HUISJES garages, schuurtjes, hondehokken enz. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Te k. kinder- en WANDELWAGEN, babysit, reiswieg, na 17.00 uur. Caeciliastr. 16, Guttecoven. Tel. 04498-2260.

Te k. DRESSOIR uit oma's tijd en antieke grenen keukenkast. Te bevr. Klein Graverstr. 156, Kerkrade-W. Tussen 14.00 en 16.00 u. Tel. 045-416961.

Te k. 3-2-1-zits BANKSTEL bruine rib, salontafel en mimiset. Nog i.z.g.st. Burg. Franssenstr. 23, Kerkrade, tel. 415281.

Te k. 16e Oosthoek ENCYCLOPEDIE. Te bevr. Maubacherstr. 28, Herzogenrath Dld.

Te k. wol mohair BANKSTEL i.z.g.st., echt leren motorjas halflang m. 56, minigaskach. z.g.a.n. Tel. 045-218243 Geleen na 6 uur.

Gebr. Ibach PIANO te k. Meyer, Schandelerboord 28, Hrl.

Te k. B&O RADIOVERSTERKER 2x22 W., incl. B&O boxen 2x30 W. Pr. ƒ 1100. Tel. 045-713372.

Te k. elektr. ORGEL 10 mnd. oud. Merk: Riha-Largo. Tel. 045-713372.

Te k. ant. eiken KLEERKAST ƒ 650. Zeer gesch. als kamerkast. Tel. 04409-2252.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Ouder WOONHUIS te koop gevraagd tot circa ƒ 90.000 in Schaesberg of omgeving. Br.o.nr. SP 294 LD Spek.heide.

Te koop gevr. alle voorkomende uitneembare houten GEBOUWEN. Tel. 043-629433.

Handelaren en bedrijven. Voor KOPER, zink, lood, accu's enz. betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel H. Jansen, Lintjensweg 2, M'geleen. 04490-19291.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. TAXIBEDRIJF. Tel. 045-255680.

Sex- en SPEELFILMS te k. gevr. Geleenstr. 47, Hrl.

In- en verkoop van BOEKEN van strips. Geleenstr. 47, Hrl.

Te k. gevr. 3 paar KINDERSKISCHOENEN m. 36, 37, 38. Event. kinderski's. 04494-46902.

Te huur aangeboden

Mobiele 12 v. GELUIDSINSTALLATIE, Haltronic. Hoensbroek, tel. 045-214546.

Nette KOSTH. gevr. bij part. voll. pens. huis. verk., middelb. lft. Tel. 045-455945.

KAMERS te huur met volled. pension ƒ 125,– per week. Hotel-pensioen Bernardi B.V. Tel. 045-214804.

Te huur CAFÉ met woning. Papieren vereist. Overname ƒ 3500,–, Nieuwstr. 156, Kerkrade, tel. 045-456711.

Te huur aangeb. gemeub. KAMER met c.v., gebr. v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-452128.

Gem. KAMERS te huur. Te bevr. Annastr. 11 Geleen, tel. 48771 tot 18.00 uur.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER met c.v., gebr. v. keuken en douche. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.

Te huur FRITURE in winkelcentrum. Zeer hoge omzet, enige contanten vereist i.v.m. te storten waarborgsom. Br. o. nr. Ge 693 LD Geleen.

Te h. Heerlerheide: 2 gem. KAMERS met alle comf. voor ouder alleenst. heer. Tel. 045-419144.

Ruime KAMER te huur voor nette dame of heer. ƒ 300,– per maand. Tel. 045-211976.

Te h. gemeub. KAMERS met gezamenlijk verbruik v. keuken, douche, wc en ligb. Op iedere verdiep. In centrum te Kerkrade, tel. 045-455149 tot 17.00 uur.

Te h. WINKEL-WOONH. centr. v. Hrl. evt. overname inlijsterij, huurpr. ƒ 2000,– p.mnd. Br. ond. nr. F 131 LD Hrl.

Te h. te Merkelbeek gem. of ongem. KAMERS met gebr. van badkamer. Tel. 04492-2180.

KAMER te h. Klompstr. 6, Heerlen, tussen 18 en 19 uur.

KERKRADE en N'hagen kamer te h. alle fac. 045-315191.

Te h. voor oudere DAME, 2 gem. kamers, alle comfort, tel. 045-414851. v.d. Weyerstraat 14, Kerkrade-West.

Te h. aangeb. BOVENWONING omg. Brunssum. Br.o.nr. SP 299, L.D. Spekheide.

Te h. gem. KAMER m. kookgelegenh. te Heerlen. Tel.: 720350.

2 doorl. gem. KAM. t.h. met kookgel., c.v., koelk., douche, etc. en alle comf. Kerkrade, tel. 453962.

Een ETAGE te h., c.v., ƒ 400 incl. in Simpelveld, nieuw gestoff. Tel. 712727, na 18 u.

Prachtige 2-etage KANTOORRUIMTE te h., app. opgang Centr., voor veel doeleinden te gebr. Huur ƒ 625 incl. alle k. Tel. 712727.

Gem. KAMER te h. m. c.v., gebr. v. keuken, douche v. heer, ƒ 205 p. m. 045-710725.

Te h. in boerderij KAMERS met gebruik van keuken, badkamer enz. Alleen studente. Einighausen gem. Limbricht, plm. 1 km van Sittard. Tel. na 18 uur 04490-11494.

Te h. Horeca VAKDIPLOMA, event. met medewerking. Br.o.nr. M 130 LD Hrl.

Ter overname: HEERLEN-Centrum, een onzer kunstnijverheidszaken. Zeer goed renderend met diverse aantrekkelijke nevenaktiviteiten. Lage huurprijs en overname (kan gedeeltelijk gefinanc. worden). Pracht kans voor serieus persoon. Br. aan: postbus 172 Geleen.

Te h. gemeub. KAMERS met c.v. en kookgelegenheid en TV. Tel. 454195.

Huis te huur voor 2 tot 3 jaar. Gem. VALKENBURG-Houthem ƒ 800,– p. m. Br.o.nr. VA 323 LD Valkenburg.

Te huur eenpersoons KAMER in centrum van Heerlen. Tel. 045-712466. Na 11.00 uur.

Gestoff. KAMER met c.v. te h. te Heerlerheide v. net pers. m. gebr. v. keuken en douche. Tel. 045-213204, b.g.g. 045-720247.

Gem. ZIT-SLPKAMER, c.v., w. en k. water, gebr. v. keuken. Ganzeweide 81, Heerlerheide, tel. 215047. Bevr. tussen 15 en 18 uur.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. in Heerlen (winkel)WOONHUIS aanb. Kempkensweg 5, Hrl.

Bestaand BEDRIJF of zaak te huur gevr., onverschillig waar, geen branche voorkeur. Tel. 045-221762.

Te h. gevr. voor nu of later in Heerlen in vrije sector, niet te groot woonhuis of groot BENEDENHUIS, c.v., met tuin, zo mogelijk met garage, telefoon. Br.o.nr. G 131 L.D. Heerlen.

Twee JONGEMANNEN zoeken huis te h. omg. Hrl.-Kerkrade. Tel. 045-311755.

Jong stel zoekt FLAT met lift, of ben.won., omg. Sittard, tel. 045-215770.

Heer 50 j. zoekt ZIT-SLAAPKAMER met volledig pension evt. huiselijk verkeer op beslist nette stand bij voorkeur in centrum Heerlen of directe omgeving. Br.o.nr. H 131 LD Heerlen.

Ruilen

Te r. Limburgiastr., Hrl. FLAT z. lift, 4 kamers met c.v., huur ƒ 200,– p.m. tegen eengezinswoning of drive-in woning. Tel. 045-721634.

Te koop, te huur of te ruil gevr. EENGEZINSWONING onverschillig waar tegen flat in H.broek met lift. Weijen, Bergstr. 256, H.broek. Tel. 217565.

Ruilen FLAT 1e etage met c.v. tegen woning onv. waar. Tel. 045-314012.

Te ruil gevr. WONING in H.broek tegen ruil in Posterholt. Tel. 045-217744.

Te ruil EENGEZINSWONING in Sittard, teg. benedenflat in Sittard. Tel. 04490-19196.

Te ruil EENGEZINSWONING in Sittard, teg. andere eengezinswon. in Sittard of Thien Bunder, tel. 04490-16928.

RUILEN: dupl.won. te Rolduc met 4 slaapkam. tegen flat of woning in omg. ziekenhuis Heerlen of Heerlerbaan. Tel. 457180, na 17 uur.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Cornelus Brorens, beëdigd TAXATEUR van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211, tel. 04494-40030.

Wij vinden vast wel een koper voor uw huis. En daar gaat het om! Cornelis Brorens MAKELAAR in onroerende goederen, lid NBM, lid MCC, Geleen, Oranjelaan 211, tel. 04494-40030.

Door bouwmaatschappij grote oude FABRIEKEN, ateliers, bedrijfsruimten, scholen, kloosters of dergelijke in Maastricht te koop gevraagd, welke na afbraak of verbouwing geschikt zijn voor woningbouw. Br. ond. nr. 1059 LD Hrl.

Ouder woonhuis TE KOOP GEVRAAGD tot circa ƒ 90.000 in Schaesberg of omgeving. Br.o.nr. SP 294 LD Spek.heide.

Te huur gevr. met spoed WOONHUIS tot ƒ 500,- huur per maand, omg. H'broek, Treebeek, Brunssum, Heerlen, Nieuwenhagen. Br. ond. no. HO 664 LD Hoensbroek.

Te k. gevr. met spoed WOONHUIS, winkelpand, boerderijtje of iets dergelijks tot ƒ 95.000,- omg. H'broek, Treebeek, Brunssum, Heerlen, Nieuwenhagen. Br. ond. no HO 663 LD Hoensbroek.

Te k. of te h. gevr. vrijstaande WONING liefst omgev. Oostelijke Mijnstreek. Tel. 045-413608.

Bestaand BEDRIJF of zaak te huur gevr. Onverschillig waar, geen branchevoorkeur. Tel. 045-221762.

BUCHTEN: te koop halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v., open keuken, woonk., 5 sl.k., zolder; direkt te aanv., ca. 5 jaar oud. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

AMSTENRADE. Zeer goed gelegen halfvrijstaande souterrainwoning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: garage en hobbykelder, royale entree, woonkamer met open keuken, leuke eetbar en luxe keuken, 3 slaapkamers, mooie badkamer met gekleurd sanitair, vaste trap naar 2e verdieping, alwaar grote zolderkamer en bergingen. Oppervlakte 507 m2. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 198.000,– k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

BOCHOLTZ. Hoek drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: ruime entree met garderobe, woon/eetkamer 42.2 m2 met voor- en achterbalkon, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, grote garage/berging. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Split-level herenhuis (hoekwoning) met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Oppervlakte ca. 410 m2. Indeling o.a.: hobbykamer, 3 slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel, badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche en 2e toilet, hal, garderobehoek, toilet, garage, royale woonkamer met open trap naar studiehoek en hobbykamer, eetkamer, keuken met ingebouwde apparatuur o.a. ijskast, vaatwasmachine, kookplaat en afzuigkap, c.v-ruimte met boilet, tuin ca 20 m diep, zijtuin. ca. 3 m breed. Aanvaarding 4 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 265.000,– k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Aarveld, drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: kelder. Parterre: hal, garage. 1e niveau: slaapkamer, terras en tuin. 2e niveau: woonkamer 23 m2, 3e niveau: keuken met eetkamer ca. 20 m2 en balkon, 4e niveau: oudersslaapkamer ca. 19 m2 en toilet, 5e niveau: slaapkamer ca. 13 m2, badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche en 3e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

BEEK-Neerbeek, te koop rustig, met vrij uitzicht gelegen, halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Indeling: hal ca. 12,5 m2 met tegelvloer, bergkast, toilet, woonkamer 8,2-x3,8 m met gedeeltelijk schoonmetselwerk, keuken 2,75-x4 m met inrichting. Verdieping: overloop, apart toilet, badkamer met ligbad en vaste wastafel, 4 slaapkamers resp. 3,4x2,75 m, 3,8x3,15 m, 3,8x3,15 m met vaste wastafel en 2x2,75 m, zolder bereikbaar via vliezotrap, geheel beplankt en beschoten. Hier zijn tevens de c.v.-ketel en boiler opgesteld. Het geheel is degelijk gebouwd met toepassing van goede materialen o.a. hardhouten kozijnen enz. en verkeert in een goede staat van onderhoud. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 173.000,– k.k. Inl. A. Coenen, Schuurweidestraat 1 te Neerbeek.

DOENRADE, Kluisstraat, te koop geheel verbouwde boerenwoning met apart, nieuw gebouwd bedrijfsgebouwtje 15,5x8 m met kantoortje, toilet, c.v.-ruimte en keukentje, aparte paardenstal, wei, totale perceelsoppervlakte 1560 m2. Indeling: woonhuis, kelder, ruime hal, grote keuken 8,5x4 m met luxe inrichting, woonkamer 8,7x7 m met open haard, badkamer met luxe inrichting, garage 10,64x6,3 m, verdieping: overloop, toilet, 5 slaapkamers resp. 5,12x3,6 m, 5,12x3,45 m, 3,2x3,2 m, 3,27x5,4 m en 3,7x7 m, badkamer met douche, bergruimte annex c.v.-ruimte. Het geheel is goed en degelijk verbouwd. Aanvaarding op korte termijn. Koopprijs ƒ 380.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

NIEUWENHAGEN. Nabij Brunssummerweg halfvrijst. woning met c.v., gar. en ruime tuin. Bouwjaar ca. 1973. Indeling: hal, betegeld toilet, woonkamer ca. 30 m2 met houten plafond, ruime keuken, met kunststofaanrechtcombinatie, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding ca. februari 1979. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN, Eikenderweg, te koop tussengebouwd woonhuis met erf, garage en c.v. Indeling: hal, grote woonkamer, keuken, doucheruimte, toilet, 2 slaapkamers. 1e verdieping: 2 slaapkamers en keuken. 2e verdieping: bereikbaar via vaste trap waarop 2 kamers en doucheruimte. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

KERKRADE. Industriestraat, tussenliggend woonhuis met c.v. en tuin. Bouwjaar ca. 1930. Oppervlakte 150 m2. Indeling o.a.: hal, L-vormige woonkamer plm. 35 m2, keuken met installatie o.a.: oven, kookplaat, afzuigkap en koelkast, veranda, tuin met berging, 2 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en bidet. Vaste trap naar zolder alwaar 1 slaapkamer van 38 m2. Onderhoudstoestand redelijk. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 98.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop SCHIN OP GEUL, rustiek landhuis, veldbrand. Hal en grote kamer, Amerikaanse grote open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, garage. Geheel is voorzien van c.v. op 670 m2 grond. Gelegen Panhuys 8, prijs n.o.t.k. Te bevr. 04405-2000.

KERKRADE. Gracht tussenliggend woonhuis met c.v., berging, voor- en achtertuin. Indeling o.a.: hal, ruime woon/eetkeuken in open verbinding met de woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar 2e verdieping, alwaar een ruime slaapkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

MUNSTERGELEEN. Halfvrijstaande middenstandswoning met c.v. en gar. Bouwjaar 1973. Indeling o.a. royale betegelde hal met toilet, T-vormige woonkamer, keuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder alwaar ruime hobbyzolder of slaapkamer, aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 157.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK te koop mooi verbouwde en uitstekend onderhouden, tussenliggende eengezinswoning aan de Weijenbergstraat. Vraagprijs ƒ 100.000,– k.k. Aanvaarding i.o.o. Opm.: gegadigden die een vervangende huurwoning of -flat kunnen aanbieden binnen gem. Hoensbroek genieten de voorkeur. L. van Oost Assurantiën B.V., Verl. Wilhelminastr. 36, Hoensbroek, tel. 045-217490, b.g.g. 218062.

UBACH OVER WORMS. Aan de Hofweide drive-in woningen met centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met werkkast, berging, bereikbaar via garage, toilet, L-vormige woonkamer, open keuken met kunststofinstallatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijs ƒ 130.384,– v.o.n. Rijksbijdrage totaal ƒ 14.003,– Vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. WOONHUIS; te ruil tegen huurwoning in Hoensbroek of omgeving. Inl. tel. 045-214345.

Te k. WOONHUIS. Ind.: zolder, 4 slaapk., hal m. w.c., grote kamer, keuken, kelder, veranda, garage en tuin. Harmoniestr. 5, Hoensbroek. Prijs ƒ 150.000,– k.k.

ELSLOO: vrijst. middenstandswoning. Beg. gr.: woonk., keuken, badk. en hal. Verd.: 3 slpk. en balkon, gr. garage en siertuin. Bj. 1969. Vrpr. ƒ 190.000,– k.k. Tel. 04402-3585.

Te k. gevr. voor div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Gem. buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HOENSBROEK: te koop fraaie eengezinswoning in het sportparkplan. Ind. beg.gr.: hal, toilet, woonkamer en keuken, verdieping: 3 slpk., badkamer met 2e toilet en ligbad. Vaste trap naar zolderverdieping alwaar 4e slpk. en ruimte voor c.v. en boiler. Mooi aangelegde tuin met sierbestrating en aparte berging, carport. Aanvaarding: december 1978. Koopprijs nader overeen te komen. Inlichtingen: L. van Oost Assurantiën B.V., Verl. Wilhelminastraat 36, Hoensbroek, tel.: 045-217490 b.g.g. 218062.

HOENSBROEK: te koop nabij het centrum grote woning met winkelruimte, werkplaats en garage, mooie tuin. Winkelruimte is eventueel eenvoudig te veranderen in extra woonruimte of kantoor. Het pand is geheel voorzien van c.v. en thermopane beglazing. Nadere inlichtingen: L. van Oost Assurantiën B.V., Verl. Wilhelminastraat 36, Hoensbroek. Tel. 045-217490 b.g.g. 218062.

HOENSBROEK: z.g.o. drive-in-woning (halfvrijst.) met aangelegde voor- en achtertuin. Ind.: garage, entree, hal, c.v., was- en hobbyruimte. Gel.vloers: gang, toilet, ruime woonkam., met open keuken en balkon. Verd.: overloop ruime douche met 2e toilet, 3 slp.kam., te aanv. 1 mei 1979 vr.pr. ƒ 145.000,– k.k. Dr. M. L. Kingln. 84, tel. 210729 na 18.00 uur.

economie vandaag

Congres

AMSTERDAM – Voor het eerst in de geschiedenis wordt voor Nederlandse middenstanders een marketingcongres georganiseerd, waar de toekomstmogelijkheden en overlevingskansen in de jaren tachtig worden besproken. Organisator van dit congres, dat onder de naam En detail op 3 en 4 mei in het RAI-congrescentrum in Amsterdam wordt gehouden, is de Cebuco, het Centraal Bureau van Courantenpubliciteit van de Nederlandse Dagbladpers.

Van start

DEN HAAG – Minister van Aardenne van economische zaken heeft zijn goedkeuring gehecht aan de start van het Nationaal Onderzoekprogramma Zonneënergie. Dit programma wordt uitgevoerd door onderzoeksinstituten en instellingen voor hoger onderwijs in samenwerking met de Nederlandse industrie en de toekomstige gebruikers van zonneënergieinstallaties. Het Energieonderzoekcentrum Nederland is belast met het projectbeheer en de coördinatie van het onderzoek.

Toename

TEUGE – Het gebruik van kleine vliegtuigen voor zakelijke en privé-doeleinden neemt nog steeds toe, zo blijkt uit de resultaten in 1978 van de Air Service Holland Group. ASH zag de verkoop van vliegtuigen in de afgelopen drie jaar bijna verdubbelen. In 1976 werden 65 toestellen verkocht, in 1978 waren het er 115. De omzet in die sector steeg van 7,5 miljoen gulden tot 15 miljoen gulden.

Eenzijdig

DEN HAAG – Een aantal gemeenten vindt dat de electriciteitsbedrijven eenzijdig propaganda maken voor kernenergie. Met name Groningen, Noordwijk en Rotterdam zijn het duidelijk oneens met het voorlichtingsbeleid van de Vereniging van Exploitanten van Electriciteitsbedrijven in Nederland door middel van het blad Interformatie. Dit blijkt uit een onderzoek van de Vereniging Milieudefensie.

Tekort

WASHINGTON – De Verenigde Staten hebben hun handelsbalans over 1978 afgesloten met het recordtekort van 28,45 miljard dollar, heeft het het Amerikaanse ministerie van economische zaken bekendgemaakt. Het vorige record van 26,53 miljard dollar werd over 1977 bereikt. De uitvoer steeg van 121,15 miljard tot 143,57 miljard dollar en de invoer van 147,69 miljard tot 172,03 miljard dollar. In beide gevallen werden records verbroken.

Bundelen

HENDRIK IDO AMBACHT – Hendrik Zonwering BV in Hendrik Ido Ambacht en Pergoleys BV in Waddinxveen voeren onderhandelingen over een vorm van samenwerking. Beoogd wordt een samenwerking, waarbij de verkooporganisaties voor buitenzonwering van beide bedrijven, voorzover deze gericht zijn aan de toelevering zonweringsbranche, zullen worden gebundeld. Overwogen wordt, aldus een gezamenlijke bekendmaking, om voor dit doel een gemeenschappelijke verkoopmaatschappij op te richten.

Handelsberaad

BRUSSEL – Het met externe aangelegenheden belaste lid van de Europese commissie Willem Haverkamp, gaat van 19 tot 24 februari in Tokio praten over de mogelijkheden om het grote overschot, aan Japanse kant, op de handelsbalans tussen Japan en de Europese Gemeenschap te verkleinen, zo is in Brussel medegedeeld. Vorige week is het overleg over deze kwestie tussen Haverkamp en een Japanse delegatie in Brussel mislukt.

Bestelling

IJMUIDEN – Het zeetransportbedrijf Wijsmuller BV in IJmuiden heeft bij de Japanse scheepswerf Sumitomo Heavy Industries twee schepen voor het vervoer van zware lading besteld. De vaartuigen moeten eind juni en eind augustus van dit jaar worden opgeleverd. Uit concurrentieoogpunt wordt de waarde van de opdracht niet bekendgemaakt, aldus een woordvoerder van Wijsmuller.

Bevredigend

UTRECHT – Dankzij de gestegen bedrijfsomvang en de verminderde inflatoire stijging van de bedrijfskosten heeft de Rabobankorganisatie in 1978 een bevredigend bedrijfsresultaat behaald, terwijl ook de groei van het bedrijf niet ver zal achterblijven bij die van 1977, zo blijkt uit het prospectus van de 8,5 pct. tienjarige obligatielening 1979 van ƒ 150,– van de Centrale Rabobank.

Opdracht

ROTTERDAM – De baggerbedrijven Koninklijke Volker Stevin NV (Rotterdam), Koninklijk Bos Kalis Westminster Group NV (Papendrecht) en Baggermaatschappij Holland BV (Hardinxveld-Giessendam) hebben bij IHC Holland een opdracht geplaatst voor de bouw van een oliebestrijdingsvaartuig. Met de opdracht is ongeveer ƒ 40 miljoen gemoeid, aldus Volker Stevin.

EUROPESE COMMISSIE AKKOORD MET EERSTE FASE

Crisismechanisme olievoorziening in werking

BRUSSEL – De Europese Commissie heeft een verzoek van Nederland, Frankrijk en België ingewilligd om de eerste fase van het zogenoemde crisismechanisme inzake de olievoorziening van de Europese Gemeenschap in werking te stellen. Dat houdt in dat de handel in olieprodukten tussen de negen landen wordt verbonden aan een stelsel van vergunningen die automatisch worden verleend. Ze dienen om de autoriteiten in Brussel in de gelegenheid te stellen de ontwikkeling van de handel te volgen en aan de hand van de cijfers te bepalen of er sindsdien een crisissituatie dreigt.

Op het ogenblik is er nog allerminst sprake van een crisis in de olievoorziening ondanks de stagnatie van de olieaanvoer uit Iran en de toeneming van het verbruik, vooral van stookolie, als gevolg van de koude van de afgelopen weken. In sommige EG-landen zijn de prijzen van huisbrandolie wel al gaan stijgen, bijvoorbeeld in West-Duitsland.

Het internationale Energiebureau (IAE) van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) in Parijs maakt zich blijkens een mededeling van enige dagen geleden nog geen zorgen over de olievoorziening van de industrielanden. Het wijst erop dat er nog steeds tankschepen met olie uit Iran naar West-Europa onderweg zijn die voor het uitbreken van de staking in de Iraanse olieïndustrie geladen zijn.

De meeste industrielanden beschikken bovendien over flinke noodvoorraden, meestal overeenkomend met een normaal verbruik van ongeveer drie maanden. Verscheidene andere landen van de OPEC (Organisatie van Olie Exporterende Landen), o.a. Saoedi-Arabië, stellen pogingen in het werk om het tekort aan te vullen dat door de politieke verwikkelingen in Iran is ontstaan.

Het IAE meent dan ook dat pas over enige maanden mogelijk behoefte aan rantsoeneringsmaatregelen zou kunnen ontstaan als de aanvoer van olie uit Iran dan nog steeds stagneert.

Super F 28 van Fokker rond 1985 op de markt

SCHIPHOL-OOST – Fokker heeft de voorbereidende fase van zijn toekomstproject afgesloten. Het nieuwe project, voorlopig aangeduid met „Super F28", geldt als opvolger van het huidige, goedlopende Fokker F28 Fellowshipprogramma en zal rond 1985 een nieuw vliegtuig op de markt brengen, zo heeft Fokker bekendgemaakt.

Het is nog niet bekend met welke partner Fokker de „Super F28" zal ontwikkelen en produceren. Aan de bestaande partners in het Fokker F28 Fellowshipprogramma - VFW-Fokker, Messerschmidtt - Bolkow - Blohm (MBB) en de Noordierse vliegtuigfabriek Shorts - is gevraagd deel te nemen in het nieuwe project. In o.m. de V.S., Japan en Europese landen wordt ook naar partners uitgekeken, aldus een woordvoerder van Fokker desgevraagd.

De regering acht de „Super F28" geen oninteressant project. Het is echter nog niet zo, dat zij aan Fokker dusdanige steun heeft toegezegd dat met het project kan worden begonnen. Over deze steun wordt op het ogenblik druk onderhandeld. Fokker heeft alle hoop en vertrouwen dat de regering het F28-project in ieder geval zal meefinancieren, zo zei de Fokkerwoordvoerder. Fokker kan het project natuurlijk niet alleen financieren, zo merkte hij nog op.

In het geval dat Fokker geen partner voor het project vindt, hangt het ervan af of de Nederlandse regering dan bereid zou zijn om al het benodigde geld alleen op te brengen. Fokker alleen kan dat geld nooit vrijmaken. Met de ontwikkeling van een vliegtuig zijn „honderden miljoenen guldens" gemoeid, aldus de Fokker-woordvoerder.

Tot nu toe is ongeveer ƒ 50 mln in de „Super F28" geïnvesteerd. Dit geld kwam van de Nederlandse overheid en „uit eigen zak", zo zei de woordvoerder van Fokker.

Met het eerste uitgewerkte voorstel voor een nieuw geavanceerd verkeersvliegtuig zal Fokker in de komende twee maanden een marktverkenning uitvoeren bij ongeveer 20 luchtvaartmaatschappijen over de gehele wereld, waarbij enkele traditionele gebruikers van de F28. Deze luchtvaartmaatschappijen zullen volgens Fokker een belangrijke inbreng hebben in de definiëring van de „Super F28" qua capaciteit en passagiersaccommodatie.

De Fokker „Super F28" is een modern passagiersvliegtuig dat standaardaccommodatie biedt aan 115 passagiers, maar tot 130 passagiers zal kunnen vervoeren. Het vliegtuig zal, zo meent Fokker, efficiënt en winstgevend kunnen worden ingezet op korte tot middellange routes met hoge frequentie. Het kan voorts worden gebruikt vanaf luchthavens met strenge geluidseisen en korte startbanen. De eerste presentatie van de „Super F28" vond reeds plaats. Over ruim twee maanden verwacht Fokker met de marktverkenningen gereed te zijn. De uiteindelijke definiëring van het programma en het 'groene licht' voor de „Super F28" worden in het derde kwartaal van 1979 tegemoet gezien, aldus Fokker.

De „Super F28" is het antwoord van Fokker op de behoefte van de wereldmarkt aan vliegtuigen in het midden van de tachtiger jaren, wanneer tegen die tijd een grote vloot van dan verouderde machines moet worden vervangen.



● *Dit is een tekening van de Super F-28, een toestel waarmee Fokker rond 1985 op de markt komt. Het vliegtuig voor korte en middellange routes kan 105 tot 130 passagiers vervoeren. Het brandstofverbruik is 25 procent minder dan van de huidige tweemotorige toestellen van dezelfde grootte, terwijl het lawaainiveau behoorlijk lager komt te liggen.*

Confectie vindt van Aardenne te somber

DEN HAAG – De werkgevers in de confectie-industrie vinden dat minister van Aardenne (economische zaken) in zijn brief over de herstructurering van deze bedrijfstak aan de Tweede Kamer te somber is. Zij stellen dat over de conclusies van de bewindsman beroering is ontstaan bij de ondernemers en bestrijden de vooruitzichten van de minister.

Van Aardenne zegt dat het beoogde resultaat van de tot dusver genomen maatregelen – een minimum aantal van 25.000 werknemers in 1980 – niet zal worden gehaald. De minister meent dat door belemmeringen bij de herstructurering en ontwikkelingen in de EEG gevreesd moet worden dat het vormen van een gezonde kern van ondernemingen en het behoud van een zeker minimumpeil aan arbeidsplaatsen met de nu beschikbare middelen op korte termijn onhaalbaar zal zijn.

Hiertegenover stelt de industrie, bij monde van algemeen secretaris L. Kusters van de Nederlandse Economische Vereniging voor de Confectie-industrie (NEVEC) dat de ook door de minister bepleite aanpak van herstructurering van onderen af, pas in de loop van 1977 langzaam op gang is gekomen. De voordien genomen maatregelen hebben in ieder geval een nog verdere teruggang dan nu het geval is aanzienlijk afgeremd.

Nederlandse bedrijven werken samen voor China

ROTTERDAM – Bos Kalis, IHC Holland en Nedeco hebben samen Port and Delta Consortium BV (PDC) opgericht, dat de contacten met China gaat onderhouden voor het verwerven en uitvoeren van grote waterbouwkundige werken aldaar. Zoals eerder bekend is geworden, is China van plan de bouw van een haven in Lien Yun Kang en de regulering van het Jangtse-estuarium bij Nederlandse bedrijven onder te brengen.

Ieder van de aandeelhouders heeft in afzonderlijke samenwerkingsverbanden afspraken gemaakt met aanverwante bedrijven voor de realisering van deze projecten, als de contracten daarvoor gesloten worden. Voor het verrichten van onderzoek in China en het voorbereiden van het ontwerp zijn door PDC contacten gelegd met de Chinese autoriteiten. Verwacht wordt dat de onderhandelingen hiervoor in Peking binnenkort zullen beginnen. Door de aannemingsbedrijven Bos Kalis, Volker Stevin, HBG en Ballast-Nedam is voor dit doel een aparte joint-venture opgericht: daarnaast zijn voor speciale werkzaamheden nog meer afspraken gemaakt met Zanen Verstoep, Breejen van den Bout en van Oordt-Utrecht.

IHC Holland, die de levering van materiaal voor China coördineert, is voor dit doel een samenwerking aangegaan met VMF-Stork. Nedeco heeft een aparte vennootschap, Nedeco China BV opgericht, waarin alle bij haar aangesloten Nederlandse ingenieursbureaus zijn vertegenwoordigd.

Justitie pakt misbruik BV's aan

DEN HAAG – Het ministerie van justitie is hard bezig het misbruik van besloten vennootschappen (BV's) aan te pakken. Minister de Ruiter verklaarde in de Eerste Kamer dat er drie wetten op stapel staan die belastingontduiking en het met opzet failliet laten gaan van BV's een halt moeten toeroepen.

Deze drie wetten regelen dat:

– de aannemer aansprakelijk wordt voor het betalen van belasting en sociale verzekeringspremies door de onderaannemer; een soort keten van aansprakelijkheid. Dit wetsontwerp ligt al voor advies bij de Raad van State;

– de bestuurders van rechtspersonen persoonlijk aansprakelijk worden voor het betalen van belastingen en sociale premies. Dit wetsontwerp nadert zijn voltooiing en wordt spoedig ter goedkeuring aan de ministerraad voorgelegd;

– de positie van de curator wordt versterkt in geval het faillissement van een BV wordt veroorzaakt door de schuld van een bestuurder of commissaris.

Beursoverzicht

Rustig

AMSTERDAM – Het Damrak had gisteren bij het begin van de handel een zeer rustig aanzien. De eerste koersen die tot stand kwamen weken voor het merendeel maar weinig af van de slotkoersen van dinsdag.

De grootste verschuiving deed zich feitelijk nog voor bij Kon. Olie, die 90 cent omhoog ging naar ƒ 128,80. Unilever was 40 cent beter op ƒ 124,20. Hoogovens en AKZO begonnen een dubbeltje hoger, terwijl Philips onveranderd ƒ 24 noteerde. KLM verloor twee kwartjes op ƒ 115,50, maar Heineken voegde eenzelfde bedrag aan de koers toe op ƒ 94. Deli werd ƒ 1,30 goedkoper op ƒ 126,20 en ook HVA moest enig terrein prijsgeven. Kon. Boot zakte 80 cent naar ƒ 86,70. Nedlloyd 30 cent naar ƒ 85,20 en Van Ommeren ƒ 1 naar ƒ 170. Nat. Nederlanden ging 30 cent omhoog naar ƒ 112. Ook voor Amrobank was eenzelfde winst weggelegd op ƒ 79,20, terwijl collega ABN onveranderd op ƒ 372 van eigenaar verwisselde. Op de staatsfondsenmarkt was overwegend sprake van een iets betere stemming. Ook de lokale markt lag er veriaten bij. Hier kwam het nu wel tot handel in Gelatine-Delft, die op ƒ 300 van eigenaar verwisselde na een laatstgedane koers van ƒ 330. Helemaal mis was het ook weer bij Ned. Bont. Al enkele dagen is er aanbod zonder vraag, zodat na een laatstgedane koers van ƒ 92 woensdag een laatkoers van ƒ 86 werd opgemaakt. Smit Internationale was flink in herstel, terwijl ook fondsen als Van der Vliet-Wernink, Amfas en Wyers het goed deden.

Aan de andere kant moest Van Gelder weer wat terrein prijsgeven. Beleggers blijven huiverig aankijken tegen de uitspraak, dat 1979 een lagere winst zal opleveren. Nog al flauw waren verder Amev, Elsevier en schuttersveld.

VN-resolutie

NEW YORK – Ondanks de afwijzing van de zijde van de Verenigde Staten, Canada en de negen EEG-landen heeft de algemene vergadering van de Verenigde Naties een resolutie aangenomen die de rechten van de ontwikkelingslanden waarborgt bij handelsovereenkomsten. De motie, die een herziening van de algemene overeenkomst inzake tarieven en handel (GATT) beoogt, werd met 110 stemmen voor, elf stemmen tegen en elf onthoudingen aangenomen.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)
AKZO 30.30 (30.30)
Hoogovens – (33.40)
Kon. Olie 128.90-129.10 (129.00)
Philips 24.00-24.10 (24.10)
Unilever 124.00 (124.40)
KLM – (115.00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.97	2,07
Engelse pond	3.90	4.20
Belgische frank (100)	6,59	6.89
Duitse mark (100)	106,50	109.50
Italiaanse lire (10.000)	22,50	25,50
Portugese escudo (100)	3.60	4,85
Canadese dollar	1,63	1.73
Franse franc (100)	45,75	48.75
Zwitserse franc (100)	117,75	120.75
Zweedse kroon (100)	44.25	47,25
Noorse kroon (100)	37,75	40.75
Deense kroon (100)	37,25	40,25
Oostenr. schilling (100)	14.65	14.95
Spaanse peseta (100)	2,64	2,94
Griekse drachme (100)	4,70	5,95
Finse mark (100)	48,75	51.75
Joegoslav. dinar (100)	8,75	11,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	30,30	30,30e
ABN	372,00	371,50
Amro 20	78,90f	78,90
Deli-Mij	127,50	126,00
Dordtsche	169,00	170,00
Dordtsche Pr.	167,00	168,00
Heineken	93,50e	94,00e
Heineken H.	86,50	87,10
Hoogovens	33,10	33,40
HVA-Mijen	47,00	46,60
KNSM	87,50	86,50e
KLM	116,00	115,00
Kon. Olie	127,90	129,00f
Nat. Ned.	111,70	112,00
Ned. Lloyd	85,50	85,30
Ommeren	171,00	169,20
Philips	24,00	24,10f
Philips div. 79	23,50	23,20f
Robeco	168,00	167,50e
Rolinco	130,50	130,00
Rorento	112,00	122,30
Unilever	123,80	124,

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	108,00	108,00
9.75 id. 74	107,50	107,50
9.50 id. 74-1	104,90	104,50
9.50 id. 76-1	105,00	105,00
9.00 id. 75	104,00	104,20
8.75 id. 75	101,70	101,70
8.75 id. 75-2	101,70	101,70
8.75 id. 76-96	100,00	100,00
8.50 id. 75	100,80	100,80
8.50 id. 75-2	101,00	100,90
8.50 id. 77-93	100,90	101,00
8.50 id. 78-93	100,90	100,90
8.25 id. 76-96	99,40	99,40
8.25 id. 77-1	99,40	99,40
8.25 id. 77-93	99,60	99,60
8.25 id. 79-89	99,80	100,10
8.00 id. 69	97,90	97,80
8.00 id. 70-95	97,90	97,80
8.00 id. 71-96	97,90	97,80
8.00 id. 70 I	101,30	101,30
8.00 id. 70 II	100,80	100,80
8.00 id. 70 III	100,50	100,60
8.00 id. 76-91	98,50	98,70
8.00 id. 77-97	98,70	98,50
8.00 id. 77-87	98,40	98,30
7.75 id. 71-96	96,00	96,00
7.75 id. 73-98	95,50	95,50
7.75 id. 77-97	96,00	96,20
7.75 id. 77-92	96,80	96,90
7.50 id. 69-94	94,80	95,00
7.50 id. 71-96	94,40	94,50
7.50 id. 72-97	93,70	93,70
7.50 id. 78-93	96,00	96,00
7.50 id. 78-88	95,60	95,60
7.50 id. 71-81	99,50	99,70
7.10 id. 72-92	97,80	97,80
7.00 id. 66 I-91	94,30	94,40
7.00 id. 66 II	93,80	93,90
7.00 id. 66 I-93	92,90	92,60
6.50 id. 68 I-93	91,10	91,10
6.50 id. 68 II	90,80	90,70
6.50 id. 68 III	90,80	90,80
6.50 id. 68 IV	90,90	90,90
6.25 id. 66-91	90,90	91,10
6.25 id. 67-92	89,90	90,00
6.00 id. 67-92	89,00	89,00
6.00 id. 67-93	89,00	89,20
5.75 id. 65 I-90	89,20	89,00
5.75 id. 65 II	89,30	89,30
5.50 id. 64 I-89	89,80	89,50
5.25 id. 64 II	88,00	88,00
5.00 id. 64-94	84,30	84,50
4.50 id. 58-93	83,00	83,00
4.50 id. 59-89	87,30	87,30
4.50 id. 60 I-85	91,80	91,80
4.50 id. 60 II	86,10	86,10
4.50 id. 63-93	82,60	82,60
4.25 id. 59-84	94,90	94,90
4.25 id. 60-90	83,60	84,40
4.25 id. 61-91	84,80	85,10
4.25 id. 63 I	83,10	83,10
4.25 id. 63 II	81,80	81,80
4.00 id. 61-86	91,80	91,80
4.00 id. 62-92	83,00	83,00
3.75 id. 53-93	82,90	82,90
3.50 st. 47	76,30	76,00
3.50 id. 53-83	93,10	93,10

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78,00	77,50
8.75 ABN	119,80	119,50
6.75 Amro 73	102,70	102,50
5.50 Amro 8.25	293,00	293,00
8.50 Bos Kal.	115,70	116,20
6.25 Buhr T	101,00	101,00
7.25 Furn. 73	92,50	93,00
5.75 Gist.-Br.	87,00	88,00
7.25 H'meijer	98,00	97,00
5.25 Hoogov.	–	–
7.25 Kappa 73	83,40	83,90
8.75 KNSM	100,60	101,10
8.75 KBB	–	–
7.75 K.N. Pap.	103,50	103,50
7.25 M'intosh	85,20	85,60
8.25 Naarden	94,20	94,20
8.50 Nat. Ned.	91,20	91,70
7.00 NBM-B	93,50	92,50
7.25 Nederh.	1,55	1,60
6.50 NBM	481,00	479,00
7.75 Nutricia	85,00	85,00
8.00 Nijverd.	93,80	93,90
6.50 Océ-Gr.	145,50	145,50
7.75 Philips	97,50	96,80
10.00 Pont	105,00	105,00
7.50 Proost B.	85,20	85,20
6.50 Rolinco	75,00	75,00
6.50 id. 1000	78,00	78,00
8.00 Sanders	92,00	92,00
7.00 Skol Br.	96,00	96,40
7.50 Slav. Bk.	97,20	97,20
7.25 Stev. Gr.	111,00	111,00
9.00 VMF-St.	–	–
6.75 VMF-St.	–	–
8.50 Volk. St.	7101,00	101,00
7.00 Wh'have	102,80	102,80
7.00 W'sanen	92,00	91,60
8.75 W.U. Hyp.	140,00	139,90

Binnenlandse aandelen

ACF	145,00	145,10
Ahog.-Bob	58,00e	59,50
Ahold	121,50	121,50
Amas	6,50	6,60
Amev	94,30	93,00
Amfas	110,00	110,00
Ant. Droogd.	127,00	127,00
Ant. Rijtuig	292,00	292,00
Ant. Brouw.	300,00b	–
Ant. Verf.	194,00	194,00
Arnh. Schbw.	255,00	276,00
Asselberg	400,00	395,00
Ass St. R'dam	104,10	104,10
Audet	143,50	144,00
Aut. Ind. Rt.	2500,00e	2510,00
Ballast-N.	111,20	111,80
Bam	94,70	95,70
Batenburg	381,00	376,00
Beek van	61,50	60,00e
Beers	91,20	93,50
Begemann	83,50	86,00
Bergoss	58,00	58,50
Berkel P.	58,40	58,00
Blydenst. C.	630,00a	625,00
Boer Druk	168,00	166,50
Bols	71,20e	71,70e
Borsumij W.	175,50	177,00
Bos Kalis	71,20e	71,20e
Bos Kalis (a)	116,40	116,50
Braat Bouw	230,50	238,00
Bredero VG	1260,00	1280,00
id. cert.	1210,00	1230,00
Bredero VB	301,00	299,00
id. cert.	301,00	300,00
Buhrm. Tett.	77,00	77,00
Calvé-D. cert.	169,00	169,50
id. 6 pct. cert.	1385,00	1380,00
Centr. Suik.	71,00	71,00
id. cert.	239,00	239,00
Ceteco	239,00	240,00
Chamotte	189,00	190,00
id. cert.	18,20	18,20
Cindu-Key	29,50	29,50
Claimindo	370,00	370,00
Crane Ned.	1090,00	1100,00
Desseaux	51,00	53,00
Dikkers	56,50	56,50
Dorp en Co	186,50	186,00
Dr. Ov. Hout	395,50	393,00
Duiker App.	258,00	258,00
Econosto	310,00	311,00
Elsevier	295,00	294,50
id. cert.	295,00	294,50
Emba	224,00	224,00
Ennia	144,50	143,50
Eriks	88,00	88,00
Fokker	26,80	27,00
Ford Auto	798,00	800,00
Fr.Gr.Hyp.	121,80	121,80
Furness	73,80	73,80
Gamma H.	35,40	35,10
id. 5 pct	26,00	26,00
Gel. Delft c.	300,00	305,00
Gelder cert.	53,00	53,00
Geld. Tram	308,00	308,00
Gerofabr.	40,50	40,50
Giessen	127,00	127,00
Gist Broc.	40,20	40,20
Goudsmit	110,00	110,00
Grasso	118,00	118,00
Hagemeijer	71,90	71,20
Hero Conc.	97,00e	98,50b
Hoek's Mach.	53,00	52,40
Holec	145,00	147,00
HAL Trust	75,00	75,50
Holl. Kloos	185,00	184,00
Holl. Bet.	116,50	116,50
Hunter D.	23,10	22,80
Icu Holding	93,80	93,80
IHC Holland	16,70	18,00e
Ind. Maatsch.	245,00	242,00a
IBB Kondor	92,00	93,00
Interlas	63,00	63,00
Internat. M.	47,00	47,00
Inventum	640,00	640,00
Kempen B.	120,00	120,00
Klene S.	388,00	386,00
Kluwer	101,80	101,80
KBB	92,80	92,80
id. cert.	92,80	92,80
id. 6 cum	13,10	13,10
KNP	41,50	41,50
Krasnap.	99,80	99,80
Kwatta	13,10	13,10
Landre Gl.	213,00	213,00
Leids Wol.	224,00	215,00
Macintosh	89,00	89,00
Maxw. Petr.	175,00	174,50
Meneba	69,60	69,50
Metaverpa	2140,00	2140,00
MHV A'dam	36,00	36,00
Moeara En.	288,10	288,00
id. 1-10	3700,00f	3670,00
id. 1-4	3700,00	3770,00
Mijnb. W.	695,00	695,00
Naarden	17,10	16,80e
Naeff	70,00	70,50
Nat. Grondb.	63,00e	65,50
NBM-Bouw	32,50	32,90
Nedap	339,00	339,00
Ned. Bontw.	88,00a	86,00a
Ned. Crediet	58,80	58,10e
Ned. Dagbl.	294,00	294,00
NMB	213,00	212,00
Ned. SHB	229,00	229,70
Nierstrasz	1170,00	1170,00
Norit	114,00	114,00
Nutricia GB	41,00	40,50
Nijverdal	76,00e	75,50
Océ-Gr.	179,60	180,00e
Ogem hold.	30,10	30,50e
Orenstein	236,00	235,50
Otra	127,00	127,20
Pakhoed H.	47,00	47,00
id. cert.	44,00	44,00
Palembang	72,50	72,50
Palthe	46,20	46,00
Pont Hout	221,00	221,00
Porcel Fles	149,80	149,80
Proost en Br.	158,00	160,00
Rademakers	360,00	380,00
Reesink	210,00	210,00
Reeuwijk	88,00	88,00e
Reiss	97,00	97,00
Riva	413,00	420,00
Rohte en Jisk	410,00	415,00b
Rommenholl.	69,00b	70,00e
Rijn-Schelde	298,00	295,00
Sanders	47,00	49,50e
[illegible]	[illegible]	120,00
Sarakreek	61,50	62,00
Schev. Expl.	1,53	1,53
Schlumberger	995,00	980,00
Schokbeton	1160,00	1160,00
Schuitema	140,00	139,00
Schuppen	227,00	229,50e
Schuttersv.	112,00a	108,00f
Slavenb. Bnk.	259,00	259,00
Smit Intern.	61,00	63,80
Telegraaf	123,80	123,50
Textiel Tw.	96,50	96,80
Tilb. Hyp. Bk.	220,00e	217,00b
Tilb. Waterl.	360,00	357,00
Tw. Kabelf.	260,50	261,00
Ubbink	165,00	163,50
Unikap	134,00	134,50
Vd. Vliet-W.	116,20	118,00
Ver. Glasf.	98,00	95,00
VMF-Stork	42,50	43,50e
Ver. Uitg. mij	98,20	98,10
Verto cert.	12,50	12,50
Vezelverw.	67,30	67,30
Vihamij Butt.	72,50	75,00
Volk Stev. N.V.	96,50	98,00e
VRG-GBZ	56,00	55,20
Wegener cert.	81,50	81,70
Wessanen C.	72,70	72,60
W.U. Hyp.	432,50	434,00
Wolsp. Ede	82,10	82,00e
Wyers	53,60	54,00
Wijk en Her	136,00	136,50

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	322,50	318,00
Br. Petrol	353,00	355,00
Gevaert Ph.	90,00	90,00
Hoechst	144,00	144,00
Hoesch	51,00	51,00
Imp. Chem.	141,00	142,00
Petrofina	232,00	–
Pye Hold.	159,00	159,00
Solvay	165,00	165,00
Un. Miniere	510,00	510,00
Akzona	28,40	28,40
Alcan	72,00	71,10
Amax Inc.	106,80	103,00
Am. Cyanam	52,30	52,50
Am. Motors	11,80	11,30
Am. Standard	89,50	89,50
Am. Tel & Tel	129,00	129,00
Ampex Corp.	31,20	31,30
Asarco	33,50	34,50
Bell Teleph.	107,00	107,00
Bethl. Steel	49,50	48,50
Boeing Corp	158,00	156,00
Bovis Corp	1,07	1,11
Burroughs	146,00	144,20
Can. Pacific	42,50	42,00
Carl. O'Keefe	7,40b	7,50
Celanese	87,00	87,00
Chrysler	20,40	20,10
Citicorp.	52,00	50,50
Cities Serv.	112,00	111,50
Colgate	38,90	37,20
Columb. Gas	51,60	51,60
Cons. Edison	47,50	47,80
Control D.	69,00	70,00
Curtiss W.	28,00	28,00d
Dow. Chem.	57,80	57,80
Eastm. Kod.	131,00	129,40
Exxon (10)	102,00	103,30
Ford Motor.	86.50	86,00
Gen. Cable	31,70	32,00
Gen. Electric	99,00	98,00
Gen. Foods	70,00	69,70
Gen. Motors	115,20	117,00
Gilette	52,70	52,00
Goodrich	36,00	36,00
Goodyear	37,20	37,00
Gulf Oil	65,50	65,00
Husky Oil	79,00	78,80
Imperial Oil	43,00	43,10
Inco	35,00	35,10
IBM	644,00	646.00
Int. Flavors	47,00	46,70e
Int. Tel. en T.	57,50	56,50
Kennecott	46,50	46,50
Litton Ind.	42,00	42,00
Lockheed	44,50	44,00
Merck Co.	140,50	139,00a
National Can.	38,20	37,50
Nat. Dist & C.	40,50	40,00
NCR Corp.	136,00	134,00
N.A. Philips	55,00	55,50
Occidental	39,20	39,10
Penn. Centr.	2,90	2,90
Pepsi Co	53,60	53,50
Ph. Morris	139,30	137,10
Philips P.	64,40	63,60
Polaroid	100,20	97,20
Procter & C.	172,50	172,00
RCA Corp.	54,80	54,00
Rep. Steel	55,70	55,00d
Reynolds I	115,00	117,00
Sears	43,90	44,00
Shell Can.	27,20	27,10
Shell Oil	64,90	64,50
South Pac.	55.20	55,50
Sperry Rand	95,70	94,10
Standard Br.	49.50	49.00
Sterling Dr.	32.00	31,90e
Studebaker	119,00	116,00
Sun Oil C.	83,58	84,00
Tandy Corp.	52,40	53,20
Texaco	51,80	53,00
Texas Intstr.	176,50	175,00
Transam C.	34,50	33,80
Un. Carbide	77,20	77,20
Un. Pacific	110,70	111,30
U.S. Steel	52,50	53,00
Warner L.	53,00f	50,70
Westingh.	39,60	39,50
Woolworth	39,70	40,50
Dai-Ichi K.	297,00	300,00
Nippon Elec.	–	610,00
Pioneer El.	196,00	198,00
Sanyo Electr.	150,00	150,00
Sony Corp.	335,00	320,00
Sur. Brouw.	-	–

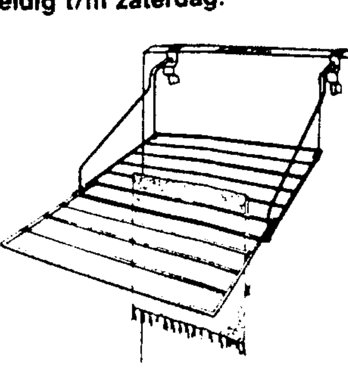
Schunck-Heerlen RUIMT OP!!

Zolang de voorraad strekt, geldig t/m zaterdag.

LEIFHEIT



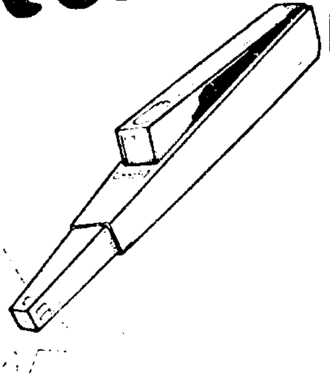
Leifheit supercontainer. Een **rolveger** die vakkundig reinigt en op diverse tapijthoogten instelbaar is. Met afneembaar reservoir en stofvenster. **Leifheit prijs 68,-**
Onze prijs 45.-



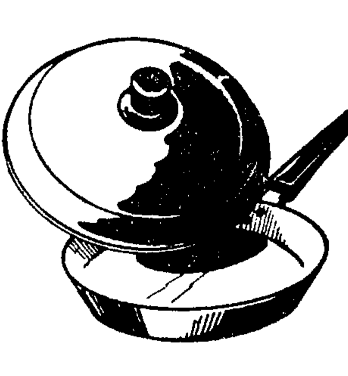
Roestvrij geplastificeerd opklapbaar **droogrek.** Handig voor de kleine was **4.95**
Bijpassende **deurbeugels,** deur kan nu altijd dicht. Per stel 1,75



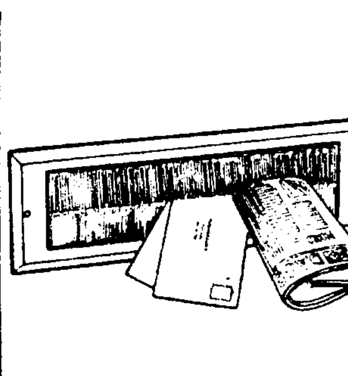
Melitta elektrisch **koffiezetapparaat** voor 2 tot 10 kopjes. Werkt snel en houdt koffie op de juiste temperatuur.
Melitta prijs 99.50
Onze prijs 64.50



Calor elektronische **gasaansteker** met Tefal garantie. Laat zonder vuursteentje of batterij uw gasfornuis veilig branden.
Adviesprijs 13,25
Onze prijs 9.50



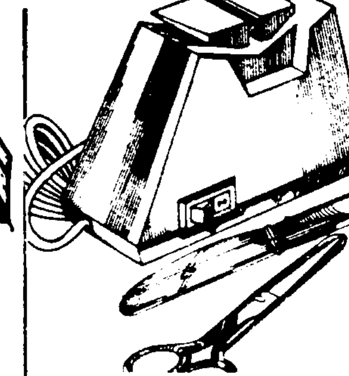
Aluminium **hapjespan** 24 cm. ∅, geschikt voor gas en elektra. Buitenwand bijzonder fraai geëmailleerd in shadow-brown, binnenzijde bekleed met anti-aanbaklaag **16.95**



Brievenbustochtwering, aangepast aan de standaardmaten (34 x 8 cm.) Twee nylon haarstrips sluiten de opening tochtvrij af, zelfs als er een krant uitsteekt **4.95**



Royale **paraplu** met scherm in opvallend krantendessin. Beschermt u tegen de zwaarste regenbui.
Onze prijs 4.95



Elektrische **messenslijper.** Slijpt gereedschap, scharen en messen op veilige wijze weer vlijmscherp. 1 jaar garantie.
Nú 14.95

GELD OPNEMEN?

Persoonlijke leningen.
Zonder onderpand.
Looptijd van 12 t/m 120 mnd.
Binnen 120 min. is uw lening accoord.
Wordt dezelfde dag bij u thuis bezorgd.
Lage tariefsmogelijkheden.
Goedlopende leningen nemen wij graag over.

Continu credieten per 1 nov. 1978
Altijd geld achter de hand.
Steeds weer opnemen wat u heeft afgelost.
Rente wordt berekend over openstaande bedragen.
Wordt dezelfde dag bij u thuis bezorgd.
Bedragen zijn rente incl. aflossing p. mnd.

Netto	Continu crediet C.C.	Persoonlijke leningen 48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.	2e hypotheken 180 mnd.	240 mnd.
3.000,-	ƒ 75,-	85	72	–	–		
ƒ 5.000,-	ƒ 100,-	136	111	84	–		
ƒ 7.000,-	ƒ 140,-	187	157	113	–		
ƒ 10.000,-	ƒ 200,-	263	213	158	143		
ƒ 15.000,-	ƒ 300,-	390	320	231	213	168	152
ƒ 20.000,-	ƒ 400,-	517	433	307	285	224	203
ƒ 25.000,-	ƒ 500,-	645	540	382	356	280	254
ƒ 30.000,-	ƒ 600,-	774	647	453	427	336	305
ƒ 40.000,-	ƒ 800,-	1032	868	604	570	448	406

2e hypotheek

Alle andere bedragen en looptijden op aanvraag.

Financieringen - assurantiën - Intermediair.
Narcissensingel 18, Geleen.
Geopend v. 8-22 uur, zaterdag tot 12 uur.

SCHMIDT's
04494-47509*

'n Vorstelijk geschenk!



Breng ons een nieuwe abonnee, en wij belonen u met half edelstenen.

Gouden Tijgeroog, Rozenkwarts, Amethist en Avonturiet zijn exotische namen van verschillende half-edelstenen.

Als u voor het Limburgs Dagblad met onderstaande bon een nieuwe abonnee aanbrengt, dan krijgt u van ons een doosje met deze waardevolle kleinoden cadeau.

Leuk in de letterkast, erg origineel te verwerken in een sieraad of geweldig als het begin van uw eigen stenenverzameling.

Vul daarom snel de bon in!

Dit is de nieuwe abonnee.
Naam: ____
Adres: ____
Woonplaats: ____ Postcode: ____
Betaalwijze ☐maand ☐kwartaal ☐kwitantie ☐giro ☐bank.
Hokje van keuze zo ☒ aankruisen

De halfedelstenen gaan naar:
Naam: ____
Adres: ____
Woonplaats: ____ Postcode: ____

Stuur deze bon in een ongefrankeerde envelop aan Limburgs Dagblad. Antwoordnummer 46. 6400 VB HEERLEN.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant



Neem de Intercity Plus, de meest comfortabele verbinding met de Randstad. En vertel uw baas hoe schraaltjes zelfs zijn Rolls daar bij afsteekt.

Vertel 'em hoe u 's morgens, in de sfeervolle restauratiewagen, een eenvoudig doch versterkend ontbijt gebruikt.

Hoe u steevast, door een vriendelijke stewardess, wordt onthaald op een verse krant en koffie van het huis.

Hoe u op de terugweg de werkdag afrondt met een lekker drankje en wat hartige hapjes.

En meldt vooral hoe relaxed u werkt aan boord van de Intercity Plus.

Dankzij de geriefelijke stoelen met extra beenruimte, het geluiddempende tapijt, de perfecte klimaatregeling en de superieure vering, die u in staat stelt zelfs in de bochten bibberloos te blijven schrijven.

Voor de volledigheid kunt u er nog op wijzen dat zowel eerste - als tweede klas recht geven op alle extra comfort.

Beide klassen gaan ook even snel.

Naar Amsterdam 6 minuten sneller dan de toch al zo rappe gewone Intercity. Naar Den Haag zelfs 35 minuten. En zonder overstappen.

Dat alles voor de geringe meersom van f 6,- per enkele reis, ongeacht afstand en klasse.

Reserveren kan tot een dag tevoren, aan het stationsloket of telefonisch: 043 - 18651.

INTERCITY PLUS. LAAT DE ROLLS MAAR THUIS STAAN EN HET OPELTJE OOK.



IC 800 ↓		IC 801 ↑
7.40	Maastricht •	18.41
7.55	Sittard •	18.25
8.41	Eindhoven	17.42
9.34	• Utrecht CS	16.50
9.56	• A'dam Amstel	16.28
10.04	• A'dam CS	16.20

IC 900 ↓		IC 901 ↑
7.09	Heerlen •	17.46
7.25	Sittard •	17.24
8.09	Eindhoven •	16.42
9.19	• Rotterdam CS	15.41
9.41	• Den Haag CS	15.20

• = aankomst

rijdt niet zaterdags en op zon- en feestdagen

INTERCITY-PLUS



VAN UW SLAGER

MAGERE HAMLAPPEN	500 gram	595
HAMSCHIJF MET BEEN	500 gram	395
EISBEIN	500 gram	225
MAGERE SPEKLAPPEN	hele kilo	495
BERLINER LEVERWORST "Zwan"	150 gram	99
PARTY-RING VAN ARTLAND	500 gram	319
ROOMPATÉ 1e soort	100 gram	85
ARDENNER BOTERHAMWORST	150 gram	109

VAN DE ZUIVELMAN

GOUDSE KAAS licht belegen	stukken van 850 gram kilo van 920 voor	795
VOLNY HOUDBARE SLAGROOM	0.2 l. van 147 voor	109
MAGERE FRANSE KWARK van Mona	bakje 450 gram van 179 voor	159
NATUREL KWARK mager Campina	bak 225 gram van 108 voor	99

Surinaamse hele, droog kokende rijst BAALTJE 2,27 KILO ~~598~~ 498

Riedel Sinas LITERFLES ~~79~~ 65

GROENTE EN FRUIT

SINAASAPPELEN	topkwaliteit, 10 stuks	269
GOUDREINETTEN	2 kilo	149
WITLOF	extra kwaliteit, 500 gram	219
WASPEEN	500 gram	69

DIEPVRIES

KIP- OF VARKENSSATÉ	3 stokjes van 198 voor	169
SPERCIEBOONTJES	pak 500 gram van 149 voor	125

EXTRA VERDIEND

KLEINE AUGURKEN	3/4 literpot z.z. van 230 voor	198
ZILVERUITJES	3/4 literpot z.z. van 140 voor	115
ATRIX	crème of milk 125 ml. van 298 voor	249
ZWITSAL	bodylotion van 545 voor	398

SPECIAL VAN DE WEEK

ARIEL

koffer met gratis roman

van 695 voor 595

COOP: gewoon goed voor uw geld!

Uiteindelijk is COOP vàn u en vóór u! COOP weet dus precies wat u zoekt: gewoon wàar voor uw goeie geld. En dat maakt COOP al met al voordeliger!



Unox soep GROENTE, KIP OF TOMAAT 4-BORDENBLIK ~~150~~ ~~129~~ 98

Zwitsal shampoo FLAKON 200 ml. ~~398~~ 375

Sunlight bontkracht KOFFER 2 KILO ~~725~~ 645

Bona kuipje 500 gram **tafelmargarine**	~~195~~	169
Smeltjus pakje 200 gram	~~125~~	98
Pasta Choca melk of puur/beker 450 gram	~~285~~	225
Heinz tomaten- of frikandelsaus knijptube 500 cc	~~259~~	198
Heinz hot saté- of curry gewürzsaus knijptube 500 cc	~~349~~	298
Felix vis- of vleesbrokjes pak 300 gram	~~159~~ ~~149~~	129
COOP tissue keukenrol pak 2 stuks	~~198~~	179
Jordan tandenborstel medium of hard/per stuk	~~275~~	198
Vloeibaar Dreft flakon 400 gram	~~189~~	169

ABRIKOZENVLAAI groot formaat	van 720 voor	595
KOFFIEBROODJES Brioches	4 stuks van 340 voor	298
BOERENBRUIN 800 gram	van 193 voor	159
ROZIJNENSLOF 475 gram	van 156 voor	139

TRUMPF BONBONS

per doos 125

4 dozen van 500 voor

250

Curver hardplastic tobbe met insteek handgrepen	~~690~~	398
Herenanklets 70% acryl en 30% polyamide/maat 39/45/set 5 paar	~~1095~~	795

coop

al met al goedkoper!

Melo cakes pak 15 stuks	~~295~~	245
Gevulde koeken pak 6 stuks	~~169~~	139
NIEUW **Kitkat krokante wafel in melkchocolade** familiepak	~~150~~ ~~139~~	125
Nobo minisprits pak 30 stuks	~~198~~	159

Prijswijzigingen als gevolg van overheidsmaatregelen voorbehouden.

Galerie „IRAN"

VOOR EEN BETER PERZISCH TAPIJT

De reeds in uw bezit zijnde tapijten worden gratis getaxeerd.
Toegang vrij.
Hartelijk welkom!

VAALS
Maastrichterlaan 21
Tel. 04454-3306
of privé tel. 04407-1850

FRED VAN DIJK
IMPORTEUR

● Iedere vrijdag koopavond tot 21.00 uur.

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan: MERCEDES 220 Diesel met schuifd. groen 77, Opel Manta Berlinetta 19S rood/zwart leren dak 76, Opel Manta 16N oranje de Luxe 76, Opel Rekord Stationcar 46.000 km, sign. blauw 76, Opel Ascona 16N blauwm. 30.000 km 77, Opel Ascona 16S oranje 77, Opel Ascona 16S oranje 76, Mazda 323 ES 5 5-deurs 27.000 km zilvergr. 77, Ford 1600 L goudm. 76, Ford Capri II 1600S automatiek met veel extra's groen 76, Ford Taunus 1600 de luxe 5 deurs Stationcar 45.000 km geel 76, VW Golf LS blauw 31.000 km 76, Renault R4 31.000 km rood 76. Mitsubishi Celesta 2000 GT 5-speed zilvergr. 76. VW Kleinbus v. pers.vervoer rood 75. VW Kleinbus v. pers.vervoer geel 76. Opel Rekord 1900 de Luxe rood 76. Ascona 12S geel 75. Opel Kadett 12N bruinm. 75. Toyota Celica 1600 GT groenm. met leren top 75. Toyota Corolla 30 Automatiek 36.000 km bruinm. 75, BMW 1602 rood 75. BMW 2002 oranje 74. Kadett Stationcar 12N wit 75. Ford Fiësta 1100 de Luxe 28.000 km oranje 76. Toyota Corolla Coupé 1200 geel 74. Opel Rekord bestel met LPG, rood 73. Kadett Stationcar 11N blauwm. 73. Ford 1300 de Luxe groenm. 74. Ford 1300 de Luxe groenm. 73. Ford 1600 de Luxe rood 73. Mazda 1000 groen 74. Mazda 1300 rood 73. Kadett 12N geel 74. Diverse Opel Kadetts bj. 77, 76, 75, 74, 73, 72, 71. Mini 1000 groen 74. Alfasud wit 74. Vauxhall Viva 1300 oranje 74. Voordelige inruilauto's Toyota 1200 Corolla 73 ƒ 1500. Toyota 1000 72 ƒ 1750. Opel Rekord nieuw model wit ƒ 3500. Kadett oranje ƒ 500. Kadett rood ƒ 750. Kadett zilvergr. ƒ 1250. Simca 1000 72 ƒ 900. Simca 1100 TI rood 73 ƒ 1900. Simca 1100 wit 73 ƒ 1500. Renault R6 groen 71 ƒ 600. Daf 55 geel ƒ 1500. Inruil mogelijk. Zeer voordelige leningen mogelijk met een aflossing van ƒ 25 per duizend gulden. Erkende garantie door geheel Nederland. Moderne serviceïnrichting aanwezig voor compleet autoönderhoud. Iedere keuring toegestaan. Leijenaar's-autocentrale „Waar u auto's met service koopt". Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek. Tel. 045-212091.

Te koop duizenden guldens onder nieuwprijs. MERCEDES 450, automatic met b.g. motor. Veel extra's, type '76; Mercedes 280 S automatic, metall. kleur '77; Mercedes 280 E automatic, schuifdak, radio enz. type '77; Mercedes 350 SE automatic Pullman-bekleding, schuifdak enz. '74; Mercedes 280 S automatic met LPG, zeer mooie auto '74; Mercedes 280 S metall.kleur, radio enz. '74; Mercedes 240 diesel, schuifdak, stuurbekr., radio, mooie auto '74; BMW 525 metall.kleur nieuwe staat '76; BMW 320, zilvermetall.kleur, zeer mooie auto '76; BMW 320, lich lichtblauw-metall.kleur '76; BMW 318 automatic, kleur blauw '76; BMW '76; BMW 316, met schuifdak type '76; BMW 518, 4-deurs 1975; BMW 1602, mooie auto '73; Ford Capri 1600 S, nieuwstaat 19.000 km gel. '78; Ford Capri 1600 GT, mooie auto '74; Ford Taunus 1600 L, metall.kleur '74; Ford Escort 1100, luxe 1976; Opel Manta 1900 SR, nieuwstaat 35.000 km '76; Opel Kadett automatic, nieuwstaat 25.000 km'77; Opel Kadett standaard 32.000 km gel. '76; Opel Ascona 1600 65.000 km gelopen '74; Opel diesel 2100 vierdeurs '74; Mitsubishi Sapporo GLS automatic nieuwstaat 9000 km '78; Mitsubishi Galant coupé, 5 versnellingen 35.000 km '76; Toyota Celica ST nieuwstaat 6600 km gelopen '78; Toyotabus type Hi-ace combi, ook voor personenvervoer '78; Mazda 929 vierdeurs gelopen 25.000 km '77; Mazda 1300 mistlampen, radio enz. '77; Mazda 1000 origineel gelopen 27.000 km, eerste eig. '75; Renault R 12 TS gelopen 35.000 km metall.kleur '76; Honda Civic vierdeurs, gel. 35.000 km '75; Peugeot 104 vierdeurs gel. 40.000 km '76; VW Scirocco LS, gel. 45.000 km '75; Fiat 127, driedeurs 1973. Nog diverse inruilauto's aan zeer aantrekkelijke prijzen. Alle auto's boven ƒ 4000,– 3 maanden Bovag-garantie. Inruil, financiering mogelijk. Crombag auto's Geleen, Rijksweg-Zuid 236-240. Tel. 46260.

Te k. OLDSMOBILE Cuttlas 70 van 1e eigen., Peugeot 504 type 73, Roover 71, Overbroekstr. 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

GOLF LS '75, Golf S '74, Golf E '77, Golf Sprinter '77, Golf LS aut. '76, Golf S '76, Golf E '75, Passat L var. '76, Audi 80 GLS '76, Datsun Cherry Coupé '77, Mini 1000 '74, Mini 1000 Jub. '75, Mini 1100 Spec. '76, Renault 4 TL '76, Honda Civic '77, Audi 80 LS '73, Simca 1100 LX '76, Peugeot 504 GL '75, Mazda 818 Sedan '76, Mazda 818 Coupé '76, Mazda 1000 '76. Inruil en financiering mogelijk. Alle auto's met Bovaggarantiebweijs. Off. VW/Audidealer F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek. tel. 045-220955.

Bij Donny kijken is kopen. Inruil, direkte financiering, ook zonder eigen geld. Volledige garantie. 50 exclusieve auto's in alle types en prijsklassen: Opel Ascona 1900 SR 1976, BMW 2002 1974, Ford 2000 L 1978, BMW 2500 1973, 5x Datsun 140 Y 1974, 120Y 1975, 3x Datsun Cherry 1977 1976 1975, Allegro 1300 1977 1976, Mini 1974, BMW 2002 1971, Simca 1307 1977, Simca 1100 LE 1977, 2x VW Golf 1976 1975, 3x Toyota Corolla en coupé 1976 1975 1974, Ford 1600 L 4-drs. 1974, Ford Fiësta 1977, Ford Escort 1300 GL 3x 1976, Ford Escort 1100 L 1976 1975, Renault R6 1974, Fiat 127 1975, weekeinders o.a. Citroën 2CV, diverse stationcars o.a. Ford 1600 L 1976 1974, Opel Kadett 1976 enz., enz. Diverse bedrijfsauto's en bussen: Mercedes 306 diesel meubelauto 1975, Mercedes 608 diesel bestel, 2x Mercedes 206 diesel 1976, 1975, VW bus 1973, Ford Transit bus 1974, 6x Pick-Up open laadbakken VW en Ford Transit, Hanomag F20 bestel met ruiten, diverse kleine bestelauto's, Simca 1100 1976 1975, Renault R4 1977, diverse stationcars, let op adres: Donny Klassen B.V., in- en verkoop, Alléén Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354 en 11569, Maastricht.

VOLVO 244 DL '76 met LPG, Toyota Corolla 30 '77, Manta S '76, Kadett '77 en '75, Kadett Coupé '75, Renault 5L '76, Peugeot 204 '75, Audi 80L '76. Autobedr. H. Moonen, Valkenburgerweg 13, Voerendaal, tel. 1501.

Te k. OPEL Kadett L kleur goudgeel incl. gasinst. en trekhaak, schapev. enz., alles in staat van nieuw, bj. '72. Vrpr. ƒ 2250,–. Staringstr. 29, Hrl.-Molenberg, 045-418320.

Te k. van part. OPEL Ascona 1600 S kleur wit, met bruin leren dak, incl. trekh., mistl., radio, schapev. enz., bwj. eind '73. Vrpr. ƒ 3400,–. Vredeshofje 21, Terwinselen, 045-414108.

VW KEVER rood i.z.g.st. 62.000 km ƒ 2250,–. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

TOYOTA Celica liftback ST '77 24.000 km, Mitsubishi Celeste coupé 1600 '77 35.000 km, Toyota Corolla 30L coupé '76 34.000 km, Datsun 120AF2 '78 6 mnd. oud 8000 km als nw., Datsun 120Y 4-deurs '75 50.000 km, Polo GL '75, Audi 50 '75, Simca 1100 GL '75, VW Passat TS '75, Fiat 128 1300 GS '76, Fiat 131 Mirafiori '75, Audi 100 coupé '72, Renault R12 TL '75, Kadett '75, Ford 1300 L coupé '74. Inruil en financ., garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Te k. van part. zeldz. mooie PEUGEOT 504 met LPG type '73, leren bekl., pookschakeling, kl. goud metall. Passartweg 27, H'broek bij stm Emma, tel. 045-216780.

Jos Sparla automobielen en motoren: HONDA Ricman '78 iets aparts, Honda 350 cc '77, Kawasaki 750 cc '77, Kawasaki 125 cc 3 mnd. oud, cross met kenteken, BMW R50 S '77, BMW R50 S '70, Bultaco 350 cc '78, trial Yamaha RS bromfiets '78 voor ƒ 1000,–, Honda 750 cc '77, Harly 1200, 10 jaar oud ƒ 5000,–. Inruilen en financ. mogelijk. Jos Sparla Automobielen, Kaalheidersteenweg 76, t.o. de kerk, Kaalheide, tel. 045-411874.

Jos Sparla automobielen OPEL 2100 D 4-deurs '78 kl. wit, 40.000 km gel., Citroën CX 2200 '77 kl. beige, Ford Granada GLS '77 metall.zilver 4-deurs, Honda Civic '77 kl. geel, Opel Kadett '77 kl. blauw '75, Jaguar XJ 12.6 '74 iets aparts, ƒ 22.500,–, Simca Matra '75 kl. rood, Alfa GTV Coupé '76 kl. beige, Ford Granada Coupé '74 kl. blauw, Ford Consul 4-deurs '75 automatic VW 1303 '75 kl. blauw, Datsun Cherry '77 kl. blauw, Datsun 240 Z GT Coupé '75, BMW 528 '75 kl. grijs, BMW 3.0 S '74 kl. rood, Simca II 1000 Rally '75 '74, Alfasud '76 '74 kl. groen en blauw, Ford 1600 L '75 '74 Opel Commodore '74 '72, Ford Escort '77 kl. rood, Volvo 343 DL '78 k. zwart, Rover 2000 L '74 met gas. 20 stuks inruilauto's van ƒ 500,– tot ƒ 3000,–. Motoren: Honda Ricman '78 iets aparts, Honda 350 cc '77 Kawasaki 750 cc '77, Kawasaki 125 cc 3 mnd. oud, cross met kenteken, BMW R50 S '77 BMW R50 S '70, Bultaco 350 cc '78, trial. Yamaha RS bromfiets '78 voor ƒ 1000,–, Honda 750 cc '77, Harly 1200, 10 jaar oud ƒ 5000,–. Inruilen en financ. mogelijk. Jos Sparla Automobielen, Kaalheidersteenweg 76, t.o. de kerk, Kaalheide tel. 045-411874.

Te k. Trasam PONTIAC met targodak 4 mnd. oud. Heufkestraat 112a, Brunssum, tel. 045-250055.

Te k. OPEL Rekord 1700 bj. '7… pr. ƒ 2250,- Te bevr. Ferdinand Bolstraat 7, Heerlen.

Te k. MERCEDES 200 D i.z.g.st., bwj. okt. '75. Na 1… uur. Tel. 418681.

Auto's en motoren

Wegens omstandigheden te k. OPEL Kadett speciaal, bwj.'77, 12S. Vr.pr. ƒ 7200,– Tel. 045-316390.

MERCEDES 220 D met nieuwe motor, 1 jr. garantie, ongeacht aantal km '74, vr.pr. ƒ 12.500,–. Tel. 045-210875.

Het doet mij leed dat ik wegens financiële problemen afstand moet doen van mijn vertroedelde statussymbool de directie blauwe VOLVO 244 DL, bwj. 5-'77, 30.000 km, LPG, radio, etc., vr.pr. ƒ 19.500,– Tel. 045-416139, na 18 uur. Alleen zij die mij kunnen garanderen dat zij goed voor hem zullen zorgen komen in aanmerking.

Te k. FORD Taunus GXL, bj. '75, i.z.g.st. Te bevr. Netelstr. 60, Heerlerheide.

Te k. FORD Capri XL bj. '71, i.g.st., Wachtendonkstr. 19, Schaesberg, 045-311188. Na 18.00 uur.

Te k. OPEL Kadett '73, Roebroekweg 26, Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. VW PASSAT TS 1e eigen. Vrpr. ƒ 5000,–. Tel. 045-313239.

Te koop MERCEDES 280 SE bwj. '77 met alle extra's. Wilhelminastr. 18, Schaesberg.

Te k. FIAT 132 S 1800 Champ. metaalkleur i.z.g.st. Beron de Rosenlaan 2, Beek, tel. 04402-1448.

OPEL Ascona 16 S 75 ƒ 4750 en Commodore GS ƒ 5500. Inr. mog. Tel. 045-413222.

Weg. vertrek naar buitenland te k. BMW 318, pastelblauw, 5 mnd. oud, vr.pr. ƒ 19.500. Te bevr. na 17 uur, tel. 045-310036.

TRACTION Avant (ongerest.), gangsterauto ƒ 2000. Tel. 045-413222.

Te k. MITSUBISHI Gallant, 8000 km. Inl. tel. 04490-19122.

Van 1e eigenaar RENAULT R 12 TL met LPG, 46.000 km, bwj. juni '77, schadevrij, diverse accessoires. Vr.pr. ƒ 9000,–. Dr. Schaepmanstr. 51, Beek. 04402-3607.

Te k. MERCEDES 200 D, '75, i.pr.st. Tel. 045-211354.

Te k. SKODA, bj. '74, coupé. Vraagpr. ƒ 1000,–. Aldenhofstr. 46, Hoensbroek.

Te k. CHRYSLER 160, bj. 1975. Rukkerweg 54, Heerlen. Tel. 045-411734.

1976 MAZDA 616 geel, 38.000 km, ƒ 9.800,– Auto-Zuid Geleen, Renaultdealer, Rijksweg-Nrd.

Te k. MANTA Berlinetta '77 19S autom., kleur d.rood, 24.000 km ger. I.st.v.n. Koningsweg 37, Kerkrade. Tel. 455432.

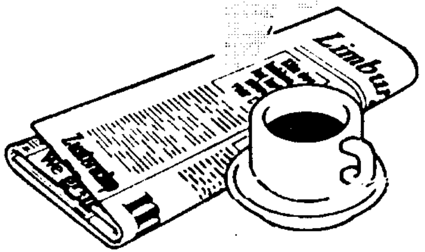
Te k. HONDA Civic 1300 L, bj. 1977. Tel. 045-410537.

Te k. FORD Taunus 1600 L 15 mnd. 14.000 km ƒ 5000,– onder nieuwpr. 045-256223 of 257976.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 1 februari 1979 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN, NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044



Abraham



● Dat burgemeester Reijnen zijn tentoonstelling ter gelegenheid van zijn vijftigste verjaardag in het stadhuis te Heerlen elegant zou openen, was de Limburgse kunstschilder Hans Truijen wel bekend. Dat op het moment van de opening prins Max de eerste van de Winkbülle onder de trap – natuurlijk fout, want een Heerlense prins hoort niet onder de trap – stond te wachten met een prachtige Abraham, was voor Hans Truijen een volkomen verrassing. Maar goed, toen burgemeester Reijnen was uitgesproken en de Circus Square Jazz Band er nog een pittig nummertje tegen aan had gegooid, verscheen zijne hooglustigheid Max de eerste met enkele secondanten om de vijftigste verjaardag van een sympathiek kunstenaar, alsnog luister bij te zetten. En daarmee bereidde hij Hans Truijen een volkomen verrassing. Als nu ook nog veel prinselijke onderdanen de expositie bezoeken – en als de prins u vraagt of u de tentoonstelling hebt bezocht, moet u met een volmondig „ja" kunnen antwoorden – krijgt de geste van de prins een culturele betekenis. En dat mag ook in de carnavalstijd.

Slank

● Fijn slank zijn, is natuurlijk het ideaal van elke vrouw. Maar het lukt soms zo moeilijk met al die gebakjes in de lunchroom, die sherrietjes en wat er al meer bij komt kijken om het leven te veraangenamen. Het Groene Kruis weet daar iets op in de vorm van een afslankcursus. Er begint er weer een op 6 februari in het wijkgebouw aan de Kapelaan Berixstraat in Heerlen. De cursus duurt 17 lessen, die op dinsdagavond wordt gegeven. Voor Groenekruisleden bedragen de kosten 70 gulden. Niet-leden moeten en er gulden voor over hebben. Om aan de cursus te mogen deelnemen dient men in het bezit te zijn van een bewijs van geen bezwaar van de huisarts of de specialist. De cursus is bedoeld voor mannen en vrouwen, omdat er mannen genoeg zijn, die ook best wat van hun buikje af zouden kunnen hebben. Zoals onze collega George. Maar die wil het niet weten. Wie mee wil doen, kan zich tot 3 februari nog opgeven. Ook telefonisch via nummer 713712.

Waltina

● De Waltina-kapel heeft een carnavalsplaat laten opnemen. De baten ervan zijn bestemd voor het ORA-hotel in Heerlerheide. Een nobel doel dus. Op de plaat staat bovendien lekkere pittige muziek, want de Waltina-kapel is niet de minste onder de Limburgse blaasgroepgezelschappen. De plaat is bij de zakenlieden in Welten verkrijgbaar. Er is nog een beperkte voorraad aanwezig. De heren kasteleins, die met carnaval helemaal bij de tijd willen wijn, weten derhalve waar ze terecht kunnen.

Waltina (2)

● De Weltenaar Hub Scheeren heeft ons haarfijn uit de doeken gedaan, waar de naam Waltina vandaan komt. In het oudste Germaans, het Gotisch, bestond ten tijde van bisschop Wulfila het woord „Walduz", dat bos betekende. In het oud-hoogduits werd het „walt" (heden Der Wald). Het verkleinwoord was „waltin(a)". Waltin (bosje) veranderde tussen 300 en 700 in Welten. De Waltina-kapel houdt dus niet alleen de muziek, maar ook de geschiedenis van Welten hoog.

Piloot

● Voor een redacteur zijn vele namen te bedenken. Deze is van Wiel Laven, de redacteur-onderwijzer van het plaatselijk periodiek „Boches Troef". Hij noemt zichzelf: tiepmasjiengspiloot.

Verkeerscirculatieplan in Voerendaal

Gemeentebestuur betrekt inwoners in overleg

VOERENDAAL – In de gemeente Voerendaal is een werkgroep samengesteld uit vertegenwoordigers van gemeentebestuur, gemeentewerken, politie en Grontmij NV om gegevens te verzamelen voor een verkeerscirculatieplan. Om een einde te maken aan de verkeersproblemen in de gemeente, is inmiddels aan de Grontmij NV in Roermond opdracht gegeven voor het opstellen van zo'n verkeersplan.

Het verkeerscirculatieplan dient zich te richten op gemotoriseerd- en voetgangersverkeer. Met name de problemen op het gebied van leefbaarheid, bereikbaarheid en veiligheid zullen een belangrijke plaats innemen. Daarom acht het gemeentebestuur het van groot belang om de bevolking een woordje te laten meespreken in de opstelling van het plan.

Melden

De inwoners kunnen eventuele wensen, geconstateerde gevaarlijke situaties en andere zaken die voor verbetering van de verkeerssituatie in aanmerking komen, bij de gemeente melden. Dit kan men tot 10 februari doen bij de afdeling administratie gemeentewerken.



● *Mevrouw Peeters speldt haar man de onderscheiding op.*

„Oranje Nassau" voor adjudant M. Peters

Van onze verslaggever

HEERLEN – Aan het einde van zijn loopbaan heeft adjudant M. Peeters van de gemeentepolitie van Heerlen gistermiddag uit handen van burgemeester J. Reijnen de eremedaille in goud, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau ontvangen. De heer Peeters ontving deze onderscheiding na ruim 35 jaar bij het Heerlense politiekorps werkzaam te zijn geweest. Gisteren nam hij in het restaurant van het Heerlense politiebureau tijdens een druk bezochte receptie afscheid van zijn collega's en vele vrienden en bekenden.

Commissaris Gielens dankte de scheidende politiefunctionaris voor het vele werk, dat hij in al die jaren in tal van functies binnen het korps had verricht. De commissaris betrok mevrouw Peeters ook in zijn toespraak door haar te bedanken voor de wijze waarop zij haar echtgenoot al die tijd had ondersteund. Namens het korps overhandigde de heer Gielens aan adjudant Peeters een enveloppe met inhoud.

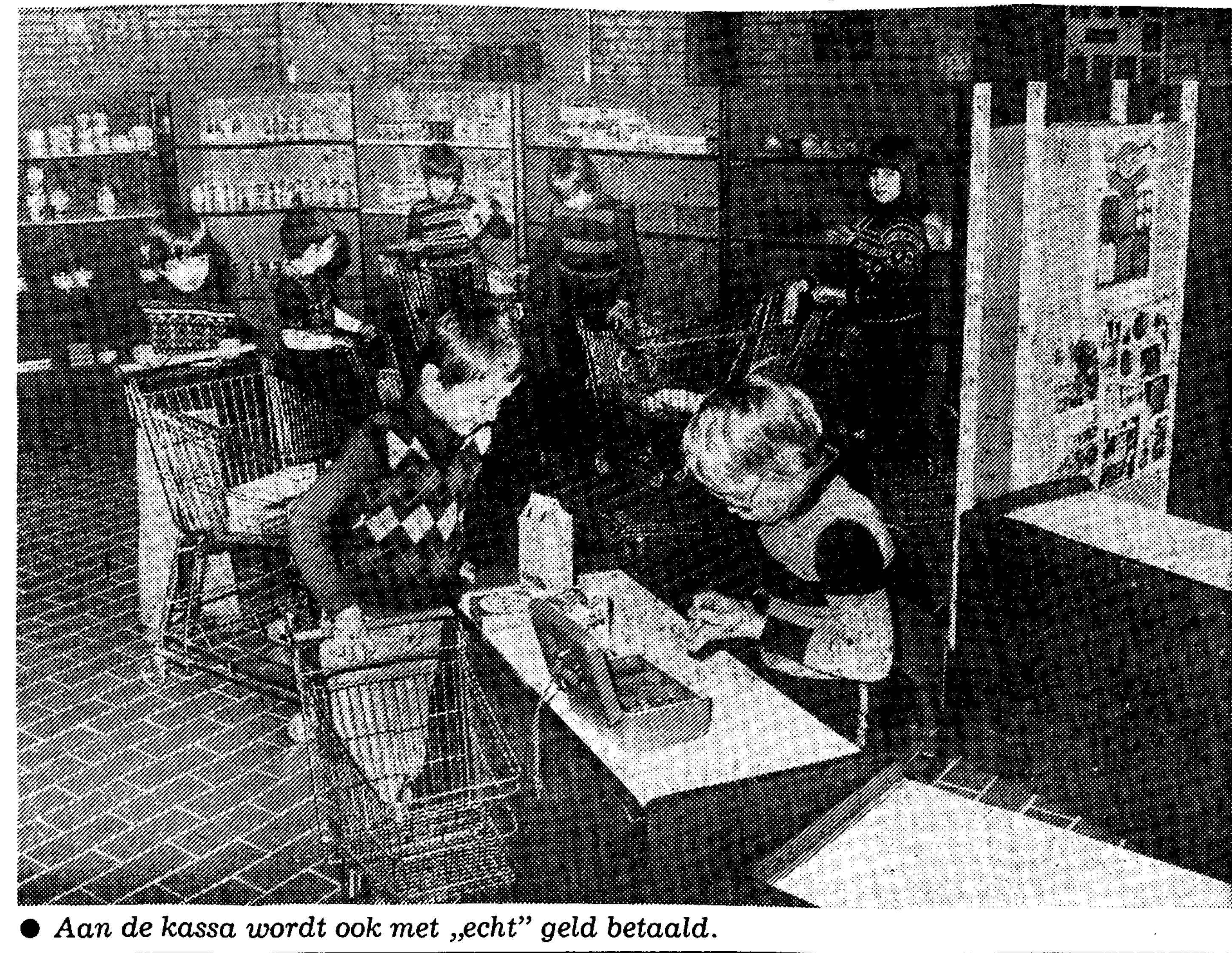
Burgemeester Reijnen bracht in zijn speech naar voren, dat het afscheid van de heer Peeters voor het Heerlense politiekorps ook een minder prettige kant had. „Binnenkort zullen er nog enkele mensen dit korps verlaten en u staat aan de voet van die reeks van zes. Ongetwijfeld zal dit voor het korps een grote aderlating betekenen, ook in kwaliteit", aldus de heer Reijnen. „U bent typisch een politieman van de oude stempel en ik hoop, dat er uit de jongere gelederen ook velen zoals u zullen opstaan."

Plaatsvervangend korpschef drs. H. Heijboer ging in zijn toespraak in op het werk van de heer Peeters als lid van de Bevorderings Advies Commissie (BAC). De scheidende politieambtenaar vond overigens, dat deze commissie zo langzamerhand nog maar weinig bestaansrecht had. „Ik geloof, dat het promotiebeleid bij ons veel te streng is. Het is in elk geval strenger dan bij de rijkspolitie", besloot hij.

Schoolkinderen winkelen

SIMPELVELD – De kinderen van de MLK-school in Simpelveld, die aan de zorg van de zusters van het Arme Kind Jezus zijn toevertrouwd, krijgen tot en met vrijdag, „les" in winkelen en voedingsmiddelen. Door bemiddeling voor het Voorlichtingsbureau voor de Voeding uit Den Haag is in de grote hal van de nieuwe school een moderne supermarkt opgebouwd, waar alle kinderen in groepjes dagelijks gaan winkelen.

De groten schrijven vooraf hun boodschappenlijsten en de kleintjes knippen de te halen voorwerpen uit en plakken die op een boodschappenlijst. Zij krijgen ook geld mee en betalen aan heuse kassa's. Het geheel is een project van het personeel onder leiding van de hoofdzuster Maria Emma, en is een onderdeel van vele lessen over voeding, geld, taal, rekenen en tekenen van voedingsmiddelen. Na het afrekenen worden de voedingsmiddelen weer in de wagentjes geladen en naar de plaats waar ze horen teruggebracht. Zelfs de allerkleinsten weigeren zich hierbij te laten helpen.



● *Aan de kassa wordt ook met „echt" geld betaald.*



● *Spelende kinderen in het kinderdagverblijf het Knoevelhöfke in Nieuwenhagen*

Knoevelhöfke heeft last van insluipers

Derde inbraak in vier weken

NIEUWENHAGEN – Er is nu al voor de derde keer binnen een maand ingebroken in het kinderdagverblijf voor geestelijk gehandicapte kinderen het Knoevelhöfke aan de Gatestraat in Nieuwenhagen.

Verleden weekeinde werden een cassetterecorder, een platenspeler en andere materialen uit de school ontvreemd. Ook werd een behoorlijke troep gemaakt in de keuken van het dagverblijf, stroop was op de tafels gesmeerd, andere voedingsmiddelen op de grond gegooid.

In het dagverblijf waar 43 geestelijk gehandicapte kinderen een onderdak vinden, wordt gewerkt aan de ontwikkeling van het gehandicapte kind. Men zoekt naar mogelijkheden om die ontwikkeling te stimuleren en daarbij maakt men gebruik van hulpmiddelen, zoals een platenspeler bijvoorbeeld. De kinderen maken de geluiden na en ze doen ritmische oefeningen op de muziek. Diverse groepen in het Knoevelhöfke zitten nu zonder pick-up en cassetterecorder.

Het Knoevelhöfke is één van de centra van de Stichting Welzijnszorg Geestelijk Gehandicapten. Er verblijven dagelijks kinderen in de leeftijd van 3 tot en met 7 jaar en ook enkele wat oudere kinderen. Het verblijf staat er sinds 1971. De pedagoog van de stichting, de heer Jos van Sambeek, noemt de inbraken een trieste zaak: „Als hier nu echt wat te halen was, zoals kleurentelevisies of iets dergelijks, maar ze halen asbakken weg, koppen van platenspelers en speelmateriaal. Voor iemand anders waardeloos, maar wij zijn er door gedupeerd". De politie is inmiddels ingeschakeld om de zaak te onderzoeken.

KERKRADE – Het woninginrichtingsbedrijf Schols aan de Hoofdstraat in Kerkrade heeft gisternacht ongewenst bezoek van een aantal inbrekers gehad. De dieven gingen er vandoor met een groot aantal Perzische tapijten, waar de exacte waarde nog niet van kon worden vastgesteld. De dieven kwamen het bedrijf binnen door het intikken van een ruit aan de achterkant.

● *Zeer velen kwamen de heer Savenije en zijn vrouw de hand drukken.*

P. Savenije nam afscheid

Van onze correspondent

HEERLEN – Vele collega's, vrienden en bekenden hebben gisteren tijdens een receptie in de kantine van de MTS-school aan de Schimmelpenninckstraat in Heerlen afscheid genomen van de heer P. Savenije. Deze leraar electrotechniek kreeg de receptie aangeboden wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd. Naast zijn taak als leraar was hij jarenlang voorzitter van de Katholieke Bond voor Leraren Sint Bernardus in het rayon Limburg. Ook heeft hij jarenlang deel uitgemaakt van het bestuur van de Lerarenvereniging.

Samenwerking van twee gemeenten

Welzijnsraad voor Bingelrade en Jabeek

BINGELRADE – Met gemak wandelde gisteravond de gemeenteraad van Bingelrade, die voor het eerst in het nieuwe ontmoetingscentrum vergaderde, door de begrotingsstukken heen. Het belangrijkste was wel, dat wethouder Cleven voor 1979 in samenwerking met de gemeente Jabeek een welzijnsraad beloofde. Er zal een plan worden opgezet om op zeer korte termijn met de verenigingen aan tafel te gaan zitten, waar het nieuwe welzijnsplan besproken zal worden. Men zal onderzoeken wat er leeft op sociaal en cultureel gebied.

In de algemene beschouwing brak raadslid Mertens een lans voor het gebouw van de kantonnier achter het gemeentehuis. „Het enige dat je hier niet krijgt, is natte voeten. Het geheel verkeert in een zeer slechte staat, zodat er echt iets aan gedaan moet worden." Wethouder Gooyen van Openbare Werken zei alsnog een subsidie proberen los te krijgen om toch nog het een en ander aan en om het gemeentehuis te doen.

De heer Zuylen zag graag in het plaatselijk blad Het Galmpje een waarschuwing opgenomen tegen de overlast van loslopende honden. Dan zou hij ook akkoord kunnen gaan met het feit dat deze belasting niet verhoogd werd. „Toezicht van politie is hier gewenst", aldus de heer Zuylen.

Ook de verkeerssituatie in Bingelrade kreeg van B. en W. de volle aandacht. Zo zal de adjudant van Rijkspolitie zich op de hoogte komen stellen van diverse mogelijk- en moeilijkheden.

De raad kwam tevens terug op de herindeling. „Ambtenaar en politici bekonkelen de zaak. Wat kunnen wij daartegen doen? Samenpakken geeft macht. Wij moeten eruit halen wat erin zit. Wij moeten doorvechten voor een eigen regio, zo hard als het maar kan", aldus wethouder Gooyen. Dinsdag komen de burgemeesters van Jabeek, Schinveld en Merkelbeek bij elkaar om de situatie van de herindeling en de AWACS nog nader te bespreken.

+++ KUNST TE KEUR

Londens gitaarkwartet speelt in Kerkrade

KERKRADE – Het London Guitar Quartet verzorgt op zondag 4 februari om 11 uur in het Wijngrachttheater te Kerkrade een concert. Het kwartet bestaat uit Justin Shepherd, Michael Kelly, Suzanne Court en Susan Biggs. Op het repertoire heeft het ensemble werken van o.a. Praetorius, Telemann, de Falla, Bartok en Peruzzi.

Kapitein van Köpenick in Wijngrachttheater



● *Bernhard Droog speelt de hoofdrol in De kapitein van Köpenick.*

KERKRADE – Nog niet zo lang geleden was de Duitse versie van de komedie De kapitein van Köpenick in Limburg te zien. De befaamde Kommissar Erik Ode speelde daarin de hoofdrol. Nu brengt toneelgroep Theater de Nederlandse versie met Bernhard Droog in de hoofdrol. Deze uitvoering gaat vanavond om 20 uur in het Wijngrachttheater te Kerkrade. De kapitein van Köpenick wordt ook wel de moderne Tijl Uilenspiegel genoemd. Het stuk vertelt de stunt van de arme sloeber Wilhelm Voigt, die zich een kapiteinsuniform aanschaft en doodgemoedereerd aan het hoofd van een compagnie gaat staan om het gemeentehuis te bezetten, louter en alleen om zich identiteitspapieren te verwerven. Deze grappige geschiedenis is gebouwd op een droevige basis, waarin Carl Zuckmayer zijn kritiek op de maatschappij kwijt kan. Het stuk, waarop Zuckmayer twintig jaar lang heeft lopen te broeden, kent een zeer grote bezetting. Naast Bernhard Droog werken o.a. mee Trees van der Donck, Sjoukje Hooymaayer, Peter Aryans, René van Asten, Jan Gorissen, Guy Lavreysen en Jan Verhoeven. Het stuk is geregisseerd door René Lobo.

BIOSCOPEN

HEERLEN

H5
Het tweede omen, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
The buddy holly story, 2e week, a.l. dag. 14, 16, 18 en 20 uur.
Jaws 2, 8ste week, 12 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
The mountain of the cannibal god, 16 jr., 5e week, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Rauwe nacht in Jericho, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Salon Kitty, 16 jr. do. t.m. zo. 22.45 uur.
Kijk uit, we rammen je de bocht uit, 16 jr. do. t.m. zo. 22.30 uur.
Bambi, za, zo. en wo. 14 uur.

Passage
The private afternoons of Pamela Mann, 18 jaar, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Adam en Eva, 18 jr. do. t.m. zo. 24 uur.

Royal
Odds and evens, 7de week, a.l. dag. 14.30, 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
Een vrouw als eva, 2e week, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur; za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur.
Tekenfilmfestival no. 1, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.
Borsalino en Co, vr. en za. 24 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
De reddertjes, a.l. za. en zo. 14.30 uur.
Grease, 2e week, a.l. za. en zo. 17 en 19.30 uur; ma. en di. 20.15 uur.
Midnight cowboy, 16 jr. za. en zo. 22 uur.

UBACH O. WORMS

Grandtheater
Helse vuisten van Shaolin, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Stadhuis
Schilderijen van Hans Truijen. Open dag. 9-18 uur; za. en zo. 14-18 uur. Van 1 febr. tot 3 maart.

BRUNSSUM

D'r Brikke-Oave
Schilderijen van Toon Teeken. Open dag. 14-17 en 19-21 uur; za. en zo. 15-18 uur. Van 4 febr. t/m 22 februari.

Raadslid wil bejaardenhuis

Van onze correspondent

SIMPELVELD – Het raadslid H. Bardoel heeft tijdens de algemene beschouwingen in Simpelveld gepleit voor een bejaardenhuis in Simpelveld. Het raadslid verwacht namelijk een aanzienlijke toename van het aantal bejaarden in Simpelveld. „Het is een bittere ervaring voor onze ouderen, die hier geboren en getogen zijn om naar elders te moeten vertrekken," aldus Bardoel. De fractie Rutters wilde daarom het Groenekruisgebouw tot bejaardenverzorgingflat verbouwen.

Wiel Enning maakte bekend, dat de oppositie op korte termijn een aantal voorstellen verwacht betreffende de St. Josephschool, de werkeloosheid, de grondprijzen, een sporthal, een subkamp en een regionaal stort.

De aanhoudende baldadigheid in Simpelveld werd ter tafel gebracht door raadslid K. Bergmans. Hij zei, dat in het afgelopen jaar 81 zitelementen, 14 verkeersborden, 4 betonnen bloembakken, 25 jonge bomen en drie papierbakken vernield werden. Per jaar kosten de vernielingen Simpelveld zo'n 30 duizend gulden. De heer Bergmans vroeg het college voorlichting te geven over het vandalisme en een beroep te doen op gemeenschapszin van de bevolking. „Mocht dit niet helpen, dan moet er maar drastisch opgetreden worden", volgens het raadslid.

Politiek café in Pancratiushoes

HEERLEN – De Rooie Vrouwen van de Partij van de Arbeid afdeling Heerlen houden 4 februari vanaf 11.00 uur een politiek café in het Pancratiushoes aan de Nobelstraat in Heerlen.

Het Tweede Kamerlid Gé Schaepman spreekt over vrouwen en politiek en gaat vooral in op de relatie tussen feminisme en socialisme. Er is gelegenheid tot het stellen van vragen. Het geheel wordt muzikaal omlijst met liedjes gezongen door de Rooie Vrouwen. Hoewel het specifiek over vrouwen en politiek gaat, is het politiek café voor iedereen vrij toegankelijk. Er is gezorgd voor kinderopvang.

Meer geld voor scholen in Hoensbroek

HOENSBROEK – Voor dit jaar kunnen de Hoensbroekse scholen rekenen op een bedrag van 427,91 per leerling. Dit is ruim vijftien gulden meer dan verleden jaar.

Burgemeester en wethouders schrijven aan de raad, dat het laatst genoemd bedrag redelijk toereikend was. Weliswaar was de post verlichting en verwarming te laag ingeschat, maar dit is in de nieuwe raming rechtgetrokken. Verder schrijft het college, dat het gemiddelde leerlingenaantal nog steeds daalt. Voor dit jaar wordt gerekend op een gemiddelde van 162 leerlingen.

De Mgr. Hanssenschool voor slechthorende en spraakgestoorde kinderen krijgt per leerling aanmerkelijk meer en wel 1685,36 gulden voor de leerlingen van het kleuter- en lager onderwijs. De leerlingen van het buitengewoon voortgezet onderwijs krijgen 100 gulden meer. Al deze bedragen moeten goedgekeurd worden in de raadsvergadering van donderdag 8 februari, die om 19.00 uur in het gemeentehuis begint.

Brand in hooimijt

KERKRADE/HEERLEN – De Kerkraadse brandweer rukte gisteravond rond kwart over negen uit voor een brand in een hooimijt aan de Meuserstraat in Haanrade. De spuitgasten hadden het vuur snel onder controle maar het nablussen nam nog geruime tijd in beslag. De Heerlense brandweer kwam in actie voor een dakbrand bij een constructiebedrijf aan de Kastanjelaan in Hoensbroek. Ook hier was het vuur snel geblust. Persoonlijke ongelukken deden zich in beide gevallen niet voor.

Edelweiss 15 jaar

HEKSENBERG – De supportersvereniging van het jachthoorn- en trompettenkorps Edelweiss gaat zaterdag 3 februari het 15-jarig bestaan vieren.

Deze vereniging die als doel heeft het korps financieel te steunen bij de aankoop van instrumenten en uniformen zal in het kader van deze feestviering hun supporters een Beierse avond aanbieden. Deze avond vindt plaats om 20 uur in het gemeenschapshuis aan de Heigrindeweg en wordt muzikaal omlijst door de Kernbuben uit Nieuw-Einde. Bovendien wordt er vanaf 18 uur een receptie gehouden, waarbij iedereen de gelegenheid krijgt zijn gelukwensen aan te bieden. Beide evenementen zijn gratis toegankelijk.

Djoliba danst in Kerkrade

KERKRADE – Het ballet Djoliba van de Republiek Guinea geeft op vrijdag 2 februari om 20 uur in het Wijngrachttheater te Kerkrade een voorstelling. Deze groep neemt een aparte plaats in onder de Afrikaanse negerfolklore doordat het zich strikt houdt aan de eeuwenoude tradities en geloven in het Afrika van gisteren en vandaag. In een programma van drie gedeelten doet dit zang-, dans- en muziekensemble op een zeer suggestieve wijze de herinneringen hieraan herleven. Het geheel staat onder leiding van Kemoko Sano en onder artistieke leiding van Sekouba Camara en Ibrahima Koumabassa.



● *Het nationaal ballet Djoliba van Guinea.*



Troubadour in het nieuw

Van onze correspondent

BRUNSSUM – De mandolinevereniging Troubadour uit Brunssum heeft 39 jaar bestaan zonder eigen instrumenten en uniformen. Daar is nu verandering in gekomen. Na het voeren van enkele acties en het schrijven van een soort bedelbrief aan gemeente en instanties, kwam genoeg geld bij elkaar om de hele vereniging te uniformeren en van een nieuw instrument te voorzien. Op 27 januari werd de symbolische overdracht in het gemeenschapshuis In het Ven gedaan door wethouder en beschermheer de heer De Graaf, waarna men de avond besloot met een concert en gezellig samenzijn.



Beumerwalders kiezen prins

HULSBERG – CV. De Beumerwalders roepen zaterdagavond in het gemeenschapshuis van Hulsberg de nieuwe prins en zijn prinses uit tijdens een groot galabal. De muziek wordt verzorgd door het orkest Brown en Campany. De avond begint om 20 uur. 's Middags is in hetzelfde gemeenschapshuis de traditionele kindermiddag waarin o.a. optreden John en Rita uit Goirle en de nieuwe jeugdprins en -prinses worden gekozen.

De Beumerwalders krijgen er dit weekeinde niet genoeg van, want de zondagmorgen wordt ingezet met een eucharistieviering om 10 uur, gevolgd door het traditionele frühschoppen met pyamabal. Voor de muziek zorgt het Orion Trio. Alles speelt zich af in het gemeenschapshuis. 's Avonds om 19.30 uur is weer een grote galazitting waaraan meewerken met Meulebaak Trio, een eigen dansgroep, de buuttereedner Wiel Vinken, Hubke en Jupke, het Candidabalet, het trio Los Alegres en het duo Jul en Jule. De presentatie is in handen van president Huub Sijstermans die dat voor de elfde keer doet. De muziek komt van het Orion Trio.

CV. Chalet met prins Sjef I

TREEBEEK – In het ontspanningscentrum Chalet proclameerde de gelijknamige carnavalsvereniging Sjef Schuivens tot prins Sjef I. Twaalf jaar geleden was hij ook al eens prins van de Schwelmenkes. Nu is hij gepensioneerd als hovenier bij DSM. De installatie verrichtte Piet Duyckers. Afscheid werd genomen van prins Henk I en prinses Greta.

TAC-prins

SIMPELVELD – De Turn- en Acrobatenclub in Simpelveld houdt zaterdag de traditionele carnavalsavond met verkiezing van prins en bloemenkoningin. Het feest vindt plaats in zaal Dackus en begint om 20.11 uur. Medewerkenden: Josef Wandelt, dansgroep Vijlen, TAC-artiesten, De Globeflotters en Marsipilamis, presidentimitator Nic Pleijers en Die lustige Witwe uit Bardenberg.

Kalk an de Boks proclameren prins

BOCHOLTZ – Kalk an de Boks uit Bocholtz kiezen zaterdag in zaal Coerver vanaf 20.11 uur de nieuwe prins. Medewerkenden: buuttereedner Jubel Schings en Frans Haselier, het duo Jo Haan en Zef Clement, een kampioensdanspaar uit Born en de dansgroep van Kalk an de Boks. Vanaf 19.30 uur is er al muziek van de Keidorfmuzikanten onder leiding van H. Wings.

CV. Kemphane kozen Joep I

HEERLEN – De Kemphane kozen in lokaal Smeijsters aan de Schelsberg in Heerlen Joep I (Mulderij) tot nieuwe prins. Hij is 41 jaar en lid van het saneringscomité Beersdal. Via een verloting kwam hij bij de proclamatie tevoorschijn.



● *Prins Joep I*

Jeugdprins bij 't Eikske

SCHAESBERG – In het wijkcentrum Eikske-Schaesberg houdt CV. De Sproete zaterdag vanaf 17.11 uur een carnavalsmiddag met proclamatie van de jeugdprins. Aan het gebeuren werken mee drumband Eikske, drumband St. Sebastianus Heerlen, CV. De Jong Streupere Ubachsberg, een parodistenduo, drie dansgroepen, het danspaar Fric en Bianca en het hoforkest Des Amis. Jeugdprins Patrick I neemt afscheid.

Recepties

SCHAESBERG – Prins Ludo I van d'r Schaesbergse Vasteloavends Verrein recipieert zondag van 11.11 tot 13.11 uur in het Streeperkruis aan de Streeperstraat in Schaesberg.



● *Prins Ludo I*

HEKSENBERG – Prins Jurgen I van d'r Heksenbergse Vasteloavends Verein recipieert zondag van 14 tot 17 uur in café Bergerode aan de Roebroekweg in Heksenberg.

SIMPELVELD – Prins Gijs I, bloemenkoningin Wilma en jeugdprins Tonny van de CV. Woesjjoepe recipiëren zondag van 12 tot 14 uur in zaal Denneman in Simpelveld.

Varia

● Het optochtcomité van d'r Schaesbergse Vasteloavends Verein houdt dinsdag zitting in het Streeperkruis. Vanaf 20 uur kan men zich aanmelden voor de optocht op carnavalsdinsdag.

● Sjeng Cortjaens werd tijdens een geslaagde carnavalsavond van de VV Kakertse Boys gekozen tot prins van de vereniging. ● Het aspirantenwerk Simpelveld roept jongeren van 12 tot 15 jaar op om met ideeën te komen voor het aanstaande carnaval. Zij kunnen terecht bij Henk Fransen, Marjo Esser, Maurice Frijns of Heidi Schlupp.

Kasteleinsbal Winkbülle

HEERLEN – De commissie van bijstand van de Heerlense carnavalsvereniging De Winkbülle heeft ook dit jaar enkele evenementen in het Kegelpaleis gepland ten bate van de carnavalsoptocht. Vrijdag is om 20.11 uur het kasteleinsbal, waaraan medewerking verlenen de Winkbülle met prins Max I en alle wijkverenigingen. De muziek wordt verzorgd door het orkest Stern Boys. Woensdag 14 februari is vanaf 20.11 uur een Auw-Wieverbal. Voor de mooist uitgedoste auw-wiever zijn prachtige prijzen beschikbaar. Voor goede muziek zorgt het orkest de Stern Boys. Beide evenementen spelen zich af in het Kegelpaleis en zijn gratis toegankelijk. Buiten deze twee bals houdt de commissie op de Bongerd een kinderkermis, waarvan de opbrengst bestemd is voor de optocht.

Eygelshoven krijgt hulp van gedeputeerde

Van onze correspondent

EYGELSHOVEN – Deputé Mastenbroek heeft aan B. en W. van Eygelshoven toegezegd, het initiatief te zullen nemen om de vastgelopen onderhandelingen, met de N.V. Laura en Vereniging, om te komen tot de realisering van woningbouw op de Laura-terreinen, te heropenen. Het gemeentebestuur van Eygelshoven heeft hierover onlangs een vergadering gehad met de gedeputeerde.

De heer Mastenbroek beloofde ook, dat hij er bij het ministerie van Volkshuisvesting op zal aandringen dat er zo spoedig mogelijk een rijkssubsidie beschikbaar wordt gesteld.

De gemeente Eygelshoven heeft diverse plannen om te komen tot woningbouw in de gemeente. Het plan voor de oostzijde van de Spoorstraat werd door GS afgekeurd, terwijl de raad in de vorige zittingsperiode een ontgrondingsprocedure voor het plan Koversberg is aangegaan.

Koningsvogelschieten te Bleijerheide

KERKRADE – Het koningsvogelschieten van de flobertschutterij Wilhelmina van Bleijerheide zal dit jaar plaatsvinden op 14, 15 en 16 juli aanstaande. Dat is besloten tijdens de jaarvergadering.

Het kampioenschieten van Kerkrade zal op 18 of op 25 augustus plaatsvinden terwijl het stichtingsfeest 1 september gevierd zal worden.

Het bestuur van de schutterij ziet er nu als volgt uit: voorzitter: Frans Kluter, 2e voorzitter: Jo Beugels; penningmeester: W. Beckers; sekretaris: Jan Tebben; 2de sekretaris: Hans Willems; commandant: J. Lohuis; 2de commandant: Jo Kluter; wapenmeester: Hub v.d. Heijden; 2de wapenmeester: J. Lohuis; vaandrig: Jan Heijenrath.

Eygelshoven huurt deel Laurabureau

EYGELSHOVEN – Om de afdelingen van de gemeentesecretarie op passende wijze te huisvesten heeft het gemeentebestuur van Eygelshoven besloten een gedeelte van het hoofdbureau van de N.V. Laura en Vereniging te huren dat gelegen is in de vleugel die bereikbaar is via de Stationsstraat. In dit gebouw zullen de thans in de St.-Jansschool gehuisveste afdelingen algemene zaken, bevolking, sociale zaken en financiën alsmede de afdeling interne zaken die thans in de Laethof verblijft ondergebracht worden. Wanneer deze verhuizing doorgaat, zal een bestemming worden gegeven aan de dan vrijkomende ruimten in de St.-Jansschool. B. & W. zijn van mening dat hiervoor instellingen met een maatschappelijke functie in aanmerking komen zoals: kindercrèche, wetswinkel, Groene Kruis e.d. Het gemeentebestuur zal alvorens hierover een beslissing te nemen zich laten raden door de commissie Curema.

Kegelbond Z.O.-Hoek

EYS – In de competitie van de kegelbond Z.O.-Hoek zijn de volgende resultaten genoteerd. Baan Arnoldi Bocholtz: Krans Zeven, 1671; Gut Holz Eys, 1612; Peau 1631; Valencia 1617; K.V. Wijlre 1609; Veel Hout 1602; 't Krenske 1601; Stiena 1584; Ons Genoegen 1572; Gut Holz Nijswiller, 1567; Caselli 1553. Baan Olischlagers Bocholtz: 't Krenske, 1770; Gut Holz Eys, 1768; Chapeau, 1756; Valencia, 1752; Adjunga, 1745; Krans Zeven, 1738; de Mechel, 1735; Ach um der Lange, 1727; Ons Genoegen, 1717; Ons Vermaak, 1692; K.V. Wijlre, 1678; Stiena, 1674; Veel Hout, 1642; K.V. Voerendaal, 1637. Baan Caselli, Ubachsberg: 't Krenske, 1844; de Mechel, 1816; Caselli, 1809; Ach um der Lange, 1788; Ons Vermaak, 1785; Gut Holz Nijswiller, 1773; K.V. Wijlre, 1751. Dames, baan v.d. Elst, Wijlre: Poedellientjes, 1672; Nooit Gedacht, 1603; Blauwe Mondig Vaals, 1474.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

Nieuwenhagen

● **DONATEURSACTIE**

De contactraad van de Nieuwenhaagse verenigingen heeft de maand februari voor het houden van een donateursactie toegewezen aan de ruitervereniging de Heideruiters. De volleybalvereniging S.D.O. mag in de maand februari een loterij houden.

● **GASHUISJE**

Het college van B. en W. gaat samen met de wijkraad Zuid bekijken welke bestemming het gashuisje aan de Beatrixstraat in de toekomst moet gaan krijgen. Dit huisje is door de gemeente Nieuwenhagen overgenomen van N.V. Limagas.

● **VRIJWILLIGERS**

Het Bijzonder Opbouwwerk Nieuwenhagen heeft dringend behoefte aan vrijwillige medewerkers voor het instuifwerk voor kinderen beneden 12 jaar. Dit wordt elke woensdag gehouden van 14 tot 15.30 uur en op het programma staat handenarbeid, muziek, toneel en vrije expressie. Voor inlichtingen kan men terecht bij mevrouw Hendriks in het wijkcentrum de Kleikoel, tel. 311738.

Vaesrade

● **DROPPING**

De jongerensociëteit van Vaesrade houdt vrijdag voor alle belangstellenden een dropping. Er kan ook worden deelgenomen door groepen bestaande uit maximaal zes personen. De start is om 19 uur vanaf het gemeenschapshuis 't Pomphuuske en het inschrijfgeld bedraagt ƒ 2,50. Na afloop is er voor de deelnemers erwtensoep.

● **KWAJONGEN**

In het gemeenschapshuis 't Pomphuuske wordt vrijdag om 20 uur voor de liefhebbers een kwajongconcours gehouden. Voor de deelnemers zijn aantrekkelijke prijzen te winnen.

● **BIJEENKOMST**

In het gemeenschapshuis 't Pomphuuske wordt vrijdag om 20 uur door de kattenvereniging Hobby-Kat een bijeenkomst gehouden. Tijdens deze avond zal dokter Nöteboom, dierenarts te Sittard, spreken over gezondheid en ziekte bij katten.

Simpelveld

● **SPORTAVOND**

Het adspirantenwerk van Simpelveld houdt vrijdag te beginnen om 21 uur in de gymnastiekzaal aan de Dr. Ottenstraat, in samenwerking met de KPJ een sportavond.

● **DONATEURSACTIE**

In de maand februari mogen de twee plaatselijke carnavalsverenigingen, te weten de Woesjjoepe en de Bergböck bij de inwoners donateurskaarten aanbieden.

Treebeek

● **DISCOAVOND**

In het jongerencentrum In de Kaj wordt vrijdag om 19.30 uur voor alle belangstellenden een discoavond gehouden.

Nuth

● **COLLECTE**

De collecte gehouden in het kader van de Accra-actie heeft in Nuth 4.325 gulden opgebracht. Deze actie werd gehouden ten bate van pater L. Meurders ter gelegenheid van zijn zilveren priesterfeest. Het geld is bestemd voor het missiedoel Accra.

Ubach o. Worms

● **KWAJONGEN**

In café Leenders aan de Groenstraat wordt vrijdag 2 februari te beginnen om 20 uur voor de kwajongliefhebbers een concours gehouden.

Schaesberg

● **BIJEENKOMST**

De kanarieverenigingen Zang en Kleur uit Schaesberg, de Edelzanger uit Nieuwenhagen en de Kamerzanger uit Ubach over Worms gaan in het dorpscentrum een drietal bijeenkomsten houden. Deze zijn bestemd voor kanarieliefhebbers en als spreker keurmeester Wolters uit Echt. De eerste vindt plaats op 2 februari met een theorieles, de tweede op 9 februari met als thema: komen er vogels bij en de derde op 16 februari. Deze avonden beginnen om 20 uur.

● **VERGADERING**

De K.P.J. houdt vrijdag in lokaal Dirks om 20.30 uur een vergadering, waarbij gelegenheid zich aan te melden als lid. Voor inlichtingen kan men terecht bij Ton van Hoof, Heerlenseweg 8 te Schaesberg, tel. 313729, Ger Scheepers, Rötscherweg 97, Ubach over Worms, tel. 316730 en bij Gina Geilenkirchen-Glenz, Kerkstraat 55, Nieuwenhagen, tel. 316015.

Kienagenda

VANDAAG

HEKSENBERG: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de samenwerkende verenigingen.
SCHINVELD: 19.30 uur in café Laborinto door voetbalvereniging.
BRUNSSUM: 20 uur in het Unitasgebouw door damescarnavalsvereniging De Sjraveleire.
HULSBERG: 20 uur in het gemeenschapshuis De Langeberg door de buurtverenigingen.
NIEUWENHAGEN: 14 uur in het dienstencentrum voor de bejaarden.
HEERLEN: 20 uur in café Smeijsters door de duivenclub de Vredesduif.
HEERLEN: 20 uur in het verenigingsgebouw de Voorzorg door supportersclub KEV.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN: 20 uur in zaal Hermans ten bate van de stadsschutterij.
NIEUWENHAGEN: 20 uur in zaal Veenendaal door s.v. Sylvia.
HEERLERHEIDE: 20 uur in het Corneliushuis door de Heidebloem.
KERKRADE: 20 uur in hotel Monopole door harmonie St.-Pancratius.
KERKRADE: 20 uur in zaal Kloth door damescomité schutterij St.-Michaël.
BRUNSSUM: 14 uur in d'r Brikke-Oave door bejaardenbond Fatima.
BRUNSSUM: 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen Langeberg.
NIEUW-EINDE: 20 uur in de kantine van SNE door lyrakorps Manuela.
HOENSBROEK: 19.45 uur in de Bijenzwerm door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
TREEBEEK: 20 uur in het Casino door casinovereniging.
TREEBEEK: 19.45 uur in Chalet door ontspanningsvereniging Chalet.
HEILUST: 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersclub Heilust.
SCHAESBERG: 19.45 uur in zaal 't Berbke door showband Barbara.
BRUNSSUM: 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander.
BOCHOLTZ: 19.45 uur in zaal Derwall door Palermo Boys.
NIEUW-EINDE: 19.45 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.

VOLVO: 'GEEN NIEUWE EIS AAN NEDERLANDSE REGERING'

Industriebond blijft bezorgd om Volvo-Car



Van onze verslaggever

HELMOND/BORN – De industriebond NKV verkeert in het onzekere over de gevolgen voor Volvo-Born van het niet doorgaan van de voorgenomen samenwerking tussen Noorwegen en Volvo-Zweden. Aan de ene kant voelt men hierdoor de vrees weggenomen, dat voor Born geplande produkten t.z.t. naar Noorwegen zouden verhuizen, maar aan de andere kant ziet men met zorg naar het wegvallen van de financiële injectie die het Zweedse concern door het samengaan met de Noren zou krijgen. Districtsbestuurder Martin Neessen van de industriebond achtte gisteren de kans groot dat Volvo-Zweden inderdaad opnieuw bij de Nederlandse overheid zal aankloppen om financiële steun en daarbij de werkgelegenheid in Born als chantagemiddel zal gebruiken.

Waarschijnlijk nog deze week zal over deze kwestie overleg plaatsvinden tussen de Nederlandse Volvo-directie en de vakbondsbestuurders. De Volvo-directie heeft intussen gisteren formeel verklaard, dat van een nieuwe eis aan de Nederlandse regering geen sprake is. Zij had dit ook van de hoofddirectie van het concern in Zweden vernomen. Zij wees daarbij op de overeenkomst van begin januari 1978 tussen Volvo-Zweden en de Nederlandse regering, waarin de Nederlandse èn Zweedse bijstand in de verliezen van Volvo-Born zijn geregeld. Aan vakbondskant vraagt men zich echter af, hoe waterdicht dit contact wel is.

Afspraken

Tot dusver heeft de Nederlandse regering over 1977 al een bedrag van ƒ 100 miljoen betaald (ƒ 40 miljoen steun en ƒ 60 miljoen lening, maar dit laatste bedrag is bij het akkoord van 1978 al omgezet in steun). Daarnaast was afgesproken dat wanneer het verlies in Born over 1977 méér dan ƒ 119,5 miljoen zou bedragen, de regering nog 13 miljoen extra zou geven. Voor 1978, 1979 en 1980 werd overeengekomen, dat Volvo-Zweden in het te verwachten verlies ƒ 102,5 miljoen zou compenseren, de Nederlandse regering ƒ 98,3 miljoen, verminderd echter met uitkeringen in het kader van de WIR. Daarnaast nam de regering met ƒ 80 miljoen deel in het aandelenkapitaal van Volvo-Born, dat daarmee in totaal op ƒ 300 miljoen kwam. De Zweeds-Nederlandse deelnemingen kregen daarmee een verhouding van 55/45 procent. Afgesproken werd, dat de Nederlandse regering voor 1978, 1979 en 1980 in de verliezen van Volvo-Born voor 45 procent zou bijdragen, echter slechts dan, wanneer de Raad van Commissarissen in overgrote meerderheid (met 6 van de 7 stemmen) zou uitspreken, dat het verlies „aanmerkelijk hoger" zou zijn dan bij het sluiten van het contract in januari 1978 was geraamd.

De Raad van Commissarissen telt drie Nederlanders, één namens de werknemersorganisatie, één namens DSM en één namens het ministerie van Economische Zaken. De eventuele uitkering van 45 procent geldt per jaar. Wanneer geen „aanmerkelijk hoger verlies" wordt vastgesteld, betaalt de regering niet, zo is indertijd door de regering bedongen. Met „aanmerkelijk hoger" zou worden bedoeld: een verlies over genoemde drie jaren dat hoger ligt dan ƒ 200 miljoen.

In vakbondskring vraagt men zich thans af, wat elk van de betrokken partijen – zelfs los van de vaststelling door de Raad van Commissarissen – als „verlies" zal beschouwen (men zie ook het LD-commentaar op pagina 3 van heden). Zij willen bovendien weten, waar het nieuw-ontwikkelde model van Volvo geproduceerd gaat worden: in Zweden, in Nederland of mogelijk toch in Noorwegen. Overigens is de Volvo-directie in Born optimistisch: „Wij draa'en quitte bij een jaarproduktie van 10- tot 110.000 auto's. Vorig jaar werden er 65.000 gemaakt, dit jaar zullen het er ongeveer 81.000 zijn en intussen neemt de belangstelling voor het model-343 nog steeds toe. Wij zijn dan ook erg optimistisch voor het begin van de tachtiger jaren", aldus gisteren een woordvoerder.

Daar staat echter bij, dat Volvo-Born contractueel het in de verliezen gestoken Nederlandse en Zweedse geld in de reeds genoemde 45/55 verhouding moet terugbetalen als het bedrijf na 1980 meer dan ƒ 30 miljoen vóór belastingen blijkt over te houden.

Koninklijk eerbetoon

Zilveren medaille voor kapt. Vijgen

ROTTERDAM – Gisteren heeft prinses Margriet, de beschermvrouwe van de Nederlandse koopvaardij in de Doelenschouwburg te Rotterdam onderscheidingen uitgereikt aan officieren van de vloot die zich bijzonder verdienstelijk hebben gemaakt op het gebied van de meteorologie. Tot hen behoort de Heerlense gezagvoerder L.J.H. Vijgen van het ms. Amstelland. De onderscheidingen zijn toegekend bij het 125-jarig bestaan van het KNMI in De Bilt.

Aangezien kapitein Vijgen zijn huis aan de St. Franciscusweg 18 te Heerlen alweer enige tijd geleden heeft verlaten om de zilte baren te klieven in de richting van Latijns-Amerika, was het zijn echtgenote die gisteren (zie foto) uit handen van prinses Margriet de zilveren medaille van het KNMI in ontvangst nam. Staatssecretaris mevrouw N. Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat onderstreepte in een toespraak het belang, dat de Nederlandse regering hecht aan de medewerking van de vrijwillige waarnemers op zee ten behoeve van de Meteorologische Dienst. In dat licht moeten de verleende onderscheidingen gezien worden, zo verklaarde zij.

Met gouden munten er vandoor

VENLO – De politie in Venlo heeft gisteren een 42-jarige man aangehouden die in zijn kosthuis een geldkistje had opengebroken en hieruit 25 gouden munten met een waarde van bijna 15 duizend gulden had weggenomen. De eigenaresse van het pension aan de Oranjestraat bemerkte de diefstal nadat de man door een andere bewoner van het pension naar de trein was gebracht. Deze heeft de 42-jarige man daarna op verzoek van de pensionhoudster onder verzet uit de trein gehaald en hem over gegeven aan de politie. De munten had de man nog bij zich

Met kruissleutel mishandeld

VENLO – Als verdacht van zware mishandeling heeft de Venlose politie dinsdag en woensdag vijf Venlonaren in de leeftijd van 26 tot 32 jaar aangehouden. De mannen hebben deel genomen aan een vechtpartij met een aantal Turken die zondagnacht voor een bar aan de Noordbinnensingel in Venlo ontstond nadat door een bezoekster uit Venlo spontaan een stripteasenummer was weggegeven. Bij de vechtpartij werd een 38-jarige Turk met een kruissleutel bewerkt waardoor de man diverse ernstige verwondingen, waaronder een gebroken kaak en gebroken neus opliep. Twee landgenoten van hem werden licht gewond.

Totale buit juwelierszaak anderhalve ton

MAASTRICHT – De moeite die inbrekers zich in het afgelopen weekeinde hebben getroost om door het uitkappen van een gat in een zijmuur van de juwelierszaak Alard in Maastricht tot de collectie juwelen en sieraden te kunnen doordringen blijkt niet tevergeefs te zijn geweest. Nadat in de afgelopen dagen een inventarisatie is gehouden om te kunnen vaststellen wat precies is gestolen, blijkt dat de dieven voor ongeveer anderhalve ton aan sieraden en juwelen hebben buitgemaakt.



● *De heer Triestram tijdens de afscheidsreceptie temidden van zijn vrienden-van-de-pers. Rechts van hem het Hoofd Voorlichting bij AFCENT, de (Britse) kolonel Wattenbach.*

Bram Triestram nam afscheid bij AFCENT

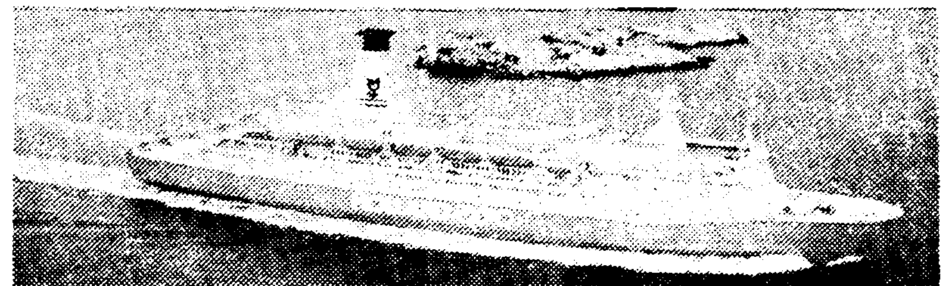
HEERLEN – Gisteren heeft Bram Triestram, de regio-voorlichter van AFCENT in Brunssum, met een zeer druk bezochte receptie afscheid genomen van zijn relaties in Nederland, Duitsland en België. De heer Triestram is benoemd tot Hoofd Voorlichting voor de Benelux-landen bij het NAVO-hoofdkwartier in Brussel. Een opvolger in Brunssum is nog niet aangewezen.

Bram Triestram heeft in Brunssum, vanaf het begin van de vestiging van AFCENT hier, de relaties met de pers in Nederland, Duitsland en België onderhouden. Uit de grote hoeveelheid geschenken die hem gisteren in de Officiersmess in Brunssum werden aangedragen, alsmede uit de daar gesproken woorden bleek wel hoezeer men zijn twaalfjarige werkzaamheid vanuit Brunssum heeft gewaardeerd.

Eer hij zich in de militaire voorlichting begaf, heeft Bram Triestram in Frankrijk in de public relations sector gewerkt. Hij kwam met het AFCENT-hoofdkwartier uit Fontainebleau naar Brunssum, toen de NAVO-hoofdkwartieren zich om politieke redenen uit Frankrijk moesten terugtrekken.

In Brunssum heeft hij – de stijl van AFCENT volgend – zonder aan de weg te timmeren op brede schaal inzicht in de zaken van het geallieerde bondgenootschap verschaft aan allen die daarin geïnteresseerd waren.

door Jan Lock Enbi Nuth



Tor Scandinavia bleek te klein...

Enorme toeloop op varende EXPO

A.B. ms. TOR SCANDINAVIA – ABOE DHABI – Zo groot is in de havenplaats Aboe Dhabi de toeloop van het publiek naar de varende Holland Expo geweest, dat al in de avond van de eerste dag van aanleg de bezoekers aan boord moest worden verzocht het schip te verlaten om plaats te maken voor duizenden anderen die nog in lange rijen op de kade stonden te wachten. Het kwam daarbij aan de wal zelfs tot ongeregeldheden. De autoriteiten en de bemanning van het schip hadden de handen vol om de orde te bewaren. Het aantal bezoekers op deze dag bedroeg circa 12.000.

De varende tentoonstelling werd jl. dinsdag officieel verwelkomd door de minister van Economie en Handel van het emiraat, sjeik Sultan bin Ahmad Al-Mualla. Intussen werd, naar verluidt, aan de wal levendig handel gedreven in uitnodigingskaarten, zonder welke men niet aan boord kan.

Ofschoon de zakelijke successen ook in Aboe Dhabi over het algemeen bevredigend zijn, bestond het merendeel van de bezoekers uit mannen, vrouwen en kinderen die de expositie als een verzetje beschouwden in het weliswaar moderne en welvarende maar weinig vertier biedende Aboe Dhabi. Het aantal bezoekers op deze dag bedroeg ca. 12.000.

Aboe Dhabi is de rijkste van de federatie van zeven emiraten met een oppervlak van 70.000 vierkante kilometer en ca. 250.000 inwoners.

Limburgse Miss Holland Expo-1979

Gedurende de vaardagen tussen Jeddah en Aboe Dhabi is door de deelnemers zelf voor veel ontspanning gezorgd. Zo bleek er een uitstekende goochelaar onder de deelnemers te zijn, een verrassend goed stel cabaretiers en organisatietalent bij de verkiezing van Miss Holland Expo-1979.

Loes van de Voort uit Belfeld, 24 jaar en al jaren bekend als Hollands kaasmeisje op de stands van Egidius Janssen nv. EJA-international uit Belfeld op vele internationale beurzen bleek het snelst en het origineelst te zijn bij de behendigheidsspelen, volgens het oordeel van de jury die bestond uit de heer Boerma van de provincie Groningen, Huub Koene van LIOF en Willem Blok van Machinefabriek Figee, Haarlem.

De organisatie was in handen van Fred Verhoog van Poly uit Roermond en Loek Hendrick van Henzo B.V.

Deze laatste bleek de volgende dag zo goed uit de bus te komen bij kracht- en behendigheidsspelen, dat hij werd uitgeroepen tot Mister Holland Expo-1979. De heer Addi Boerma bood namens de provincie Groningen een geheel verzorgd weekend in Groningen aan.

In Limburg grote verschillen

Gemeenten heffen steeds meer...

SITTARD – Veel Limburgse gemeenten zien met angst en beven het lopende begrotingsjaar tegemoet. Algemene bezuiniging en stijging van (loon)kosten brengen vooral de grotere gemeenten ertoe meer belastingreserves aan te spreken. De burger moet meer betalen voor het ophalen van huisvuil, of voor zijn hondje. Dat er in het niveau in de grote gemeenten zo nogal wat verschil bestaat, blijkt uit een overzicht dat de gemeente Sittard heeft gemaakt. Opvallend dat de Midden- en Noord-Limburgse plaatsen Weert en Venlo aanzienlijk goedkoper voor hun inwoners zijn dan de Zuid-Limburgse grotere gemeenten.

Geleen en Maastricht vragen nog geen rioolrecht. Een recht dat in Weert (47,10 gulden), Venlo (ƒ 47,52), Heerlen (ƒ 60,12), Sittard (ƒ 75), Kerkrade (ƒ 90), Brunssum en Roermond (ƒ 110) wel jaarlijks per woning (op rekening van de eigenaar) wordt geheven. Het reinigingsrecht kent niet al te grote verschillen, al betaalt een gezin in Geleen (41 gulden) toch nog bijna dertig gulden minder dan een gezin in Heerlen, welke stad op dit gebied de lijst aanvoert (70,80 gulden per jaar). Interessant zijn ook bedragen die de gemeenten opeisen als Onroerend Goed Belasting (de grootste inkomstenbron). Geleen spant de kroon wat betreft het bedrag dat woningeigenaren moeten betalen (8 gulden per 3000 gulden waarde). Andere heffen minder: Kerkrade (ƒ 7,50), Maastricht (ƒ 7,80), Heerlen (ƒ 7,65), Sittard (ƒ 7,27) en Brunssum (ƒ 7,41). De gebruikers van woningen betalen tussen de 6,38 gulden (Maastricht) en 4,60 gulden (Heerlen). Verschillen ook in de hondenbelasting. Weert (ƒ 25), Kerkrade (ƒ 40), Brunssum (ƒ 38,50), Heerlen (ƒ 50), Sittard (ƒ 35), Geleen (ƒ 29,50), Maastricht (ƒ 40), Venlo (niets) en Roermond (ƒ 41). Het houden van een kennel voor honden is helemaal afwijkend belast in diverse gemeenten: Maastricht vraagt 420 gulden, Kerkrade 220, Heerlen 125, en Sittard 100 gulden.

VIN boekt succes voor Indische Nederlanders

HEERLEN – De Vereniging van Indische Nederlanders maakt, zo deelt zij mee, goede vorderingen in de zaken van enkele Indische Nederlanders die onlangs op een Indonesisch paspoort met een toeristenvisum naar ons land kwamen met de bedoeling zich hier definitief te vestigen. De heer Vaessen, voorzitter van de afdeling Limburg, deelde gisteren mee van het ministerie van justitie te hebben vernomen dat een 75-jarige mevrouw in Enschede, die na de dood van haar Indonesische echtgenoot naar Nederland was gekomen, dezer dagen definitief de Nederlandse nationaliteit heeft teruggekregen. De hoop bestaat dat op dezelfde wijze zal worden beslist in een aantal andere gevallen.

De VIN heeft verder geprotesteerd tegen de opheffing van het WUV-bureau in Jakarta. Dit is opgeheven omdat volgens een mededeling van CRM iedereen die in aanmerking kwam, op 300 na, is geholpen. De VIN is daar verontwaardigd over daar duizenden zonder meer zijn afgewezen omdat ze niet waterdicht konden bewijzen dat zij ten tijde van hun gevangenneming en/of mishandeling door de Japanners de Nederlandse nationaliteit bezaten. Veel van deze mensen hebben, zo hebben wij al eerder bericht, tegen deze beslissing beroep aangetekend. De VIN heeft, evenals andere Indische organisaties, ernstige kritiek op de wijze waarop de WUV in Indonesië wordt uitgevoerd. Zo kreeg de heer Vaessen inzage van een brief van een Indische Nederlander die midden 1978 bericht kreeg met terugwerkende kracht tot 1976 een uitkering krachtens de WUV te zullen krijgen, maar tot op de dag van vandaag niets heeft ontvangen.

De ingezonden stukken in het LD naar aanleiding van een brief van de heer Vreuls in Kerkrade waarin die een aanval deed op spijtoptanten, heeft de VIN veel reacties opgeleverd, o.a. van een niet met name genoemde Limburger die zich bereid verklaarde een gezin in Indonesië een bedrag van duizend gulden te willen geven.

De heer Vaessen wil verder een oproep doen aan personen die bewijzen in handen hebben dat koningin Wilhelmina aan het eind van de oorlog vanuit Londen de Indische Nederlanders heeft toegezegd dat „alle geleden schade zal worden vergoed". Pogingen zwart op wit te krijgen wat de koningin toen zou hebben gezegd zijn tot nu toe op niets uitgelopen. Volgens de VIN kan de thans zittende regering aan de toezegging van wijlen koningin Wilhelmina worden gehouden.

Burgemeester opent expositie Truyen

HEERLEN – In het stadhuis opende burgemeester J.A.M. Reijnen gisteravond een tentoonstelling van schilderijen en gouaches van Hans Truyen. De tentoonstelling wordt gehouden naar aanleiding van de 50e verjaardag van de schilder. De Circus Square Jazzband o.l.v. Paul Zelders accentueerde de feestelijke, blije sfeer die van de kleurrijke, joyeuze schilderstukken van Truyen uitgaat. De schilderijen en gouaches zijn deels afkomstig uit particuliere kollecties, uit de kollectie van het Bonnefantenmuseum en van de gemeente Heerlen, maar er is ook nieuw werk bij dat te koop is.

Harrie Wolters weer allerbeste „Tonprater"

WANROY/KONINGSBOSCH – Voor de derde achtereenvolgende maal is HARRIE WOLTERS, de superselle, rappe en volhumoristische buuttereedner uit Koningsbosch in het Brabantse Wanroy Nederlands kampioen „Tonprater" geworden. In verEngelst Limburgs besteeg de Limburgse buuttekampioen het spreekgestoelte in Wanroy en gaf zijn versie van doedelzakspelen. Harrie ontving de wisseltrofee en uiteraard een hartverwarmend applaus van het publiek. Wiel Zeelen uit Maasbree werd tweede. In totaal namen zeven kandidaten aan dit jaarlijks terugkerende evenement deel.

Expositie Frans Gast uitgesteld

HEERLEN – Wegens het onverwacht overlijden van de heer Hub Dohmen, directeur van de galerie Caumermolen te Heerlen, moet de opening van de tentoonstelling beeldhouwwerken en tekeningen van Frans Gast in deze galerie, die op vrijdag 2 februari zou plaatsvinden, tot een nader te bepalen datum worden uitgesteld.

In plaats van kaarten

Geboren **Gaddo**

zoon van: Paul en Lies Mulder-Hensgens

Haanrade
Datum 30-1-1979
Jan Steenstraat 65

Tijd. adres: St. Jozefziekenhuis
afd. 2, kamer 208, Kerkrade.

Emiel Kusters
en
Theo Ramakers

geven, mede namens wederzijdse ouders, kennis van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de inzegening zal plaatshebben op zaterdag 3 februari 1979 om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Remigius te Slenaken.

Adres van de dag:
Zaal Bungalowpark „Euverem", Euverem 24, Gulpen.
Receptie van 19.00-20.00 uur.

Wegens huwelijk is de praktijk van dierenarts

RAMAKERS

zaterdag 3 en zondag 4 februari gesloten.

Voor spoedgevallen gelieve u zich te wenden tot: dierenarts Nicolaije te Vaals. Tel.: 04454-1701.

Bij deze delen wij alle zakenrelaties, vrienden en bekenden mee, dat

Margo Knops
en
John Mehlkop

op 2 februari gaan trouwen.

Receptie van 19.00 tot 20.00 uur in het gemeenschapshuis Holegracht te Wijlre.

In plaats van kaarten

Hiermede danken wij familie, vrienden, buren en oud-buren, oud-collega's en verder alle bekenden, voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen, die wij bij gelegenheid ter herdenking van ons 60-jarig huwelijksfeest mochten ontvangen en dit feest mede hierdoor voor ons onvergetelijk maakten.

M. Vissers
en
C. Vissers-Reynders

Edisonstraat 213
6417 TV Heerlen.

Daar het mij onmogelijk is, eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven tijdens het overlijden en het bijwonen van de begrafenis van mijn echtgenoot

Frans Daemen

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

Mevr. J. G. Daemen-Bomans.

Jabeek, februari 1979.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 4 februari om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Jabeek.

Voor de vele blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Harie Schmitz

betuigen wij u onze oprechte dank.

A. Schmitz-Schmeits
kinderen en kleinkind

Geleen, februari 1979
Mezenstraat 4

De plechtige zeswekendienst zal plaats hebben op zondag 4 februari as. om 11.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning, Kluis, Geleen.

Voor uw oprecht medeleven, betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder

Maria Theresia Coervers

echtgenote van wijlen
ALBERT JOZEF SIMONS

betuigen wij u onze oprechte dank.

Namens de familie:
M. A. W. Simons,
echtgenote en kind

Nieuwenhagen, januari 1979
Belvauer 17.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zaterdag 3 februari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Nieuwenhagerheide.

HUWELIJKEN

Doortje Aarts en Paul Smulders, trouwen zaterdag 3 febr. om 15.00 uur in de St. Servaas te Maastricht. Receptie is van 19.00-20.00 uur Auberge Kanne en Kruike, Statiestraat 472, België.

OVERLEDEN

† Cees van Gemert echtgenote eerste huwelijk van wijlen Wilhelmina Scheffers. Echtgenote tweede huwelijk Lees Smulders, oud 75 jaar. Maastricht, Old Hickoryplein 77a. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 3 febr. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Wijckerveld.

† Delia Boerma, oud 61 jaar, Maastricht. Corr. adres Schipperadreef 15. De rouwdienst vindt plaats op vrijdag 2 febr. om 14.15 uur in het crematorium te Heese.

† Elisabeth Dijk weduwe van Guillaume Steffens, oud 85 jaar, Maastricht. Corr. adres Porthoslaan 23. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 3 febr. om 11.00 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.

† Josephus Wiersma echtgenoot van Catharina van Draanen, oud 69 jaar, Eijsden, Prof. Duboisstraat 15. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 2 febr. om 11.00 uur in de St. Martinuskerk te Breust-Eijsden.

† Mathias Leysen echtgenoot van wijlen Maria Welzen oud 76 jaar, Heer-Maastricht, Veldstraat 60. De uitvaartdienst vindt plaats vrijdag 2 febr. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer-Maastricht.

† Willem Beelman echtgenoot van wijlen Cornelia Reck, oud 72 jaar. Heugem-Maastricht, de Distele 21a. De crematieplechtigheid vindt plaats op vrijdag 2 febr. om 10.30 uur in het crematorium te Heese.

---

†

wij vinden geen woorden die uitdrukking kunnen geven aan het grote gevoel van leegte en verslagenheid dat het plotselinge gemis van

frits janssen

onze fantastische echtgenoot, vader, broer, schoonzoon, oom en boven alles vriend, bij ons veroorzaakt heeft.

wij hopen uit zijn levensvisie de kracht te putten om verder te gaan. hij werd 54 jaar.

lanaken: lily janssen-heyting
delft: lies janssen en jan wolfs
rotterdam: frits janssen
utrecht: jeroen janssen
lanaken: tovie janssen en peter lardenoye
lanaken: hammy janssen
familie janssen
familie heyting

3760 lanaken, 29 januari 1979
beukendreef 1

de plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 3 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de allerheiligste verlosser en h. petrus, st. pieter op de berg te maastricht gevolgd door de bijzetting op het kerkhof aldaar.
bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.
de gebedsdienst zal worden gehouden vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
bezoek rouwkapel st. annadal van 15.00 tot 16.00 uur.

---

tot mijn grote verslagenheid moet ik u berichten dat op 29-1-79 plotseling is overleden mijn vriend en mede-directeur

de heer

frits janssen

door zijn heengaan is aan een 30-jarige hechte samenwerking een abrupt eind gekomen en is een grote leegte ontstaan.

de begrafenis zal plaatshebben as. zaterdag 3 februari om 11.00 uur in de kerk van de allerheiligste verlosser en h. petrus, st. pieter op de berg, te maastricht.

mede namens het personeel
willy stallenberg,
b.v. exploitatie- en handelsmij
g. janssen-eggels,
maastricht

---

wij hebben de droeve plicht u mede te delen, dat op maandag 29 januari 1979 plotseling is overleden

de heer

frits janssen

in leven directeur van n.v. mineraalbewerkingsindustrie "uikhoven". wij verliezen in hem een bezield en hoogstaand medewerker, die vanaf de oprichting al zijn krachten aan de uitbouw van het bedrijf heeft gegeven.
zijn warme, menselijke en innemende persoonlijkheid zullen wij node missen.

raad van bestuur en personeel
n.v. mineraalbewerkingsindustrie "uikhoven"

uikhoven, 30 januari 1979

---

tot ons leedwezen moeten wij u berichten, dat op 29 januari 1979 plotseling is overleden

de heer

frits janssen

wij hebben hem, als mens en als directeur van onze dochteronderneming n.v. mineraalbewerkingsindustrie "uikhoven", steeds hoog gewaardeerd. hij zal een blijvende plats innemen in onze herinnering.

de directie van
enkersmit's chemische fabrieken b.v.
maastricht.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van belangstelling, betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, behuwd- en grootvader

Peter Aalmans

betuigen wij u [illegible]

J. Aalmans-Schreuders
kinderen en kleinkinderen.

Kerkrade-West, februari 1979
St. Martinusstraat 23.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 4 februari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide.

---

† In de gezegende ouderdom van 85 jaar is heden, na voorzien van het h. sacrament der zieken, zacht en kalm van ons heengegaan onze goede moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Cornelia Lorens

weduwe in het 1e huwelijk van
WILHELM DELISSEN

weduwe in het 2e huwelijk van
JAN MATHIJS MUIJRES

We vragen een gebed voor haar zielerust.

Nieuwstadt: Tina Delissen-Wielders
Kinderen en kleinkinderen
Heerlen: Hub en Mia Muijres-Delissen
Kinderen en kleinkinderen
Pey-Echt: Anna Delissen-Boonen
en kinderen
Heerlen: Zef en Jeanne Geelen-Muijres
en kind
Nieuwstadt: Pierre en Riet Muijres-Mevissen
en kinderen
Familie Lorens
Familie Delissen
Familie Muijres

Nieuwstadt, 31 januari 1979
Brugstraat 7

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 3 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk te Nieuwstadt. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Vrijdagavond om 18.45 uur rozenkrans, waarna om 19.00 uur avonddienst voor de overledene in voornoemde kerk.
Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Sittard van 17.30-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, in de leeftijd van 57 jaar, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader en opa

Charles Joseph Bex

echtgenoot van
DINY HELMER

Amstenrade: D. Bex-Helmer
Beneden-Leeuwen: Rob en Maggie
Anouk, Bernice en Ralf
Nijmegen: Margot en Bert

Amstenrade, 30 januari 1979
Heiberg 3

De eucharistieviering is zaterdag 3 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat te Brunssum zal plaatsvinden.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Geen condoleren en geen bezoek aan huis.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Langs deze weg geven wij u kennis dat plotseling van ons is heengegaan mijn zus en tante

Maria Mechtild Nohlmans

in de leeftijd van 86 jaar.

Namens de familie.

Kaatsheuvel, 30 januari 1979
Huize de Vossenberg, Antonisstraat 1.
Corr.adres: Joh. van Kinsbergenstraat 10
5224 HL 's-Hertogenbosch.

Voor de overledene zal donderdag om 19.00 uur een h. mis worden gelezen in de kapel van Huize de Vossenberg, Antoniusstraat 1, Kaatsheuvel. De crematie zal plaats vinden op vrijdag 2 februari a.s. om 9.45 uur in het crematorium te Heese.

De plechtige eerste jaardienst van onze vader

Hubert Moonen

zal plaats hebben op zaterdag 8 februari as. om 19.00 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen.

Kinderen Moonen

Dankbetuiging

Het medeleven, ondervonden bij het overlijden van onze lieve moeder en oma

Sisca Franssen-Mohr

was zo overstelpend, dat het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te schrijven. Daarom willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele blijken van medeleven, h. missen en gebeden, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar haar laatste rustplaats.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaats hebben op zaterdag 3 februari as. om 19 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Anna Gertruda Jung-Haan

betuigen wij onze oprechte dank. Vooral de overweldigende belangstelling bij de uitvaartdienst heeft ons diep getroffen.

Kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, januari 1979

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 4 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Familie te Schaesberg.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven overleed heden, na een noodlottig ongeval, in de leeftijd van 60 jaar, onze allerliefste mamma

Ans Veltman

echtgenote van wijlen
Jan Frissen

De kinderen:
Marijke, Gerrit-Jan en Caspar
Nelleke
Paul en Clemence
Joost en Friedje
De familie:
M. Veltman-Berghuis
Familie Veltman
Familie Frissen

Maastricht, 30 januari 1979
Jekerschans 57

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 3 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus, Villapark, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg.
Bijeenkomst om 10.45 uur in de kerk, waar gelegenheid is tot condoleren.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Dielemans, Aesculaapstraat 6 (Brusselsepoort) Maastricht, waar bezoek is van 14.30 tot 15.30 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor haar gezin, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, is toch nog vrij onverwacht, kalm en vredig van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Helene Hubertina Hendrix

weduwe van
Johannes Mathias Hendrix

Brunssum: J. M. Hendrix-Vromen
Brunssum: J. L. Hendrix-van Gortel
Montfort: L. Hendrix-Buschman
Brunssum: M. Onstein-Hendrix
Brunssum: M. Hendrix
Familie Hendrix
Familie Hendrix

Brunssum, 30 januari 1979
Const. Huygensstraat 83

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 3 februari as. om 11.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag zal tijdens de avondmis van 19.30 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Onze diepe en oprechte dank gaat naar u, die bij het overlijden van mijn man, onze vader en opa

Jan Hillegers

zo zeer met ons hebt meegeleefd.

Uw meeleven, uw bezorgdheid, uw gebed troosten ons.

M.A. Hillegers-Bindels
kinderen en kleinkinderen
[illegible]
Familie Bindels

Meerssen, januari 1979.

Zaterdag 3 februari 1979 om 19.00 uur wordt er in de Basiliek van het H. Sacrament te Meerssen een h. eucharistie gevierd als zeswekendienst.

DANKBETUIGING

Wij danken u voor de blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma, die ons zo dierbaar was.

Antoinette Anne Maria Duijkaertz

echtgenote van wijlen
JOZEF VAN LEENDERT

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen.

Geleen, januari 1979.

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 4 februari om 9.30 uur in de kapel van de Bunderhof, Europalaan te Geleen.

Daar het ons niet mogelijk is ieder persoonlijk te bedanken en om niemand te vergeten hebben wij gemeend langs deze weg allen te bedanken en een speciale dank aan de heren doktoren en verplegend personeel van het De Weverziekenhuis voor de betoonde belangstelling en medeleven tijdens het overlijden en begrafenis van mijn lieve vrouw, moeder en oma

Anna Barbara Vanderheijden

Geb.: van Wersch

J. J. Vanderheijden
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 1979
Edisonstr. 173

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 3 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg Heerlen.

Ruilen

Te r. Limburgiastr., Hrl. FLAT z. lift, 4 kamers met c.v., huur f 200,– p.m. tegen eengezinswoning of drive-in woning. Tel. 045-721634.

Te koop, te huur of te ruil gevr. EENGEZINSWONING onverschillig waar tegen flat in H.broek met lift. Weijen, Bergstr. 256, H.broek. Tel. 217565.

Ruilen FLAT 1e etage met c.v. tegen woning onv. waar. Tel. 045-314012.

Te ruil gevr. WONING in H.broek tegen ruil in Posterholt. Tel. 045-217744.

Te ruil EENGEZINSWONING in Sittard, teg. andere eengezinswon. in Sittard of Thien Bunder, tel. 04490-16928.

RUILEN: dupl.won. te Rolduc met 4 slaapkam. tegen flat of woning in omg. ziekenhuis Heerlen of Heerlerbaan. Tel. 457180, na 17 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, is geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Muermans

echtgenote van
JAN LATTEN

Munstergeleen: J. Latten
Susteren: Louise Lendfers-Latten
Geleen: Netty Renet-Latten
Theo Renet
Munstergeleen: Miet Schurgers-Latten
Xaveer Schurgers
Munstergeleen: Jan Latten
Tilla Latten-Wouters
Munstergeleen: Loet Latten
Anny Latten-Lemmens
Geleen: Ton Latten
Lida Latten-Koning
Geleen: Piet Latten
Truus Latten-Evers
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Muermans
Familie Latten

Munstergeleen, 30 januari 1979
Peterstraat 14

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben, zaterdag 3 februari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Pancratius te Munstergeleen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

„De Heer is mijn licht en mijn heil".
Ps. 27: vers I.

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat vrij plotseling van ons is heengegaan, onze lieve moeder, groot- en overgrootmoeder

Saakje Mulder

weduwe van
Biense van der Zwaag

in de leeftijd van 77 jaar.

Venlo: J. Kuik-van der Zwaag
W. Kuik en kinderen
Canada: B. van der Zwaag
G. van der Zwaag-Medenblik,
kinderen en klienkinderen
Elst: J. Visser-van der Zwaag
H. Visser en kinderen
Canada: Th. van der Zwaag
M. van der Zwaag-Gaasterland
en kind
Haarlem: G. Houtstra-van der Zwaag
F. Houtstra,
kinderen en kleinkind
Canada: D. van der Zwaag en kinderen
Canada: J. Praamsma-van der Zwaag
R. Praamsma en kinderen
Geleen: M. van der Zwaag
G.Y. van der Zwaag-Baars
en kinderen

Geleen, 30 januari 1979
Marisstraat 2.

De rouwdienst wordt gehouden op zaterdag 3 januari as. om 14.00 uur in de gereformeerde kerk aan de Groenstraat te Geleen, geleid door de weleerwaarde heer ds. H. Kuiper.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.30 uur in bovengenoemde kerk.
Na de rouwdienst zal de teraardebestelling plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Geleen-Zuid.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoek dagelijks van 18.00-19.00 uur.

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Hubertina Robberts-Jacquemont

betuigen wij u onze oprechte dank.

Uit aller naam:
Kinderen Robberts

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 3 februari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 1 februari 1979 ● Pagina 17

Bekerstrijd ontaardt in bikkelharde slag

● *Spelmoment van de handbalwedstrijd Mora Swift - Vlug en Lenig. Een aanval van Vlug en Lenig op het Roermondse doel.*

Duitse clubs in opstand over verloop competitie

HEERLEN – In Westduitse voetbalkringen is onenigheid ontstaan over de afwikkeling van de door koning winter ontregelde competitie in de Bundeliga. Verenigingsbestuurderen dreigen hun spelers in de kleedkamers te houden als de Duitse voetbalbond, de DFB, ook het komend weekeinde de competitie laat doorgaan zonder rekening te houden met het aantal afgelastingen. Wanneer ook zaterdag meer dan de helft van het aantal duels noodgedwongen moet worden uitgesteld, dient het hele programma te worden verschoven, zo menen de clubs, die vrijdag in Frankfurt in spoedvergadering bijeenkomen. Men hoopt via dan te nemen besluiten te voorkomen dat de competitie te zeer uit haar verband wordt gerukt. In dat kader wordt overwogen de jaarlijkse winterstop op te heffen.

Drie bundesligaclubs, MSV Duisburg, Eintracht Braunschweig en Fortuna Düsseldorf, hebben intussen door gebrek aan inkomsten bankleningen moeten sluiten om hun spelers te kunnen uitbetalen.

Zware blessure kan einde Gabrie Rietbroeks loopbaan zijn

V. en L. klopt Mora Swift

door wiel verheesen

ROERMOND – In een bikkelharde derby tegen Mora Swift, bereikte Vlug en Lenig de volgende ronde van de strijd om de Nederlandse handbalbeker voor herenteams. De vreugde om het 9–11 succes, dat pas in de tweede helft van de verleniging tot stand kwam, werd overschaduwd door het ongeluk dat Gabrie Rietbroek trof.

Acht minuten voor het einde van de „normale" speeltijd – die met de score van 9–9 werd bereikt – werd de 12-voudige international per brancard van het veld gedragen. Meniscus? Gescheurde kruisband? „De voortekenen zijn inderdaad niet rooskleurig", aldus Gabrie Rietbroek. „Donderdag (vandaag, red.) weet ik het definitief. Ik blijf hopen."

Gabrie Rietbroek verbeet zijn ontgoocheling. Zijn gedachten waren bij het wereldkampioenschap dat over enkele weken in Spanje begint. „Wat zou ik die strijd graag meegemaakt hebben", zei hij. „Dat was mijn doel dit jaar. Spelen op het WK en met Vlug en Lenig in de eredivisie blijven." Het onfortuinlijke moment waarin Gabrie Rietbroek zijn pijn uitschreeuwde, vond plaats tijdens een aanval van Vlug en Lenig. Er werd geduwd. Hamers belandde tegen Jan Janssen van Mora Swift.

Laatstgenoemde smakte tegen de grond en viel tegen Rietbroek aan. „Ik kon mijn voet niet meer verzetten", aldus de speler van Vlug en Lenig. „Meteen voelde ik ook dat het ernstig was."

Van opzet was bij dit voorval geen sprake. De hardheid van de strijd in het algemeen, was echter het toelaatbare reeds vaker en langer overschreden, vooral na de rust die met een stand van 4–7 werd bereikt.

In de eerste helft stopte de uitblinkende Jean Last van Vlug en Lenig een strafworp van Jan Janssen, nadat laatstgenoemde eerst vanaf zeven meter had raak geknald. Deze eerste treffer van Janssen werd echter niet gehonoreerd, waardoor een herhaling volgde. Nu met de voor Mora Swift minder gelukkige afloop.

Topscorer Jan-Willem Hamers van V. en L. miste overigens ook een strafworp. Dat gebeurde in de tweede helft. Hamers schoot naast het Roermondse doel, dat na de pauze met veel kunde verdedigd werd door Bert Kerstens, die Frans Janssens had vervangen. Na deze hervatting liep Vlug en Lenig nog uit tot 5–8, maar drie minuten voor het einde liet Mora Swift de gelijkmaker aantekenen: 9–9.

Nauwelijks anderhalve minuut voor het slotsignaal kreeg Bronckhorst via een strafworp de kans om de strijd te beslissen. De kogel van de lange Roermondenaar trof echter de paal. In de zevende en tiende minuut van de verleniging knalde Vlug en Lenig wel raak.

De doelpunten van Mora Swift werden gescoord door: Bronckhorst (4, waarvan twee strafworpen), De Ponti (3), Brouwers (1) en Janssen (1).

Voor Vlug en Lenig troffen de roos: Hamers (5, waarvan één strafworp), Prop (2), Cramers (2), Rietbroek (1) en Van Mulken (1).

Rien de Rhoon marathonkampioen

GRONINGEN – Rien de Rhoon uit Oud-Beyerland heeft beslag gelegd op de nationale titel marathonschaatsen op kunstijsbanen. Hij had na 150 ronden (60 kilometer) een ronde voorsprong op Hen Holland, die op zijn beurt weer een voorsprong bezat van 100 meter op het peloton. Van dat peloton won Arie Eriks de eindsprint en legde zodoende beslag op de derde plaats.

EK kunstrijden

ZAGREB – De Russische combinatie Natalia Linitsjoek - Gennadi Karponosov heeft na de eerste twee van de drie verplichte dansen de leiding bij het onderdeel ijsdansen van de Europese kampioenschappen kunstrijden.

Na de verplichte figuren en de korte kür leidt bij de heren de Oostduitse titelhouder Jan Hoffmann voor de Rus Vladimir Kovalev en de Brit Robin Cousins.

Ex-Fortuna SC-doelman weg bij EHC

Frits Smeets wacht op Amerikaans avontuur

door hans rooijackers

SITTARD – Ex-Fortuna SC-keeper Frits Smeets stapte onlangs op bij amateurhoofdklasser EHC uit Hoensbroek. De 30-jarige Sittardenaar heeft MVV-manager Nico Jongen in de arm genomen om voor hem een Amerikaanse club te zoeken.

„Waar ik naar toe ga, weet ik nog niet. Maar de besprekingen zijn in volle gang. Ik ben bij EHC gestopt om dit allemaal te kunnen realiseren", vertelt Frits Smeets.

EHC-trainer Karel Bauling over het plotselinge vertrek van Smeets: „Frits heeft ons te kennen gegeven voor ons niet meer te willen voetballen. Wat er achter steekt, weet ik niet. Over Amerika heb ik niets gehoord. Mocht het waar zijn, dan zullen wij hem niets in de weg leggen". EHC gaat nu Van der Zanden in het eerste elftal als doelman posteren. Hij behoort tot de selectiegroep van de EHC-ers. Frits Smeets miste tot dusver geen enkele wedstrijd bij de Hoensbroekse ploeg. Elfmaal stond hij deze competitie onder de lat. Alléén tijdens de laatste wedstrijd (3–0 verlies tegen SVN) kreeg hij kritiek op zijn dak. Wanneer Frits Smeets aan een Amerikaans avontuur begint, staat weliswaar nog niet vast, maar als het aan hem ligt zo spoedig mogelijk. „Misschien dat ik samen met mijn broer ga. Waarschijnlijk moet ik dan wel wachten tot aan het eind van dit seizoen. Ik ben geheel van Huub onafhankelijk, maar als we samen zou kunnen gaan, is dat natuurlijk een stuk aangenamer", aldus Frits Smeets, die met spanning wacht op meer informatie van zijn "adviseur".

„Mijn broer Huub heeft ook interesse"

● *Huub en Frits Smeets op Amerikaans avontuur?*

Winst Timman

WIJK AAN ZEE – Gisteren werden voor het Hoogovenschaaktoernooi twee afgebroken partijen uitgespeeld. De resultaten ervan zijn:

Negende ronde:	
Dzindzichasjvili - Timman	0–1
Tiende ronde:	
Huebner - Dzindzichasjvili	0–1

De stand na tien ronden luidt: 1. Poloegajevski 6½ pnt., 2. Sosonko, Andersson en Timman, allen 6 pnt., 5. Huebner en Miles beiden 5½ pnt., 7. Hort 5 pnt., 8. Ree en Dzindzichasjvili beiden 4½ pnt., 10. Garcia 4 pnt.

Zesdaagse van Kopenhagen

KOPENHAGEN – Woensdagmorgen was René Pijnen met zijn Deense maat Gerd Frank nog steeds leider in de zesdaagse van Kopenhagen. Het duo had het hoogste puntentotaal van de vier koppels die nog in dezelfde ronde liggen.

● *Shake hands voor de wedstrijd Roda JC - PEC Zwolle. Rinus Israel en Jan Jongbloed op de plaat met de Spaanse scheidsrechter.*
Foto's: DRIES LINSSEN

Roda JC gelijk tegen PEC Zwolle

Van onze sportredactie

DENIA MAR – Roda JC heeft in het vriendschappelijk duel tegen PEC Zwolle niet de volle winst weten te pakken.

Onder de Spaanse zon speelde de Kerkraadse ploeg met 1–1 gelijk.

De wedstrijd werd vanaf de beginfase gekenmerkt door een stevige partij voetbal. In de eerste helft wisten de Zwollenaren zelfs op voorsprong te komen. De pupillen van Bert Jacobs vochten alsof het een competitiewedstrijd was om de achterstand ongedaan te maken. De lukte hen pas laat na rust. De goed spelende Pierre Vermeulen lag aan de basis van de gelijkmaker. Hij gaf een uitstekende pass op Theo de Jong die de aangeboden kans uitstekend benutte: 1–1.

„Het afscheidsnummertje werd uitstekend geblazen", aldus manager Hans Coerver. „Ze hebben er een mooie partij van gemaakt. Daarin bleek dat het trainingskamp zijn vruchten afwerpt. De jongens hebben hun conditionele achterstand hier weggewerkt". André Broeks geraakte tijdens de door een honderdtal toeschouwers bezochte wedstrijd licht geblesseerd aan een teen. Overigens zonder ernstige gevolgen.

Opstelling Roda JC: Jongbloed, Mommertz, Ehlen, De Jong, De Wit, Broeks, Lees, Vermeulen, Riemens, Koster en Toonstra.

Het Roda-gezelschap zal vanmiddag rond 12.30 uur in Kerkrade aankomen.

● *De trainers steken de koppen bij elkaar. Frits Korbach (PEC), Nol de Ruiter (Cambuur) en Bert Jacobs (v.l.n.r.) dokteren het wedstrijdprogramma uit.*

Jack van Zanten Oranje-begeleider

Van onze sportredactie

ZEIST – Het Nederlands elftal heeft sinds gisteren een nieuwe vaste begeleider. Zoals verwacht werd heeft men Jack van Zanten aangetrokken voor deze functie.

Zowel bondscoach Jan Zwartkruis als het Sectiebestuur Betaald Voetbal zijn akkoord gegaan met deze benoeming. Van Zanten, die gisteren nog geen commentaar geven kon omdat zijn aanstelling nog niet officieel was, zal deze functie ongetwijfeld aanvaarden.

De Amsterdamse zakenman, miljonair, eigenaar van diverse maatschappijen in onroerend goed en bovendien organisator van het traditionele Amsterdam-toernooi heeft al enkele jaren lang gehengeld naar deze baan.

Verdachte verscheen niet voor de rechter

MAASTRICHT – Voor de arrondissementsrechtbank te Maastricht deed zich maandag een niet alledaags geval voor. De 36-jarige verdachte J.K. uit Heerlen verscheen op verzoek van zijn raadsman mr. P.M. Schmits uit Amsterdam niet voor de balie. Mr. Schmits deed een beroep op nalatigheid in de dagvaardiging, omdat deze niet tijdig was uitgebracht. De rechtbank, onder voorzitterschap van president mr. de Vries, trok zich in beraad terug. Na terugkomst deelde mr. de Vries mede dat de rechtbank had besloten de dagvaardiging nietig te verklaren, waardoor J.K. onmiddellijk in vrijheid werd gesteld.

Heerlenaar K. was gedagvaard omdat hij meerdere malen in strijd met de opiumwet had gehandeld. Het was niet alleen bekend dat verdachte in heroïne handelde, hij leverde dit spul ook op verzoek op de plaats van bestelling af.

Trio

Ter terechtzitting in Maastricht verscheen verder nog het trio C.v.T (21 jaar) uit Heerlen en de neven H.V. (24 jaar) en F.V. (18 jaar) beiden uit Maastricht verdacht van inbraken in Weert en Maastricht. Deze inbraken die zij medio mei van het vorig jaar pleegden, hadden het bedrag van ongeveer ƒ 20.000,– opgeleverd. De drie jongemannen konden geen duidelijke motieven voor hun daden geven en de officier van justitie mr. Marquart Scholtz omschreef hun motieven dan ook meer als een combinatie van drank en omgang met verkeerde vrienden. Van geldelijk gewin was bij geen van de drie sprake.

De eis van de officier luidde voor de beide Maastrichtse neven H.V. en F.V. respectievelijk 4 maanden (3 voorwaardelijk) en 2 maanden (1 voorw.). De eis van F.V. was iets milder, omdat deze laatste niet betrokken was geweest bij de inbraak in Maastricht. C.v.T., die als de zwaarste van het drietal werd bestempeld, hoorde een eis van 7 maanden (3 voorw.) tegen zich eisen. Uitspraak over veertien dagen.

Natuurhistorisch Genootschap

MAASTRICHT – De kring Maastricht van het Natuurhistorisch Genootschap houdt de maandvergadering vandaag 1 februari in het Natuurhistorisch museum. Drs. P.J. Bels, oud-directeur van het proefstation voor champignoncultuur, zal een lezing houden over eetbare paddestoelen, geteeld door termieten.

De kring Heerlen houdt een bijeenkomst op 5 februari om 20 uur in café A gene Bek, Mgr. Schrijnenstraat 20. De heer H. de Bruijn uit Venlo vertoont zijn diaserie: zwerftochten door Scandinavië. Op 5 maart houdt de heer van Os in Heerlen een voordracht over het leven der bijen.

De kring Venlo vergadert op 19 februari om 20 uur in het Goltziusmuseum, Venlo. De heer Th. Janssen uit Sevenum zal spreken over de Peel, van natuur tot cultuur.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn om in afwijking van het ter plaatse vigerende bestemmingsplan „Bleijerheide-Kom" met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50 lid 8 van de Woningwet, vergunning te verlenen voor de uitbreiding van het woonhuis en de bouw van een garage op het perceel kadastraal bekend gemeente Kerkrade sectie F, nr. 3546, gelegen aan de Bleijerheiderstraat.

De bouwplannen liggen met ingang van 2 februari 1979 gedurende 14 dagen ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. stadsontwikkeling. Gedurende voornoemde termijn kan eenieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de vergunning, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade.

Kerkrade, 29 januari 1979.

Burgemeester en wethouders,
mr. J. G. Smeets.
De fd.-secretaris,
P. H. Bischoff.

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn om in afwijking van het ter plaatse vigerende Hoofdzakenplan, met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50 lid 8 Woningwet, vergunning te verlenen voor de bouw van een dubbele garage op het perceel kadastraal bekend gemeente Kerkrade sectie E nr. 4357, gelegen aan de Kruisstraat. De bouwplannen liggen met ingang van 2 februari 1979 gedurende 14 dagen ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. stadsontwikkeling.

Gedurende voornoemde termijn kan eenieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de vergunning, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade.

Kerkrade, 26 januari 1979.

Burgemeester en wethouders,
mr. J. G. Smeets.
De fd.-secretaris,
P. H Bischoff.

GEMEENTE ECHT

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Echt maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 21 december 1978 heeft besloten te verklaren, dat een herziening wordt voorbereid van het „Plan van uitbreiding in hoofdzaak", voor zo ver het betreft het perceel sectie C, nummer 4841, gelegen aan de Heerdstraat, het perceel sectie F, nummer 5158, gelegen aan de Kerkstraat 29 te Koningsbosch en de percelen sectie E, nummers 6325, 6326 en 4605 gedeeltelijk, gelegen aan de straat Spaanshuisken, welke percelen op de bij deze besluiten behorende en als zodanig gewaarmerkte tekeningen blauw-omlijnd zijn aangegeven.

Genoemde besluiten liggen met de daarbij behorende tekeningen met ingang van 2 februari 1979 ter gemeentesecretarie, afdeling I, voor eenieder ter inzage.

Echt, 1 februari 1979.

De burgemeester voornoemd,
drs. W. F. A. Heemskerk.

GEMEENTE ECHT

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Echt maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 18 januari 1979 heeft besloten te verklaren, dat een herziening wordt voorbereid van:

1 het Plan van uitbreiding in hoofdzaak, voor zover het betreft het perceel sectie A, nummer 3894 gedeeltelijk, gelegen aan de Heiweg en het perceel sectie C, nummer 5478, gelegen aan de Hingenderstraat 28;
2 het bestemmingsplan Slek, voor zover het betreft de percelen sectie G, nummers 3685 en 3686, gelegen aan de Hoogstraat 58;
3 het bestemmingsplan Pey en het Plan van uitbreiding in hoofdzaak, voor zover het betreft een aantal percelen op de hoek Brugstraat/Wolfsberg,

welke percelen op de bij deze besluiten behorende en als zodanig gewaarmerkte tekeningen blauw omlijnd zijn aangegeven.

Genoemde besluiten liggen met de daarbij behorende tekeningen met ingang van 2 februari 1979 ter gemeentesecretarie, afdeling I voor eenieder ter inzage.

Echt, 1 februari 1979.

De burgemeester voornoemd,
drs. W.F.A. Heemskerk.

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 25 januari 1979 heeft besloten te verklaren dat een herziening van het bestemmingsplan wordt voorbereid voor een perceel aan de Jagerstraat.

Het voorbereidingsbesluit ligt met de daarbijbehorende tekening ingaande 1 februari 1979 in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor eenieder ter inzage.

Roermond, 26 januari 1979.

De burgemeester van Roermond,
mr. J.H.J. Daniels

Examen

AMSTERDAM – Aan de universiteit te Amsterdam slaagde de uit Gulpen afkomstige tandarts Marcel Larik voor kaakchirurg.

Examens

HEERLEN/MAASTRICHT – Aan de instituten Waaifoort te Heerlen en Maastricht slaagden voor de examens: Stenografie Basis: Karin Meij, Gronsveld; Ria Schoppen-Offermans, Kerkrade-West; Jessica Stirler, Maastricht; Ine Consemulder, Sittard. Stenografie Praktijk: Hetty Terwindt, Sittard. Typen Basis: Hans Kals, Vaals; Rosalie Aarts, Heerlen; Thijs Bartels, Maastricht; Guido Boers, Maastricht; Carla Bongers, Ubachsberg; Brigitte Brok, Maastricht; Ilse Brok, Maastricht; Annelies Claassen, Heerlen; Cécile Cranen, Heerlen; Monique Frijns, Heerlen; Marion van de Graaf, Maastricht; Paul Graat, Heerlen; Astrid Houx, Maastricht; Cisca Janssen-Scipio, Heerlen; Cora Jeeninga, Heerlen; Lilian Koopal, Voerendaal; Ad Lauvenberg, Eygelshoven; Denise Mayoux, Heerlen; Margo Meessen, Simpelveld; Fia Mols-Klignet, Heerlen; Rob Reimersdahl, Brunssum; Carl Segond von Banchet, Heerlen; Marga Smit, Kunrade; Ingrid Somers-Geene, Kerkrade; Lilian Verspagen, Voerendaal; Wilma Schipholt, Maastricht; H. J. G. Vijgen-Park, Kerkrade; Lilian Wishaupt, Maastricht; Marlo Huppertz, Simpelveld; Ronald May, Maastricht. Typen Praktijk: Betsy Daniels, Voerendaal; Anja Eijdems, Waubach; Marjo Stalmeijer, Maastricht.

BONDSARTS FRITS KESSEL:

'Onmiddellijke hervatting competitie te gevaarlijk'



● Frits Kessel: „Een week extra rust en voorbereiding is in het belang van de club"

ZEIST – Een onmiddellijke hervatting van de voetbalcompetitie, wanneer dat dan ook mogelijk zou zijn, is gevaarlijk. Dat is de strekking van een mededeling die KNVB-bondarts Frits Kessel aan de belanghebbenden heeft toegestuurd. Kessel is ervan overtuigd dat de hervatting van de competitie, zeker in het betaalde voetbal, in het eerste weekeinde dat dit door de toestand van de velden mogelijk zal zijn, zal leiden tot een groot aantal blessures. Hij meent dat een week extra rust en voorbereiding in het belang van de clubs is.

Kessel acht het wenselijk dat, wanneer er bijvoorbeeld volgende week woensdag weer enigszins normaal zou kunnen worden getraind, in het eerste weekeinde slechts vriendschappelijke wedstrijden worden gespeeld. Dit, om de spelers zonder druk en spanning weer aan het wedstrijdgebeuren te laten wennen.

„Neem de zomerrustperiode van een week of vier. Daarna wordt er eerst een aantal weken getraind, vervolgens worden er rustige oefenwedstrijden gespeeld en pas daarna komt het echte werk", zei Kessel. „Een vergelijkbare periode hebben we nu achter de rug. Het is vakantie geweest rond kerst en nieuwjaar en daarna zijn de velden onbespeelbaar geweest. Clubs die de beschikking hadden over een zaal hebben daar geoefend, maar uiteraard op een andere manier dan men gewoon is. Er is enig loopwerk gedaan, maar ook onder andere omstandigheden. Een aantal clubs is naar warmere streken uitgeweken, maar over het algemeen is de toestand zeker niet beter dan na de zomerrust. Ik vind dat men een groot risico neemt door onmiddellijk weer te beginnen".

Niet veroorloven

De gedachte van Kessel is besproken met sectiebestuurder Herman Chouffour en bondscoach Jan Zwartkruis, die met de mening van de arts konden meegaan. Moeilijker is dit echter voor Jan Huybregts, secretaris en competitieleider van het betaalde voetbal. „Ik kan het mij niet veroorloven na deze onderbreking nog eens een rustperiode van een week in te lassen.

De competitie zal al veel langer duren dan aanvankelijk was geschat en een aantal clubs heeft verplichtingen in de periode onmiddellijk na de datum waarop de seizoensafloop was vastgesteld".

Het is ook moeilijk om voor enkele verenigingen de competitie sneller af te werken, door twee wedstrijden per week bijvoorbeeld, omdat de andere clubs daar bezwaren tegen hebben in verband met de vrees voor een verminderde publieke belangstelling. Ook het laten vooruitspelen van wedstrijden door de clubs die contracten hebben voor een buitenlandse tournee na de competitie is nauwelijks haalbaar. In de eerste plaats omdat er twee verenigingen bij betrokken zijn, ook omdat het normale verloop van de competitie zou kunnen worden verstoord.

Huybregts: „Wedstrijden vooruit spelen is ook alleen maar mogelijk wanneer de twee betrokken teams niet meer in aanmerking komen voor een van de bovenste of onderste plaatsen".

Overmacht

„Er is", zei Kessel, „door deze winter duidelijk sprake van overmacht als eventuele contracten niet zouden kunnen worden gehonoreerd. Wij denken nu al aan een competitieslot in eind mei, daar kan die ene week extra dan ook wel bij. De clubs zijn meer gebaat bij het bezit van een fitte en gezonde spelersgroep voor de rest van dit seizoen dan bij een week winst bij de afwerking van het competitieprogramma".

Jan Zwartkruis staat volledig achter de gedachten van de arts. „Wanneer er in de komende weken ook nog niet zou kunnen worden gespeeld, in het allerslechtste geval dus, zouden wij als uiterste konsekwentie misschien zelfs moeten overwegen de wedstrijd op 24 februari in Milaan af te zeggen. Zo'n vaart zal het vermoedelijk niet lopen, maar je moet natuurlijk toch ook rekening houden met de ongunstige situatie. Indien de toestand slecht blijft, draag ik een grote verantwoordelijkheid. Ik vraag medewerking van de clubs voor het spelen met Oranje, dan mag ik de spelers niet bloot stellen aan het gevaar van blessure. Het zal natuurlijk niet gaan om een handvol spelers dat strompelend van het veld komt, maar iedere blessure is er mij een te veel".

Gerichte opbouw

„In onze planning is rekening gehouden met het vertrek op donderdag naar Milaan, de dag daarvoor wordt nog een bekerprogramma afgewerkt. Eerder naar Italië reizen is niet mogelijk, maar er moet natuurlijk wel een gerichte opbouw plaats kunnen vinden naar de wedstrijd tegen Italië. Ik heb gedacht aan een trainingskamp in een warmere omgeving, maar dat is niet haalbaar. Zouden de afgelastingen blijven dan moeten we naar een oplossing zoeken waardoor risico's kunnen worden voorkomen en waardoor het Nederlands elftal zich zal kunnen presenteren op een manier die de ploeg aan zijn stand en status is verplicht".

„Wij moeten ons realiseren dat zowel het speelritme als het trainingsritme bij vrijwel alle clubs ernstig is verstoord. Een plotselinge confrontatie met een elftal dat normaal is kunnen doorgaan, vormt een zware opgave. De conditie kan in een periode als deze wel op peil gehouden worden, maar de speelkracht loopt werkelijk met sprongen terug. Dat is een zaak waar ik niet aan voorbij kan gaan, waar ik me werkelijk zorgen over maak".

De Vroet

Zorgen heeft ook Arie de Vroet, de coach van het amateurelftal, die anderhalve week meer respijt heeft voor zijn ploeg de eerste kwalificatiewedstrijd voor het Olympische toernooi (7 maart tegen België) moet spelen. De Vroets problemen richten zich niet in de eerste plaats op die wedstrijd, maar op de daadwerkelijke voorbereiding, die bij zijn amateurs natuurlijk anders ligt dan bij de profs.

Sinds het weekeinde van 25, 26 november hebben de amateurs stilgestaan. De districtswedstrijden, een tentamen voor de kandidaten, zijn nauwelijks gespeeld. In principe werkt de Vroet nog door met de kernploeg die al bestond voor de trip naar China aan het begin van dit seizoen.



● Competitieleider Jan Huybregts: „Ik kan het mij niet veroorloven nog een rustperiode van een week in te lassen".



● Toine Matthijssen, enkele jaren geleden nog keeper en hulptrainer van MVV, maakt een grote kans op een contract als trainer in IJsland

Ex-MVV-er kandidaat plaats Jansen

Toine Matthijssen trainer in IJsland

Van onze sportredactie

ROOSENDAAL – Toine Matthijssen, ex-hulptrainer van het Maastrichtse MVV en momenteel oefenmeester van de Ettenleurse amateur tweede klasser Internos, behoort tot de kandidaten die aangezocht zijn om de plaats van NAC-trainer Jo Jansen bij het IJslandse Akranes in te nemen.

Jo Jansen zou per 1 maart de training van het IJslandse Akranes gaan verzorgen, maar kreeg van het bestuur van NAC geen toestemming, omdat Hans Dorjee, de eerste oefenmeester, per 1 januari op staande voet ontslag nam. Jo Jansen heeft daarop IA Akranes laten weten dat hij bereid was in Nederland naar een „opvolger" uit te zien.

Deijker

Behalve met Toine Matthijssen zijn er ook contacten gelegd met Jaap van Maris (Arnemuiden) en Sandor Popovic (Barendrecht).

De Bredase eredivisievereniging, die Jansen tot en met het volgend seizoen zal moeten leiden, heeft inmiddels de door de komst van Piet Wildschut bij PSV min of meer in ongenade gevallen Gerrie Deijkers gepolst om gedurende de rest van het seizoen voor NAC uit te komen.

Ajax begint tegen Real

MADRID – Ajax speelt de eerste wedstrijd van het toernooi om de trofee Santiago Bernabeu, een hele competitie tussen de vier vroegere winnaars van de Europese beker voor landskampioenen Real Madrid, Bayern München, AC Milan en Ajax, op 7 maart in Madrid. Daarna ontmoeten de Amsterdammers op 21 maart thuis Bayern.

Het volledige programma van het toernooi, zoals dat door vertegenwoordigers van de vier clubs werd overeengekomen, is: 7 maart: Real Madrid-Ajax en Bayern München-AC Milan, 21 maart: Ajax-Bayern en Real Madrid-AC Milan, 11 april: AC Milan-Ajax en Bayern-Real Madrid, 24 april: Ajax-Real Madrid en AC Milan-Bayern, 9 mei: Bayern-Ajax en AC Milan-Real Madrid, 22 mei: Ajax-AC Milan en Real Madrid-Bayern.

AZ naar Portugal

ALKMAAR – AZ '67 vertrekt vandaag om vijf uur naar Portugal. Het AZ-gezelschap neemt daar haar intrek in hotel Sintra in Estoril. De AZ-leiding is met een aantal plaatselijke tweede-divisieclubs in onderhandeling over het spelen van een aantal oefenwedstrijden. AZ is van plan een week in Portugal te blijven.

Ook Jupp Derwall heeft problemen

DÜSSELDORF – De strenge winter heeft ook voor problemen gezorgd voor de Westduitse bondstrainer Jupp Derwall. Zoals de stand van zaken op dit moment is zal een deel van de spelersgroep die op 25 februari in La Valetta tegen Malta speelt (de eerste wedstrijd van West-Duitsland in de voorronden van het Europese titeltoernooi), voor die datum niet meer in actie komen.

Om dit te ondervangen wil Derwall met zijn zestien spelers een week naar een trainingskamp in het zuiden van Europa. Volgende week wordt over een eventueel verblijf in Italië of Zuid-Frankrijk beslist.

De Westduitse voetbalbond (DFB) kent overigens ook problemen met het verloop van de competitie. Er werd besloten de finale van het nationale bekertoernooi (in elk geval al een week op te schorten) van 16 naar 23 juni. Daardoor kan de competitie, die zou aflopen op 9 juni, tenminste een week uitlopen.

Provinciaal kampioenschap tafeltennis

MEIJEL – Komende zondag worden in Meijel de provinciale tafeltenniskampioenschappen verspeeld, waarbij beide afdelingen Limburg en Noord-Limburg in alle licentieklassen met ieder vier spelers zijn vertegenwoordigd.

Alle klassen worden in 8-kamp systeem gespeeld, waarbij in de hoogste klasse voor Limburg uitkomen Stef Marutiak en John Veugelers van de Kluis, Marcel Prick van SV Heerlen en John Tegels van Swift uit Roermond. Als tegenstanders fungeren o.a. John Bonants van Red Star uit Venray en verder het voor Blue Star Venlo spelende duo Sjeng Schrijvers en Math Donjacour. Alle wedstrijden vinden plaats in de sporthal „De Korref" vanaf 10.00 uur. Einde 19.00 uur.

Van Bokhoven kwaad op Maan Coumans

HEERLEN – NMB-voorzitter Michel van Bokhoven is verbolgen over de uitlatingen van Maan Coumans, ex-bestuurslid van de NMB, over de breuk tussen KNMV en NMB. „Wij als motorsportbond, die in Limburg de meeste leden kent, zijn niet gediend van dit soort commentaar. Vooral van iemand die zijn gezicht in de NMB en Stichting Bevordering Limburgse Motorsport verloren heeft". Verder voert de praeses van de Nederlandse motorsportbond aan dat Coumans met zijn commentaar een wit voetje wil gaan halen bij de SBLM en NMB. „Maar", aldus Van Bokhoven, „op beide plaatsen is hij uitgerangeerd. Wie een kuil graaft voor een ander, valt er zelf in", zegt het spreekwoord. Dit laatste is ook van toepassing op Coumans", stelt Van Bokhoven. Ten opzichte van de NMB-leden in Limburg kan ik niet zonder meer aan dit commentaar voorbijgaan en ben ik als bondsvoorzitter verplicht te reageren".

Veertien landen bij WK schaatsen

DEN HAAG – Aan het toernooi om het Wereldkampioenschap schaatsenrijden voor dames, dat zaterdag en zondag op de kunstijsbaan de Uithof in Den Haag wordt gehouden, zullen 31 rijdsters uit veertien landen deelnemen.

Baanrecords voor Pol en Slakhorst

DEVENTER – Tijdens regionale wedstrijden op de kunstijsbaan in Deventer brachten Wim Pol en Cock Slakhorst baanrecords op hun naam. Wim Pol kwam op de 3000 meter tot een tijd van 4.19.1. Het baanrecord stond sinds 1977 al op zijn naam met 4.22.3. Pol reed zijn nieuwe recordtijd in een onderling duel met de Spanjaard Antonio Gomez, die op het ogenblik in Deventer traint. Gomez bleef ver achter: 5.49.5.

Een veel grotere verrassing was de winnende tijd van Cock Slakhorst. 15e bij het kampioenschap van Nederland, op de 10.000 meter. Slakhorst verbeterde het sinds twee weken op naam van de Noor Kay Arne Stenshjemmet staande baanrecord van 15.31.08. Slakhorst liet onder ideale omstandigheden 15.31.00 afdrukken.

Zege Feyenoord

SANTA CRUZ – Feyenoord heeft in Santa Cruz de Tenerife, op de Canarische eilanden waar de ploeg verblijft om te trainen, met 5–1 gewonnen van een plaatselijke selectie. Voor de Rotterdammers scoorde De Leeuw: drie keer, Van der Lem en Notten produceerden de andere twee treffers.

Dertien Limburgse clubs strijden om Hassing-zwemtrofee

Van onze medewerkster
ANITA KEYDENER

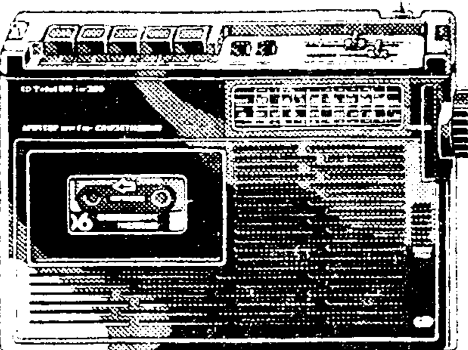
MAASTRICHT – Zaterdag wordt in het Maastrichtse sportfondsenbad Wijck gezwommen om de Jo Hassing-trofee. De organisatie berust bij de winnaar van vorig jaar, MZPC Maastricht. Aan deze jeugdzwemwedstrijd kunnen alle Limburgse zwemverenigingen deelnemen. Bepaald is wel dat iedere club slechts één deelnemer per zwemonderdeel mag hebben.

Mevr. de Visser, mede-organisatrice van dit zwemgebeuren, vindt de wedstrijd erg plezierig voor de kinderen. „Ze kunnen eens kennismaken met leden van andere verenigingen. Er doen niet voor niets 13 zwemclubs mee. De organisatie was wel veel werk, maar daartegenover krijgen de zwemmers een plezierige zaterdagmiddag".

MZPC's trainer Math Jamin heeft zijn pupillen voor deze wedstrijd niet extra getraind. „We zijn nu hard aan het trainen voor de aspirant-winterkampioenschappen, die 16, 17 en 18 februari in Leeuwarden gehouden worden. Onze tweede belangrijke wedstrijd is 21 en 22 april in Maastricht. Dan wordt er gestreden om een finaleplaats bij de Limburgse Speedofinale en de Limburgse aspirant-winterkampioenschappen. Voor ons is de Jo Hassing-zwemtrofeewedstrijd natuurlijk leuk om te winnen, maar niet extra belangrijk. Vooral niet omdat een andere Limburgse topclub Mosa Regio uit Venlo, niet kan deelnemen", aldus Math Jamin. De start van de wedstrijden is zaterdag om 13.45 uur. Deelnemende verenigingen: Hellas (Sittard), Meedam (Elsloo), De Rog (Weert), Zeps (Stein), ZON (Heerlen), Glana (Geleen), Waterjoffers (Voerendaal), Roersoppers (Melick), Eszet (Swalmen), Vivalo (Gennep), KZPC (Kerkrade), RZ (Roermond) en MZPC (Maastricht).

vrijdag zaterdagvoordeel

Teleton portable radio/ cassetterecorder
● ontvangst op FM en MG
● automatische opname-sterkte regeling
● ingebouwde microfoon
● automatische afslag
● speelt op net of catterijen
● uitgangsvermogen 1 Watt
Adviesprijs 229.- Bij Vroom & Dreesmann **139.-**

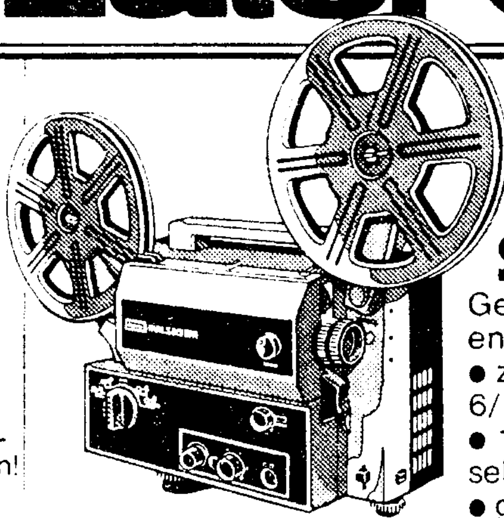




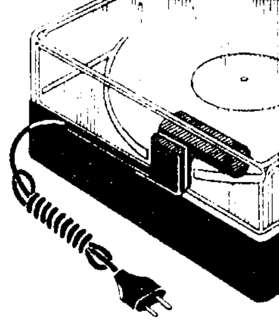
Pantynylons
Erna. 20 denier. Diverse modetinten. Prima pasvorm. Maten 36 - 40 en 40 - 44.
5 Paar **5.-**



Colpullover
De laatste colpullovers van dit seizoen! 100% acryl. Veel keus in kleur. Maten 46 t/m 56. **6.-**



Geluidsfilm projektor Eumig Mark S802
Geschikt voor Super 8 en Single 8 films.
● zoomobjektief 1:1, 6/17-30mm.
● 18 - 24 beelden per sekonde
● geschikt voor spoelen tot 180 m. ● kompleet met mikrofoon, spoel, 5 meter proeffilm met geluid en filmsnijmesje
Adviesprijs 941.- Bij Vroom & Dreesmann **499.-**

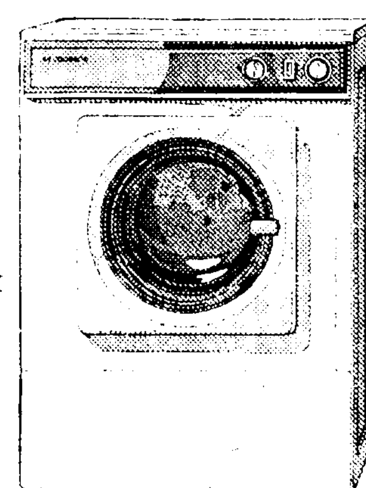


Lenco lamp
Geeft licht op uw platenspeler als u de stofkap opent. Makkelijk te bevestigen. **35.-**



Laken Katoen
100% Katoen. Optisch wit gebleekt. Extra voordelig! Per meter: 240 cm. **10.75**/ 180 cm. **7.75**/ 150 cm. **6.75**

Vendomatic wasdroger 7830
Uitstekende machine voor 4 kg. droog wasgoed.
● 4 programma's
● kontrolelampje
● aansluitwaarde 2200 Watt
● Kema-Keur
● afmetingen: H85xB61xD56 cm.
Van 499.- voor **449.-**



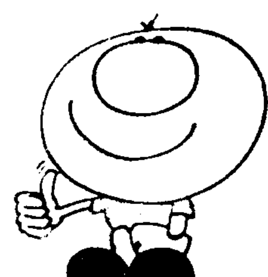
VROOM & DREESMANN
ook geldig op de plaatselijke koopavond

Wilt u bijverdienen

Wegens omstandigheden zoeken wij met spoed in **NIEUWSTADT** voor bezorgwerkzaamheden

ACTIEVE MEDEWERKERS

De werkzaamheden dienen te geschieden tussen 5.00 en 7.15 uur 's ochtends.
Inlichtingen: Limburgs Dagblad Sittard. Tel. 04490-15577.
Na 18.00 uur dhr. J. Sullot, tel. 04490-16159.



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Winterkoopjes



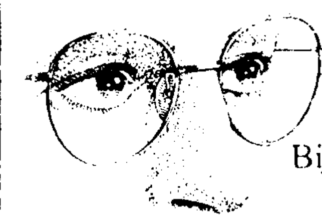
Speciale korting

20% 30% 40% 50%
Profiteer van onze speciale prijzen op monturen van vorig jaar. Haast u, de voorraad is beperkt. (Geldig van 18-1 t/m 3-2).

Tientjes-regen bij Rinck Brillen

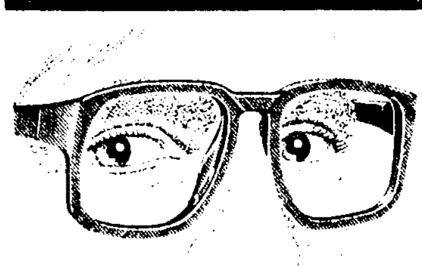
't Regent voordeel bij Rinck Brillen. Dat doet het het hele jaar, maar speciaal in januari. Want als Rinck Brillen extra voordeel geeft worden vele toch nog moderne, modieuze brillen van '78 nog een stuk voordeliger. Dat scheelt vaak ettelijke tientjes of meer. Dus wilt u het nieuwe jaar goed beginnen, kom dan even bij ons langs. Merkt u meteen wat echte service betekent.

Student



Een pientere bril waar u alert mee voor de dag kunt komen.
Bij Rinck Brillen slechts voor **79.-**

Prijstoppers compleet met glazen*

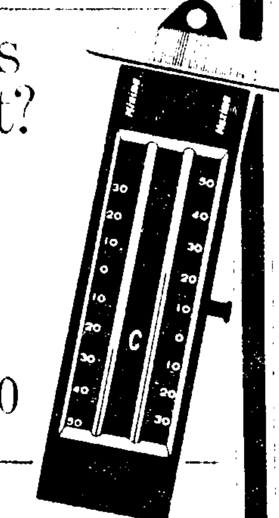


Voor heren deze gedistingeerde karaktervolle bril.
Voor dames een uiterst charmante, progressieve bril.



Beide mode-koopjes nu bij Rinck Brillen voor **69.50**

Hoe koud was het vannacht?



Dat vertelt u deze buitenthermometer met dubbele Celsiusschaal voor minima en maxima.
Tijdelijk voor de ongelooflijke prijs van **13.90**

Yves St. Laurent



Van een bril met die naam mag u verwachten dat hij modieus is! Ondanks die grote naam is de prijs verrassend klein.
Nu van 139,50, met 40% korting, voor **83.70**

Comtessa



Modieus montuur, sterk en toch ragfijn. Compleet met ontspiegelde glazen op sterkte*. **129.50**

* hoge correctie geringe bijbetaling

Heerlen. Akerstraat 2a
's Maandags gesloten.

rinck brillen

IN DE LANSCROON
DE SLIJTERIJ - WIJNHANDEL VAN VROOM & DREESMANN

Jägermeister
0,7 liter van **14.75** voor **12.95**

Henkes jonge jenever
1 liter
van **13.25** voor **11.95**

William Lawson's Scotch whisky
0,7 liter
van **13.75** voor **11.95**

Cabernet
volle rode wijn uit Bulgarije
0,7 liter
nu **3.95**

'76 Crozes Hermitage A.C.
stevige, wat pittige wijn
0,7 liter
van **6.95** voor **5.95**

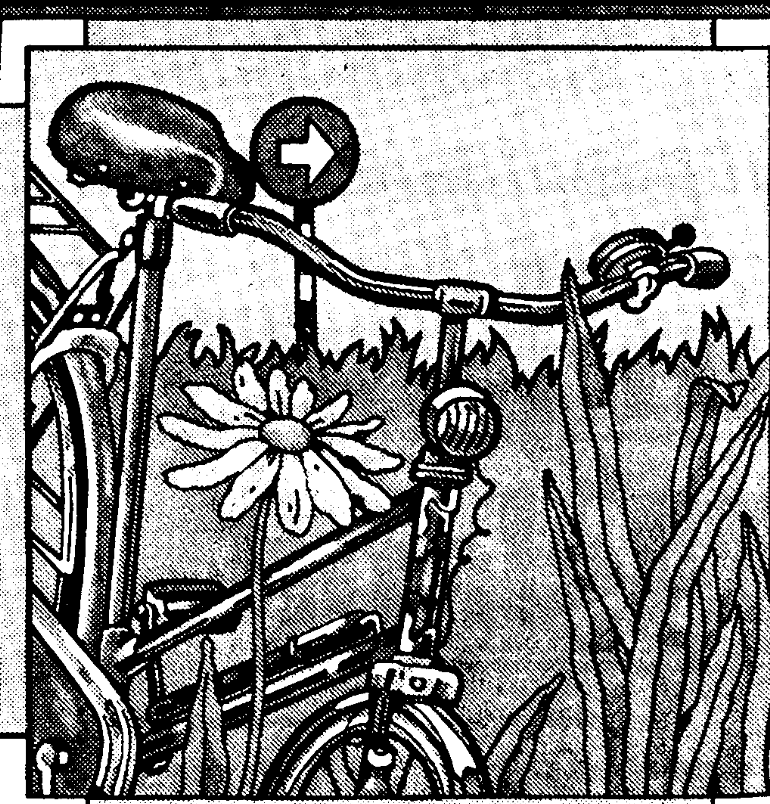
'76 Costières Du Gard V.D.Q.S.
prettige rode Rhône-wijn
0,7 liter
van **4.50** voor **3.75**

VROOM & DREESMANN

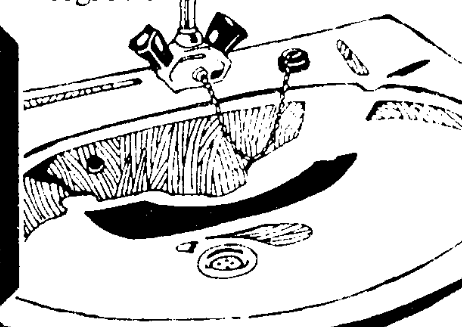
Op de fiets door AH's voordeelhoek.



Vurehouten ledikant
Met de gezonde rolbodem. Ongelakt, dus u beitst het in uw favoriete kleur. Afm. 80 x 190 cm.
AH Prijs **79.-**



Wastafel Met ééngats-mengkraan, kunststof syphon en ophangbouten. Kleur: mosgroen.
Normaal 98.- AH Prijs **69.-**



Matras Met damasttijk, tweezijdig doorgestikt. Dikte ca. 13 cm. SG 30. Afm. 80 x 190 cm. AH Prijs **75.-**

Hoofdkussen
Met vlokvulling en bloemdessin. AH Prijs **8.75**

Robuuste ééngats-mengkraan
Van verchroomd messing en met een hoge draaibare uitloop. Normaal 55.25 AH Prijs **37.50**

Douche klemstang Hobbysan.
Makkelijk te klemmen tussen twee wanden. Spanwijdte 70-115 cm. Geëloxeerd aluminium met kunststof doppen. Bruin of groen. AH Prijs **22.50**
Met spanwijdte van 110-185 cm. AH Prijs **29.75**

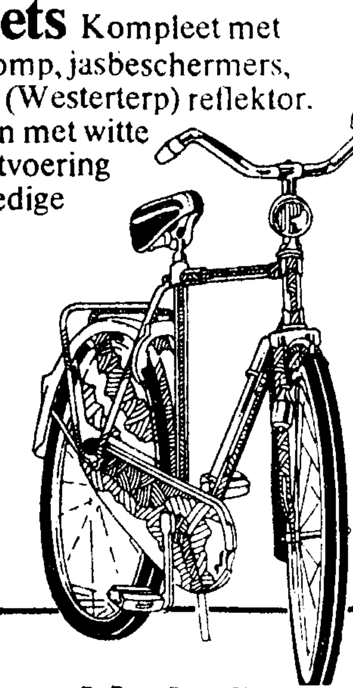
Douchegordijn Deze heeft een bamboe dessin en is 180 cm breed.
Kleuren: bruin of groen. AH Prijs **14.90**
120 cm breed.
Met bloemen. In de kleuren bruin of groen. AH Prijs **8.90**

Handdouche
Met de regelbare sproeikop zet u de straal helemaal naar uw hand. Bruin, beige, groen, camel of transparant. Normaal 19.75 AH Prijs **15.90**

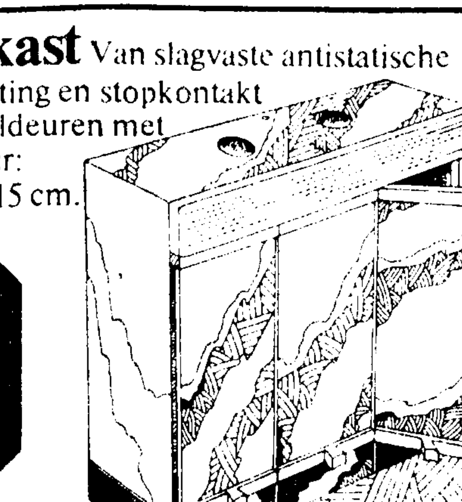
Vurehouten boekenkast
U kunt hem beitsen in elke kleur die u leuk vindt. Maar liefst 6 planken.
B x H x D:
68 x 175 x 20 cm.
AH Prijs **119.-**



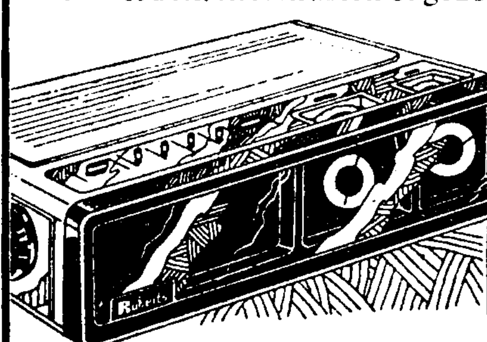
Hollandse sportfiets Kompleet met verlichting, slot, standaard, pomp, jasbeschermers, sierbeugel om de kettingkast, (Westerterp) reflektor. Metallic-groen, zwarte banden met witte biezen. In dames- en herenuitvoering met terugtraprem. 1 jaar volledige fabrieksgarantie.
Normaal 350.-
AH Prijs **199.-**



Sieper toiletkast Van slagvaste antistatische kunststof. Met verlichting en stopkontakt en maar liefst 3 spiegeldeuren met magneetsluiting. Kleur: beige. Afm. 62 x 54 x 15 cm.
Normaal 149.- AH Prijs **89.-**



Roberts elektronische klokradio
Type 15E79. Met FM en AM. Zeg maar hoe u wakker wilt worden: met muziek of gezoem.
AH prijs **59.-**



Dubbele fietstas
Van canvas. AH Prijs **19.50**

Pak-af tas
Da's handig, je haakt 'm aan de bagagedrager, maakt 'm los en doet de boodschappen erin. In verschillende kleuren en dubbele sluiting.
AH Prijs **22.50**



* Alleen in onderstaande AH Supermarts vindt u deze en nog vele andere huishoudelijke, luxe en vrije-tijds artikelen. Verrassend scherp geprijsd en mét de echte fabrieksgarantie!

Heerlen, Homerusplein 9
Brunssum, Schiffelerstraat 8
Kerkrade, Hertogenlaan 29
Maastricht, Scharnerweg 110



AH! Nog goedkoop ook.

Start en finish Pijl van Limburg in Echt

Twee keer titelstrijd NWB in Ubachsberg



● *Aan startgelegenheid is ook dit jaar voor de NWB-renners geen gebrek.*

ECHT/UBACHSBERG – De kampioenschappen van de Nederlandse Wielren Bond NWB worden dit jaar in Ubachsberg verreden. Zondag 17 juni vindt de titelstrijd voor de hoogste categorieën van deze bond plaats. Hierbij blijft het wat Ubachsberg betreft niet. Zaterdag 8 september worden in deze plaats tevens de merkenkampioenschappen van de NWB verreden. Tegelijk met de eerste titelstrijd (17 juni) staat ook Eindhoven in het teken van de kampioenswedstrijden.

Secretaris Jan Beckers van de Nederlandse Wielren Bond laat opnieuw de driedaagse Pijl van Limburg van stapel lopen. Deze in korte tijd tot hoofdnummer uitgegroeide wedstrijd op de overvolle wedstrijdkalender van de NWB, heeft (traditiegetrouw) Echt als start en finishplaats. De Pijl van Limburg wordt verreden van 8 tot en met 10 juni. Tijdens de drukbezochte jaarvergadering, waarop tevens de wedstrijdkalender werd vastgesteld, werden twee nieuwe bestuursleden van de NWB gekozen: drs. J. Sterk uit Echt en Theo Boeyen uit Hoensbroek. De aftredende bestuursleden P. Vermeulen en H. Geuskens worden herkozen.

Wedstrijdkalender

25 maart Eindhoven, 1 april Pey/Echt, 1 april Weert, 8 april Merum/Herten, 8 april Ell, 15 april Haelen, 15 april Beesel, 16 april Haelen, 16 april Brachterbeek, 22 april Heythuysen, 22 april Wanroy, 30 april Geleen, 30 april Diergaarde/Echt, 30 april jeugdtoernooi Zeelst, 6 mei Thorn, 6 mei Montfort, 13 mei Bedevaartsronde Hoensbroek, 19 mei jeugdtoernooi Eindhoven, 20 mei Ittervoort, 20 mei Vierlingsbeek, 24 mei Tegelen, 24 mei Neerkant, 27 mei omloop van het Maasdal te Ohé en Laak, 3 juni St. Joost, 3 juni Deurne, 4 juni St. Joost, 8 juni Pijl van Limburg, tijdrit, 9 juni Pijl van Limburg, 2e etappe, 9 juni voorwedstrijden Posterholt, 10 juni Pijl van Limburg, 3e etappe, 10 juni voorwedstrijden Echt, 11 juni Tungelroy, 12 t/m 15 juni baankampioenschappen Eindhoven, 16 juni jeugdtoernooi Weert, 17 juni nat. kampioenschappen Ubachsberg, 17 juni nat. kampioenschappen Eindhoven, 24 juni Beegden, 24 juni Wanroy, 27 juni Asten, 30 juni Zeelst, 1 juli Doenrade, 1 juli Koningsbosch, 7 juli St. Odiliënberg, 7 juli jeugdtoernooi Halen, 8 juli Vlodrop, 8 juli Ospel: Nederweert, 15 juli Posterholt, 15 juli Mill, 22 juli Egchel: Helden, 27 t/m 29 juli Europese kampioenschappen te Beek, 4 aug. Kelpen, 5 aug. Heel, 5 aug. Kessel/Eik, 11 aug. Reutje: St. o.ber, 12 aug. Weert, 12 aug. Bergeyk, 19 aug. Neeritter, 19 aug. Belfeld, 26 aug. Baarlo, 26 aug. Luyksgestel, 1 sept. NWB-clubkampioenschappen Montfort, 1 sept. jeugdtoernooi Baarlo, 2 sept. Roggel en Maasbracht, 3 sept. Meyel, 8 sept. Ubachsberg merkenkampioenschap, 9 sept. Venray, 9 sept. Den Dungen, 15 sept. Stramproy, 16 sept. Maastricht, 16 sept. Nederweert, 23 sept. Horn, 24 sept. Baexem.

Onderzoek amateurstatus Annemarie

LAUSANNE – Het Internationaal Olympisch Comité heeft een onderzoek ingesteld naar de amateurstatus van de Oostenrijkse skister Annemarie Moser-Pröll, op het ogenblik de beste ter wereld.

Annemarie Moser stopte enige tijd met topsport en gaf haar naam aan enkele reclamecampagnes. Het IOC wil nu te weten komen of zij daarvoor betaald werd. Mogelijk wordt zij niet toegelaten tot de Olympische Winterspelen in Lake Placid over een jaar.



● *Heikki Mikkola, trekpleister maar niet de enige topper ...*

Mikkola trekpleister in motorcross Venray

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

VENRAY – Onder auspiciën van de Koninklijke Nederlandse Motorrijdersvereniging (KNMV) houdt de M.C.V. „Janslust" uit Venray zondag een internationale motorcross voor de 500cc-klassers.

Trekpleister in deze eerste Limburgse cross dit seizoen is de regerend wereldkampioen Heikki Mikkola. De Fin, die ook dit jaar zijn trainingskamp in de bossen van zijn land had opgeslagen, beschouwt dit soort wedstrijden als een voorbereiding op het nieuwe seizoen en prolongatie van de wereldtitel.

In de strijd om de Rank-Xerox-trofee zal de „Finse wolf", toch nog knapen als Herbert Schmitz (Westduits kampioen), de Duitse nummer drie Werner Schutz, de ontdekking uit de States, Chuck Sun, ex-wereldkampioen Hakan Andersson (Zweden), de Engelsen Bob Wright en Roger Harvey alsmede de Deen Eric Svendsson tegenover zich weten. De Nederlandse coureurs die in het strijdperk treden zijn Gerrit Wolsink, Peter Herlings, Gerard Rond, Math. Hensen en Math. Ghielen. In het bijprogramma: de 125 cc met o.m. Ron Marchal (Stein). De plaatselijke favorieten en Europese IMBA-kampioenen André Cox/Jan Cox die dit jaar de overstap naar de KNMV maakten. Aanvang van de eerste manche twaalf uur.

● HEERLEN – Rondom de afgravingen in Ubach over Worms aan de Brunssummerweg houdt MCZL Kolibri zondag een nationale motortrial, tellend voor het kampioenschap. In deze wedstrijd zal nationaal kampioen Frans Kooimans acte de présence geven.

Vier ronden van acht kilometer moeten de ruim zestig trialisten, die zondagmorgen vanaf 11 uur om de minuut vanaf de Reeweg in Abdissenbosch van start gaan, afleggen. Iedere ronde telt 10 non-stops. „Veel zal van de weersomstandigheden afhangen", meent uitzetter Bill Sinfield. „Mogelijkheid is niet uitgesloten dat het aantal ronden met één wordt ingekort".

Trial van zilveren Kolibri

De Heerlenaar Sinfield is door de organisatie van de WK-trial die in Assen wordt verreden benaderd of hij de „proeven" zou willen uitzetten. Dit verzoek is door hem van de hand gewezen.

MCZL Kolibri, die dit jaar het 25-jarige bestaansfeest viert, organiseert dit jaar wel weer de kampioenstrial. „Deze gaat dan over twee dagen", aldus Ed Stel, voorzitter van Kolibri. „Ook op 1 april hebben wij een internationale motortrial".

Bezoekers aan de trial wordt door de organisatie erop gewezen dat er langs de Brunssummerweg niet geparkeerd mag worden op de groenstrook.

Parencompetitie bridgen

Leiders laten verstek gaan

GELEEN – Met nog twee wedstrijden voor de boeg in de districts gemengde paren bridgecompetitie begint er reeds enige tekening in de strijd te komen. Omdat de leiders Annie Sniekers en Wim Eikendal verstek lieten gaan, nam nummer twee op de ranglijst, Dik ten Geuzendam met Funs Kessels, mede door een uitstekende score van 58.39%, de kop over. Bij deze twee duo's zal de distriktskampioen gezocht moeten worden.

De hoogste score was voor de Mijnstreekdames Liny Bensen met Dini van de Haar 64.64%, waarmede zij zich uit de degradatiezone verwijderden.
De stand na 4 wedstrijden: 1. ten Geuzendam-Kessels 234.60%, 2. mw. Sniekers-Eikendal 233.97%, 3. mw. Dohmen-Elmendorp 215.46%, 4. Hermans-Litjens 214.24%, 5. Heltzel-Savelkoul 210.56%.
Ook in de eerste klasse schitterden leidend duo Godfroy-Rozenstraten door afwezigheid. Nieuwe leider werd v.d. Leegte-de Silva met een treffer van 61.00%. De hoogste score was voor de Maastrichtenaren Keerssemeeckers-van de Venne 62.20%. Daar in deze groep van 39 paren 10 duo's moeten degraderen, is er in deze onderste regionen een dringen van jewelste om dit degradatiespook te ontlopen.
De stand na 4 wedstrijden: 1. v.d. Leegte-de Silva 227.63%, 2. Diederen-Koerselman 227.21%, 3. Godfroy-Rozenstraten 226.17%, 4. Keerssemeeckers-v.d. Venne 222.34%, 5. echtpaar Leufkens 219.42%.

De bridgeclub De Mijnstreek Heerlen organiseert voor de achtste keer in successie het internationaal viertallentoernooi volgens het Mijnstreeksysteem. Het is ook traditie dat dit bridgetoernooi wordt gehouden in de zalen van kasteel Hoensbroek.

Het treffen vindt plaats op zaterdag 3 en zondag 4 maart. Inschrijfgeld ƒ 25,– per persoon. Bij deelname van het maximum aantal viertallen van 64 bedragen de prijzen resp. ƒ 1000,–; ƒ 800,–; ƒ 600,–; ƒ 400,–; ƒ 200,–; ƒ 100,–; 4 x ƒ 80,– 4 x ƒ 80,–; 4 x ƒ 60,–; en 6 x ƒ 40,– en 6 x ƒ 40,–. Aanmeldingen tot 20 februari bij mw. J. Dolhain-Vencken, Frankenlaan 6 Heerlen.

Kunstrijden in Geleen

GELEEN – Zaterdag 3 februari wordt op de kunstijsbaan in Geleen de jaarlijkse regionale wedstrijd gehouden in het kunstrijden op de schaats.

De deelnemers zijn leden van de kunstrijdersverenigingen uit Eindhoven, 's Hertogenbosch, Tilburg en Geleen. Van de totaal 40 deelnemers zijn er 12 lid van de schaatsclub Geleen, die meer dan 70 leden telt.
Van 9.00 tot 13.00 uur worden de verplichte figuren afgewerkt en van 14.00 tot 18.00 uur de vrije küren.

Judokampioenschap A-teams

CHIAN Geleen geen prijzen

Van onze medewerker
THEO HOEN

GELEEN – Tijdens de nationale kampioenschappen voor A-teams in de sporthal De Ruiver te Berkel-Enschot bij Tilburg, wist Chian-Sport uit Geleen voor het eerst in acht jaar niet in de prijzen te vallen. Kampioen werd het eerste team van Boersma uit Amersfoort, dat in de finale met 3–2 won van het tweede team van Boersma.

Hiermee is Boersma al vier achtereenvolgende jaren teamkampioen van Nederland. Op de vraag wat hij er van dacht dat steeds meer verenigingen er toe overgaan om topjudoka's aan te kopen, om zodoende de felbegeerde nationale titel te kunnen veroveren, zei Wim Boersma: „Dat is natuurlijk een betreurenswaardige zaak. Als het op deze manier verder gaat dan kan men over een paar jaar niet meer spreken van een strijd om de hoogste eer tussen de beste verenigingen. En dat is toch eigenlijk de opzet van deze kampioenschappen. Aan de andere kant is het wel bevorderlijk voor het judopeil tijdens deze kampioenschappen". Chian-sport wist tot in de kwartfinale te komen door overwinningen op respectievelijk de teams van Anbergen en Losser. Chian werd een halt toegeroepen door het tweede team van Boersma in de kwartfinale.

Chian stond achter met 2–1 tot aan de partij tussen Wil Peters en Peter Adelaar. Als het Wil Peters gelukte om Adelaar te verslaan, zou de stand tot 2–2 gelijk getrokken worden. Maar wil Peters trad niet aan voor deze wedstrijd en zodoende werd de eindstand 3–1 in het voordeel van Boersma 2.

Biljarten

District Maastricht en Omstreken KNBB
Landscompetitie

1-A
K.O.T. 1-Ridder 7–0
Noorb.2-Pommerenske 5–2
Vriendenk.2-DES 6–1

1-B
BCB-Noorbeek 2–5
Eendr.-KOT 2 7–0
Conc.-Vriendenk. 2–5

2-A
O.O.Itt.-MBV 3 2–5
BCO 2-KOT 4 4–3
Dukd.-Conc.2 4–3

2-B
O.O.Heer-Eysden 2–5
MBV 4-Wolder 5–2
Keizer 2-L.Band Eys 2 5–2

2-C
DOT-Keer 5–2
Pomm.2-O.O.Itt.2 5–2
Heugem-Vilt 3–4

3-A
O.O.Margr.2-Wolder 4 7–2
O.Huis-Ketsers 8–1
BCM 3-Heukske 2 4–5

3-B
DOT 3-Veerb. 4–5
Wolder 3-KOT 5 5–4
Gronsv.-MBV 5 4–5

4-A
BCM 4-Eendr.2 4–5
Heugem 4-Sjans 1–8
Banh.2-Concord.3 4–5

4-B
O.O.Heer 3-Vr.kring 4 7–2
Berceuse 2-DES 3 2–7
Gronsv.2-Juliana 2 7–2

4-C
O.d.Klos 3-Heugem 3 7–2
Nazar.4-WVB 1 7–2
Vilt 2-BCO 4 4–5

5-A
Wolder 5-Ketsers 2 2–7
Veerb.2-BCO 6 2–7
DES 6-Banh.3 4–5

5-B
Heukske 4-L.Band 2 7–2
DOT 4-Wolder 6 7–2
O.d.4-Geulle 4 7–2

5-C
Ketsers 3-Gätske 2–7
Vriendenk.5-DOT 3 5–4
O.Huis 2-BCB 2 4–5
Gätske-O.Huis 2 5–4

5-D
BCO 5-O.Huis 3 9–0
O.O.Heer 4-Gätske 3 4–5
Heukske 5-DES 4 4–5

Driebanden klein
DES-Pommerenske 2 5–2
Nazareth-BCM 5–2
WVB-Gronsveld 0–7
Heukske-Eendr. 4–3
D.Specht-Ridder 2–5

Driebanden Groot
Montm.2-Volksh.2 7–0
Volksh.-Montm. 5–2
BCM-BCM 3 7–0

Bekercompetitie

C-1
MBV 2-Keizer 7–0
BCM-O.d.Klos 5–2
Ulestr.-Geulle 5–2
BCO-Berceuse 2–5

2-A
Noorb.3-Banholt 4–3
Nazar.2-O.d.Klos 2 3–4
KOT 3-Heukske 3–4

2-B
BCM 2-Ulestr.3 5–2
Eijsden 2-Geulle 2 5–2
L.Band Ey-Heugem 2 0–7

2-C
Wolder 2-Nazareth 4–3
Ulestr.2-Noorb.4 4–3
Juliana-BCO 3 2–5

3-A
KOT 5-Ulestr.5 4–5
Vr.kring 3-O.O.Margr. 9–0
DES 2-O.O.Itt.3 7–2

3-B
Geulle 3-Nazar.3 3–6
Ulestr.4-O.O.Heer 2 5–4
L.Band Ey 3-Keer 2 6–3

4-A
O.O.Margr.3-St.Gerl. 7–2
KOT 7-Mergelland 7–2
Heukske 3-Keizer 3 7–2

4-B
Noorb.5-L..Band St.G. 2–7
St.Gerl.2-Noorb.6 7–2
Keer 3-L.Band Ey 4 4–5

5-A
Eijsden 3-Rheing.2 5–4
WVB 2-O.O.Margr.4 9–0
Nazar.6-Ulestr.6 7–2

5-B
Gätske 2-L.B.Ey 5 7–2
Rheing.-Eijsden 4 2–7

5-C
DES 5-BCM 5 5–4
Rheing.3-Ketsers 4 2–7
Vilt 3-O.Huis 4 0–9

5-D
Conc.4-Keizer 4 3–6
Heugem 5-Eijsden 5 0–9
MBV 6-Eendr.3 9–0

Schaken

Uitslag derde wedstrijd SV Herzogenrath-SC de Raedsheer, Nieuwenhagen 5–0, SV Brunssum-SV Ubach Palenberg 4–4
Vierde wedstrijd: SC de Raedsheer, Nieuwenhagen-SV Herzogenrath 2–3, SV Ubach Palenberg-SV Brunssum 4–4
Vijfde wedstrijd: SC de Raedsheer, Nieuwenhagen-SV Brunssum 2–3, SV Julia, Eygelshoven-SV Ubach Palenberg 1–4
Zesde wedstrijd: SV Ubach Palenberg-SV Julia Eygelshoven 4,5–0,5, SV Brunssum-SC de Raedsheer, Nieuwenhagen 3,5–1,5
De stand na zes wedstrijden: 1 SV Ubach Palenberg 6–10, 2 SV Herzogenrath 4–8, 3 SV Brunssum 4–6, 4 SV Julia, Eygelshoven 4–0, 5 SC de Raedsheer, Nieuwenhagen 6–0.
Zevende wedstrijd: SV Herzogenrath-SV Brunssum 0,5–7,5, SC de Raedsheer, Nieuwenhagen-SV Julia, Eygelshoven 2–3
Achtste wedstrijd: SV Brunssum-SV Herzogenrath 5–0
De partij SV Julia, Eygelshoven-SC de Raedsheer, Nieuwenhagen wordt op 16 februari om 20 uur gespeeld in het Sociogebouw te Eygelshoven.
De negende wedstrijd gaat tussen: Op 2 febr. SV Ubach Palenberg-SV Herzogenrath te Ubach Palenberg, op 3 febr. SV Brunssum- SV Julia, Eygelshoven te Brunssum 13.30 uur.

Golfbiljart

Golf Biljart Bond Kerkrade EO

Uitslagen competitiewedstrijden

A-klasse
Bierpul-N. Gedacht 3– !
Sjevemet-Berger.B. 5–7

B-klasse
Bokker.-Rutjens 9– 3
Kloth-D'r Eck 9– 3
Trefpunt-K3 1–11
Hirsch-Bocholtz 2 8– 4

Bekerwedstrijden
Bocholtz-Bocholtz 2 7– 5
N.Gedacht-Korte K. 5–7

Onroerend goed

KERKRADE, St. Pieterstraat, te huur: bedrijfspand met bovenwoning, bedrijfsoppervlakte ca. 540 m2. De woning heeft een zeer ruime indeling o.a. 7 slaapkamers. Aanvaarding direct. Huurprijs ƒ 24.000,– per jaar. Inl. Penners & Schoenmakers, Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27, te Heerlen, tel. 045-718330.

HOENSBROEK: te koop halfvrijst. woonh. met garage, c.v., 4 sl.k., zolder, direkt te aanv. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

SCHINVELD: te koop vrijst. woonhuis met garage, c.v., 4 sl.k., direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 142.500,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

VAALS te k. grote vrijstaande woning, luxe ingericht, ƒ 187.000,– k.k. Inl. 04450-2298 na 19 uur.

WIJNANDSRADE: te koop bungalow gelegen aan Marcharelstraat. Ind. ruime hal met garderobekast, woonkamer (40 m² met open haard, keuken, 3 slpk., badkamer met ligbad. Het pand is ged. onderkelderd (garage, provisie- en hobbykelder). Totale grondopp. ruim 600 m². Opm.: de bungalow is nog voor 2 jaar verhuurd. Vraagprijs ƒ 245.000,– k.k. Inlichtingen: L. van Oost Assurantiën B.V., Verl. Wilhelminastraat 36, Hoensbroek, tel. 045-217490, b.g.g. 218062.

Te koop te SPAUBEEK in bungalowpark (Const. Hugostraat) een zeer fraaie luxe bungalow met rondom tuin. Totale opp. 1115 m2. Indeling: grote hal (leisteenvloer), zeer grote woonkamer (70 m2) m. leisteenvloer en mooie open haardpartij, compl. moderne keuken (kookpl., grill, koelkast, afzuigkap), bijkeuken, luxe badkamer m. verzonken bad, douche, bidet en 2e toilet. 1 slaapkamer m. kastenwand een logeerkamer, mogelijkheid voor 3e slaapk. Vaste prijs: ƒ 360.000 k.k. Makelaardij Hendriks BV, Heerlen, tel. 045-714315.

Te k. op zeer goede stand te BRUNSSUM, ruim vrijstaand woonhuis. Ind.: entree, woonkamer met groot balkon, eetkamer, keuken, groot terras. Verd.: 4 slpkamers, douche, in het souterrain 3 verwarmde kamers, waskeuken, garage en c.v.-ruimte. Tot. perc.opp. ±600 m², bjr. ca. 1957. Vrpr. ƒ 260.000,–. Inl. Tanis assur., Bodemplein 9, Brunssum, tel. 045-251389.

In het centrum van SCHINVELD te k., winkelpand met drie complete appartementen incl. badkamers en aanbouwkeukens, met centrale verwarming, grote tuin en garage. Direct te aanvaarden. Prijs ƒ 225.000,– k.k. Beekstraat 10, Schinveld. Tel. 045-257332 of 253237.

Te k. KUNRADE-VOERENDAAL, ruim, rustig gelegen, halfvrijst. woonh. m. royale gar. en voor- en achtertuin, tot. opp. 270 m2. Bwj.'75. Vr.pr. ƒ 168.000,– k.k. Nadere inl.: tel. tijdens kant. uren. 045-792392 of na 18.00 u. 04446-2758.

Bouwvak

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, houten- en allu ladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, stampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren diamantboormachines, Bosch-B&D electro handgereedschap. Bouwmachines Damoiseaux B.V. Ind. Terrein de Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

VLOERTEGELS, wandtegels, groot assortiment, uit voorraad leverbaar. Bezoek onze moderne showroom. Van Hees B.V., Buizerdweg 6 (naast Durox), Ubach over Worms.

Voor uw ruwbouw, alle TIMMERWERK, kozijnen, trappen, deuren. Vrijblijvend prijsopgave. Aann.bedrijf v. Tilburg-Houben b.v., tel. 045-412435 of 317297.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Dieren

HONDENKAPSALON Wilma knipt en trimt alle hondenrassen Groenendaal 45, Ubach over Worms, tel. 045-312477 's morgens v. 8.30 tot 9.00 uur v. afspr.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren met stamb. en ingeënt. Kennel V. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

Goed tehuis gezocht voor Duitse HERDER met stamb. Valkstr. 71, Sittard. Tel. 20303.

Te k. weg. ziekte goed verzorgde D. HERDER (Wolfgrauwe) met papieren. Vorstenstr. 31, Eikenderveld, Heerlen.

Wegens omstandigh. te k. aangeb. jonge COCKER Blacktan. Inl. Op de Knip 79 Kerkrade.

Gratis af te halen jonge HONDJES. Frederikagracht 23, Kerkrade.

Te k. D. h., 7 weken. Dor. Verschurenplein 21a, Elsloo.

Te k. langh. dwerg- en KAN.TECKELS m. stamb., geënt en ontw. Populierenlaan 48, Oirsbeek, bij sportveld.

KATTENLIEFHEBBERS opgelet! Hobby-kat organiseert: bijeenkomst voor leden en niet-leden in Gemeenschapshuis 't Pomphuuske te Vaesrade-Nuth voor vrijdag 2 febr. om 20 uur. Spreker: dhr. Nötenboom, dierenarts.

BASSET-HOUND, teefje met stamboom en inentingspapieren. Tel.: 04750-17264.

Te k. mooie Mechelse h., reu, 7 mnd., BOUVIER, teef, 3 mnd. gladh., Mech. herders, 8 wkn., vader de reu van dhr. Bastra. Tel. 045-310476.

Te koop 2 PAPEGAAIEN, tam, 1 grijze roodstaart en 1 Amazone. Koeweg 7, Schaesberg v.a. 18 u. behalve zat. geh. dag.

Te k. Maltheser LEEUWTJE, reu, 8 mnd. oud, na 18.00 uur. Dwarsstr. 1, Guttecoven.

Alle soorten Australische PRACHTVINKEN te k., keuze uit 150 stuks, broedrijp. Schoolstr. 33 Grevenbicht, tel. 04497-2087.

Te k. jonge KONIJNEN o.a. Lotharingers. Fabritiusstraat 25, Kerkrade, tel. 045-453234.

Goed TEHUIS gezocht voor hondje, half jr. Lang zwart krulhaar, lief voor kind. Weg. plaatsgebr. (Bovenw.) af te halen. Nieuwstr. 103, Kerkrade, tel. 453962.

Te k. prachtige tamme sprek. PAPEGAAI en kamerhondjes, goedk. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Weg. verh. te k. Duitse HERDER teef 4 en een half jr., overd. tel. inl. 077-19358, 's avonds 04490-11066.

Auto's en motoren

Te k. ALFASUD bj. '76, vr.pr. ƒ 4700,–. Tel. 454359, na 19.00 uur.

Te k. OPEL Manta S, bj. '70, t.e.a.b. Hoofdstr. 165, Eygelshoven.

Te k. FORD Consul GT coupé 2000 met LPG, bwj. '72. Vr.pr. ƒ 2500,–. Burg Paulsenstr. 11, Buchten-Born. Tel. 04498-2494.

Te k. OPEL Commodore GS, bwj. '72 of te ruil teg. kleinere auto. Graetheide 22c, Born.

Te k. LANCIA Beta coupé, bruin metallic, bwj. aug. '76, i.z.g.st. Broeksittarderweg 116, Sittard.

Te k. TOYOTA Celica bjr. '75 km.st. 43.500, i.z.g.st. met radiocassette, breedste banden, leren dak, spoiler, sportstuur etc. etc. Anjerstraat 9, Schinveld.

Te k. ALFASUD eind '75, weg. vertr. n. buitenl. Kerkstr. 104, Brunssum. Pr.n.o.t.k.

Weg. omst. te k. zeer mooie FORD Capri 1500 L m. radio en leren dak, bj. juni '70. Vr.pr. ƒ 1000,–. Te bevr. Lodewijk van Deyselstr. 27, Haanrade.

VW 1303 Kever, goudkl., sportvelg., nw. banden, veel acc., auto verk. in st. v. nw. ƒ 3950. Laanderstr. 26, Hrl.

Ingeruild op Honda: HONDA Civic 3 deurs 75 en 76. Honda Civic 4 deurs 75. Alfa Romeo Alfetta 1,6 77. Mazda 1000 74. Mazda 818 S 76. Mazda 616 75. Simca 1308 GT 76. Toyota Corolla de Luxe 75. Vauxhall Viva Aut. 73, en nog diverse goedkope auto's. Auto Heral B.V., Hondadealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Door inruil bij ons te koop MERCEDES 200 D eind 73, kmstand 123.000, beige met radio. In staat van nieuw 3 mnd. volledige BOVAG-garantie Van Leeuwen Leyland Cars Strijthagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-453355.

Inruilauto's met 3 mnd. volledige BOVAG-garantie tegen stuntprijzen ƒ 4000, ƒ 5000. Marina 1,3 Coupé 74. Marina 1,3 Coupé 75. Mini Clubman 1100 75. Renault 4TL 75. Marina 1,3 4 drs. 75. Allegro 1300 4 drs. 75 ƒ 5000, ƒ 6000. Mini 1000 76. Mazda 1300 76. Allegro 1300 4 drs. 75. Allegro 1100 76. Alfa Romeo Gulia 74 ƒ 6000, ƒ 7000. Mini Clubman 77 ƒ 8000, ƒ 9000. Marina 1,3 4 drs. 77. Allegro 1100 dec. 77. VW Golf 75. Inruil en financiering mogelijk Van Leeuwen Leyland Cars Strijthagenweg 129, Kerkrade-W., tel. 045-453355.

Deze week bij Van Leeuwen Leyland Cars gebruikte AUDI'S te koop tegen stuntprijzen o.a. Mini 850 73 ƒ 2.500. Marina 1,3 Coupé 73 ƒ 2.300. Austin 1100 72 ƒ 1.500. Simca 1501 Sp. 74 ƒ 2.500. Marina 1,3 Coupé Sp. 75 ƒ 3.600. Allegro 1100 74 ƒ 3.100. Austin 1300 GT 72 ƒ 950. Simca Rally I 74 ƒ 750. VW Kever 68 ƒ 1000. Daf 55 Coupé 71 ƒ 1000. Citroën Dyane 73 ƒ 1050. Mini 850 73 ƒ 1750. Van Leeuwen Leyland Cars. Strijthagenweg 129, Kerkrade-W.

Te k. blauwe SIMCA 1000, bj. 72 met radio-cass. Jacob Maerlantstr. 17, Hrl. Tel. 045-420063.

OPEL Kadett L., okt. 74, juist gekeurd. Litscherveldweg 3, Heerlerheide, tel. 214341.

Te k. van part. 120A FII de Luxe aug. 77, kmst. 6250, pr. ƒ 9000. Bezicht. Gar. Olympia Bekkerweg Hrl.

Te k. RENAULT 12 TL 70, klein defect t.e.a.b. 045-420864.

Te k. PONTIAC Grand Le mans, bwj.'76, duurste uitvoering, km st. 31.000 met gas, tel. 045-213350.

FORD Escort 1100 GL, rood '78, 3000 km, Renault R5 TS '77, Datsun Cherry '77, rood Ascona 1600 S 4-drs. '77, BMW 316 geel, '75, Kadett Caravan '77, nw. model, Simca 1100 '74 4-drs. metal. zilver, Alfasud '74, metal. zilver, Ascona 1600 S '72, metal. blauw, Citroën GS club '73, Fiat Mirafiori '75 a.nw., Honda Civic '76. Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Pelemig-Hrl. Tel. 721268.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor een AMERIKAAN nieuw of gebruikt natuurlijk naar American Cars Schimmert Groot Haasdal 6, Schimmert 04404-1888.

UITLAAT onderuit? Ga dan naar de onderstaande uitlaat specialist: Autosport, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 713507.

WINTERKOOPJES bij automobielbedrijf Lukassen. Alle auto's ƒ 500,– ƒ 1000,– in prijs verlaagd. Keuze uit meer dan 100 automobielen met garantie. Ook inruilen. Finc. binnen 2 uur akkoord. Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

Te k. MAZDA 818 L, 4-drs, bwj. '74, i.z.g.st. Beslist geen miskoop. Finc. mog. plm ƒ 150,- p. mnd. Dir. Cortenstr. 170, Kerkrade.

Te k. wegens omstandigh. TRIUMPH Dolomite 14 mnd oud ƒ 7500,– onder nw.pr. Te bevr. Hoofdstr. 12, Kerkrade tel. 045-452363.

OPEL Admiraal 2800 automaat type '72 apart mooi, stuks; Mercedes 220 D, Kadett special type '75, ƒ 5400,–; Ascona 16 S, z. mooi, ƒ 3900,– Manta 16 S kl. wit, ƒ 2250,– Inr. financ., gar., ANWB-keur toegest. Ganzeweide 146 H.heide (Rijksweg t.o. droom kasteel).

Nette weduwnaar lft. 64 jr. zoekt KENNISM. met nette vrouw, ongev. zelfde lft. Br.o.nr. Ho 676, LD Hoensbroek.

Contacten/clubs

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

HOLLAND ESCORT voor charmant gezelschap bij u thuis of in hotel: 040-539116. Tevens charmante gezelschapsdames gevraagd.

Nieuw, nieuw nieuw?? Niet nieuw, wel HET BESTE 045-419071, ook weekends.

SAUNA exclusief, Breulingstraat 18, Maastricht, tel. 043-16981. 4 charmante jonge masseuses verwachten u in ongedwongen sfeer, dranken gratis.

Contactburo Limburg, privé RELAXADRESSEN, keuze d.m.v. naaktfoto's geen ber., ook v. p.ruil. In heel Limburg, dames die thuis bijverd. zoeken gel. te bellen. Ook weekends 11-23 uur. Rijksweg-Zuid 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

Gezellig en niet duur? BAR LA VIE, puur natuur! Kampstr., H.heide. Tel. 220925.

Zoekt u een goed eerlijk PRIVÉADRES. Bel dan 045-714006. Voor 'n afspraak.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.

Tot ziens bij onze sfeervolle FILMSHOW. Vanaf maandag tot vrijdag. Onze nieuwe charmante meisjes verwachten u vanaf 14 tot 2 uur 's nachts. Kom eens langs in de privéclub La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond, voor prettig relaxen.

Millie, knappe Surinaamse van 21 jaar verwent U op discrete wijze. Ook strenge meesteres aanwezig. 045-419071.

MEISJES gevr. voor sauna. Jong en goed uiterlijk. Maastricht tel. 043-16981.

Van ma. t/m vrij. 14.00 uur exclusieve club Bar OASE Eygelshoven.

Nieuw te Maastricht. Na Parijs, Londen en Stockholm nu ook in Maastricht de club CHESA vanaf 29-1-'79. Open van 12-24 uur. Bezoek ons wij zijn beter en goedkoper. Rechtstraat 64. Tel. 043-19271.

Wij zijn dagelijks geopend ma. t/m vrij. van 14.00 tot 2.00 uur. De bar waar het gezellig en zeer discr. toegaat. Exclusieve Club Bar OASE, Hoofdstr. 135, Eygelshoven.

INGE en Jakey verwachten u v.a. 10.00 u. 's morgens met video en 'n drank, geheel privé, wip eens langs overtuig u zelf. Alleen op afspraak, beh. 's zondags. Tel. 045-413608.

BRAZILIAANSE voor al uw wensen van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-51738.

CLUB PRIVÉ Brusselsestraat 65 Maastricht. Tel. 043-13895. Open van 10-23 uur. Zaterdag van 10-18 uur. Bezoek ons, wij hebben allang geen publiciteit meer nodig.

Voor een compl. ONTSPANNING, saunaclub Jaguar, Klaasstraat 36, Venlo, open van 11-24 uur. Tel. 077-12478.

Voor prettig RELAXEN, bar, film, sauna, solarium Edenclub. Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813. Zat. vanaf 21 uur, geres. voor echtparen.

NIEUW sauna, relax, gratis dranken, 4 charmante meisjes verwachten u van ma. tot vrijd. van 12 tot 24 uur, zat. van 12 tot 22 uur. Sauna exclusief, Breulingstraat 18, Maastricht. Tel. 043-16981.

PARENAVOND, dansen, films, p.r., incl. drankje en hapje. Beslist goed niveau. Interesse? Br. ond. no. S 488 LD Sittard.

Bar Belvedère Strabeek 11, Valkenburg-Houthem, charmante GEZELLIGHEID bij nieuw candlelight (ma. t/m vr.) Geopend vanaf 15.00 uur.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren - Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14 tot 2 uur. Wij bieden keuze in internationale gastvrouwen. Tel. 04745-312.

Vrouw of meisje gevraagd

voor alle voorkomende werkzaamheden.

Tel. 04406-12809.

Auto's en motoren

Te k. AUDI 100, 2-drs., type '73 (door invoer 72 in kenteken), mooie wagen, weg. overcompl. ƒ 1850,-. Koopje! Tel. 04490-10548.

Te k. ZASTAVA 750 (type Fiat 600), bwj. '72. Pr. ƒ 650,- Tel. 045-257587.

Te k. FIAT 128, wj. '71 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 258415. Kempstr. 2, Brunssum. Schuttersveld.

Te k. DATSUN 160 B, 4-drs., bwj. '75, km.st. 51.000 op gas. Vr.pr. ƒ 4500,- Te bevr. Hyacintstr. 51, Kerkrade-W.

Te k. DATSUN 12OY coupé, bwj. '74, radiocassetterecorder. Kampstr. 27, Kerkrade-W.

AUTO'S met anwb-keuringsrapport: Ford 1600 GL '78, Opel Ascona 1600 de L '76, Kadett Spec. 4-drs. '78, Kadett Spec. '77, Kadett 1200 S '77 automatic, Mitsubishi Lancer '78 automatic, Toyota Celica St '75. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

ANWB-gekeurde AUTO'S met garantie. Ascona 16N bj. '76 als nieuw, Ford 1600 Luxe bj. '76, kl. goudmetallic, Honda Civic de Luxe bj. '77, Mini 1100 Special bj. '77 stationcar, Renault R5TL bj. '76 kleur groen, Peugeot 504 II automaat bj. '73, Toyota Corolla bj. '73 ƒ 600,-. GG-auto's. Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 722145.

Te k. OPEL Kadett '71, 4 nw. banden, prima motor, blikschade rechts voor. Pr. ƒ 400,-. Tel. 04492-3722.

Te k. CHEVROLET Nova bj. '76, type 77 m. gasinstallatie, radio, zeer mooi. Heerenweg 267, Heerlen.

Te koop in automatic MITSUBISHI Sapporo GLS 9000 km gel., metall.kleur 1978; BMW 318, gelopen 40.000 km, zeer mooie auto 1976; Opel Kadett de luxe 1200 S, metall.kleur 25.000 km gel. 1977; Volvo 244 DL type '76; Daf 66 super luxe mooie auto '74, gelopen 50.000 km. Alle auto's met Bovag-garantie. Inruil, financ. Crombag auto's, Geleen, Rijksweg-Zuid 236.

Te k. BMW 1602, bj. 1975, kmst. 60.000. Haardboomstr. 19, Neerbeek. Tel. 04402-2242.

Te k. OPEL Kadett LS, bouwjaar 1970, i.z.g.st. Belvauer 15, Nieuwenhagen.

Te k. FORD Fiesta, 1100 Ghia, bj. '77, zeer mooie prijs. Te bevr. na 18 uur. Elisabethstr. 17, Bleijerheide-Kerkrade.

Te k. TOYOTA Carina 1600, bj. '73. Nummertweestr. 49, Kerkrade. Tel. 452458.

Te k. OPEL Rekord van part., bj. 78, nieuw model. 04494-41487.

Te k. OPEL Manta T, 72, i.z.g.st., ƒ 1850. Tel. 043-17246.

Te k. OPEL Kadett City bj. 77 met acces. kl. met.groen. Pijlerstr. 8, H.broek. Tel. 045-220630.

Te k. AUDI 100 GL. Bj. 72. Burg. Ritzenstr. 7, Vaesrade.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Te koop 2 VW-kevers, i.g.st., resp. ƒ 500,- en ƒ 750,-, samen voor ƒ 1000,-. Tel. 04494-41793. Na half vier.

1976, OPEL Manta S groen 46.000 km, ƒ 12.750,-. Auto-Zuid Renault-dealer, Rijksweg-Nrd.

1977, TOYOTA sportwagen rood 28.000 km, ƒ 12.600,-. Auto-Zuid Geleen 46333 Renault-dealer, Rijksweg-Nrd.

FORD Capri II 1600 geel, 33.000 km ƒ 11.900,-. Auto-Zuid Geleen 46333, Renault-dealer Rijksweg-Nrd.

CITROËN GSX 2 beige 22.000 km, ƒ 12.600,-. Auto-Zuid Geleen 46333 Renault-dealer, Rijksweg-Nrd.

GOLF 1600 LS groen, 27.000 km, ƒ 12.800,-. Auto-Zuid Geleen 46333, Renault-dealer, Rijksweg-Nrd.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 GT, bwj. 1976 ca. 40.000 km, elke keuring toegestaan. Begoniastr. 8 Bocholtz. Na 17 uur.

Ruit kapot, interglas AUTORUITEN van alle auto's, luxe auto's, vrachtauto's, busjes, bestelauto's, trucks. Veiligheidsglas, getint glas, ruitenkit enz. Grote voorraad en zeer goedkoop. Broekstr. 42, Sittard, bij roeivijver. 04490-12985-11235.

Te k. aangeb. MINI 850 met veel reserveonderdelen, bwj. '72, pr. ƒ 600,-, met nw. banden. Tel. 045-420589.

INGERUILD: BMW 320 '77, BMW 316 '76, BMW 2002 '74, BMW 2500 '76, Peugeot 604 SL '78, Peugeot 504 GL '78, Volvo 244 GL '75, Mercedes 240D '74, Mercedes 200D '75, Renault 20 TS '76, Opel Manta 16S '76, Simca 1100 Sp. '75. Autobedrijf Kera b.v., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121, uw BMW-dealer.

Autobedrijf Jasper BV biedt de volgende inruilauto's onder volle garantie te k. aan: MERCEDES 240D m. schuifdak, radio enz. '76, Chrysler Simca 2 ltrs. autom. '78, Peugeot 304 '76, Citroën 2CV6 '77, Simca 1000 SR '76, Simca 1000 '74, Sunbeam 1600 GLS '75, Opel Ascona 16S '74, Renault R6 '74, Citroën Ami 8 Break '74, Simca 1501 schuifdak, radio '75, Vauxhall Viva '73, Citroën 1220 Club Break autom. '73, Simca 1100 LS '73, Mercedes 220D autom. '70, Simca 1000 GLS '72, Ford Escort '72, Simca 1000 LS, Fiat 128 '72, Simca 1100 GLS '72, Simca 1100 LS Tourist '72, Simca 1000 S '71, Renault R16 '72. Verder nog ±10 auto's tussen ƒ 200,- en ƒ 1000,-. Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf Jasper BV, off. dealer van Simca, Chrysler, Matra, Sunbeam, Plymouth en Dodge, Amerikanen. Akerstr. 162, Spek'heide, Kerkrade-W., tel. 045-414243, 3 lijnen.

Te k. LADA 1500 S juni 74, pr. ƒ 4200,-. Tel. 045-214350.

RENAULT 20 '77 v.v. rad./cass. Nieuwe LPG-install. Inruil mogelijk. Bevr. Gulperberg 6, Gulpen. Tel. 04450-1480.

Te k. MERCEDES 350 SL bj. '75, zeer mooi. Eventueel inruil grotere auto mogelijk. Kmst. 54000. 04704-1363.

Te k. ONDERDELEN van Ascona 19S autom. o.a. motor, versnell.bak, etc. Gatestr. 56, Nieuwenhagen.

Te k. N.S.U. 1200 C, bwj. '71, ƒ 500,-. Te bevr. Peter Schunckstr. 740, Hrl.

Te k. weg. omst. MAZDA 1300 bwjr. '71, m. nw. winterbanden ƒ 400,-, tel. 213102.

Te k. weg. omst. 2CV6 Special, 4 mnd., kleur rood. Conventuelenstr. 15, Kerkrade-West, tel. 045-414732 b.g.g. 045-415807.

Demonstratieauto VOLVO 244 DL 6 mnd. oud, groen met accessoires, Volvo 242 DL oranje '75-6, Volvo 144 S blauw '72-1, Volvo 343 DL autom. '77-4, DAF 55 Combi '71-6, Toyota Corolla geel '77-3 autom., VW Derby '77 groen, Honda Civic '77-7 4-drs., Opel Ascona 16S groen '74-2, Fiat 127 wit 1972. Al deze auto's zijn voorzien van een Bovaggarantiebewijs. Dagelijks van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdags open van 10.00 tot 17.00 uur. Autobedrijf Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade 045-456141.

Te k. RENAULT 16 bj. '71 ƒ 850,-, Skoda Coupé '73 ƒ 1250,-. Schout Boutenstr. 16 Buchten-Born 04498-2613.

Te k. SPORTVELGEN m. 13,4 gaats. Mannens Kantstr. 37 Übach over Worms.

Te k. Oldtimer CITROËN TA II Sport bwjr. 1951. Geheel gerestaureerd. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-713382.

Te k. VAUXHALL Viva bwjr. '73. Strouven, Bolkemstr. 10, Simpelveld, tel. 04442-1789.

Te k. OPEL Kadett bwjr. '69, Boerhavenstraat 15, Schaesberg.

Te k. FIAT 133 77 ƒ 4300,-, Ford 1600 72 ƒ 750,-, Kadett 70 ƒ 650,-, Titus Brandsmastr. 2, Merkelbeek. Tel. 045-252807.

ACCU'S, banden VW-motoren. Topmerken met 30-40% korting, verder alles voor uw auto: trekhaken, uitlaten, koppelingen en alle onderdelen en accessoires. Groothandel Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Bromfietsen

Te koop gevraagd ZÜNDAPP, Kreidler, defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-311492.

Te k. aang. ZÜNDAPP, voetversn., 4 gangen, bwj. '77. Te bevr. Heufkestraat 34, Brunssum.

Te k. PUCH Maxi bwjr. '78, kl. zwart ƒ 450,-. Tel. 045-723294. Na 17 uur. Goselingstraat 34, Heerlen.

Te k. ZÜNDAPP ƒ 995,-; Yamaha's als nw. v.a. ƒ 1295,-; Floretts v.a. ƒ 550,-; Vespa Ciao en Boxer v.a. ƒ 295,-; Maxi Puchs v.a. ƒ 360,-; Puchs z.g.a.n. v.a. ƒ 495,-; Tomos ƒ 450,-. 6 mnd. gar. Peugeot ƒ 130,-. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Landbouw

Te koop: 2 drachtige HEIDESCHAPEN. Tevens wol van heideschapen. G. Hanssen, Kappert 2, Neer. Tel. 04759-1876.

Gevonden/verloren

Vermist sinds 26-1-'79 een zwart-witte ANGORAPOES plm. 3 jr. oud l.n.d.n. Poeshka. Teg. fl. bel. terug te brengen P. Verheggenstr. 26, Kerkrade-W.

Vakantie

Wilt u eruit met carnaval? Appartementenhotel „JACHTLUST", Hoofdweg 22, Steenbergen gem. Roden (Drente) heeft luxe „zelfverzorgings" appartementen te huur. Kleurenfolder op aanvraag. Tel. 05928-6363.

MALLORCA: te h. appartement voor 2 à 3 pers. Tel. 070-273049 na 19 uur.

NIEUWVLIET-BAD te h. bungalow met grote tuin en vakantiewoning voor 8 pers. Tel. 070-273049 na 19 uur.

Te k. caravan KNAUS, 1978, 450 T. Tel. 045-211354.

Te huur stenen ZOMERHUISJES, of deel van woning, 6 pers., 500 m v. vaar- en viswater, 10 km v. bos en strand. Zeer rustige omgeving. Vrij voor 30-6 en na 4-8. Bejaarden buiten juli en aug. 2e week half geld. Anna Paulowna Stoomweg 5, tel. 02263-3312.

Goed bekeken, nu BESPREKEN! Caravans te h. in de Eifel en Roggel. S. Degenkamp, tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

Te k. STACARAVAN en speedboot 65 pk Mercury buitenboordmotor. Standpl. langs de Maas in Maaseik, België. Te bevr. Sophiastr. 10, Hoensbroek. Tel. 045-217120.

Te k. CARAVAN Tandemasser, Burstner, bwj. '77, opbouw 5.50 mtr., koelkast en ringverwarming, i.st.v.nw. Nieuwwaarde plm. ƒ 15.000,- t.e.a.b. Tel. 04490-18081.

Huwelijk

HEER, middelb. leeftijd, zoekt nette vrouw. Br.o.nr. Z 130, L.D. Hrl.

Sociëteit Orchidee Heerlen ver. v. alleenst. Elke dond. dans- en CONTACTAVOND. Het bestuur bar-dancing Orchidee Kasteellaan 106 Heerlen.

Eenvoudige 56-jarige man, werkzaam, zoekt contact m. VROUW 45-50 jaar, omg. Kerkrade, om eenzaamheid op te lossen. Br.o.no. KE 4280 LD Krd.

Bent u alleenstaande? Zoek dan zelf uw LEVENSPARTNER op het enige echte Bal zum Einsamen Herzen. Oberbayern, Akerstraat 150, Hoensbroek, dinsd., donderd. en vrijdag aanvang 20.00 uur.

Gesch. MAN, 26 jr., zkt. ser. kennism. m. meisje of vrouw 20-30 jr. Kind geen bezw. Br.m. foto op erew. ret. Huw. niet uitgesloten. Br.ond.nr. B 443, LD Brunssum.

Nette VROUW 51 jr. schuldl. gesch. zoekt ser. man. Br.o.nr. HO 674, LD Hoensbroek.

Contacten/clubs

ANITA, Zweedse blondine van 25 jr., tevens ass. gevr. Tel. 045-419071.

Privé-Nieuw 4 MEISJES verwachten u vanaf 2 uur 's middags. Ook meesteres aanwezig. Tel. 045-717340.

PRIVÉ van ma. t.m. vr. van 11.00 tot 20.00 uur met video. Tel. 045-413619.

SUSY, Annelies, Mary en Elly verwennen u in bar PamPam, Nieuwstraat 148, Kerkrade.

PRIVÉ. Tel. 045-458486.

PRIVÉ: twee 21-jarigen verwelkomen u ma. t/m zat. v. 12 t/m 23 uur. Tel. 045-215031.

Gezellig en ongestoord relaxen bij SYLVIA. 100% discretie incl. drankje, film en event. ligbad. Tel. 045-222537.

PRIVÉ: leuke meisjes ontvangen u op zeer discrete wijze op geheel nieuw privéadres. Tel. inlichtingen ma. t/m vrij. v. 16.00 tot 20.00 uur. Zat. van 11.00 tot 15.00 uur. Tel. 045-250741.

Exclusief bij SHOP-PRIVÉ doorlopende filmvoorstelling op videoprogramma 1 uur geluidsfilm ƒ 10,–, open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres) tel. 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Een stel lekkere sexy MEIDEN Lucky Star Club Heerlen, Gringelstr. 3. Iedere maandag vanaf 14 uur, ook zat. en zondags.

Heren, bezoek nu de Lucky Star Club vanaf 14 tot 2 uur 's nachts, ook 's zat. en 's zondags. Bij ons meer keus dan elders. Wij hebben normale prijzen dus achteraf geen teleurstelling, vele groetjes en veel liefs. LUCKY STAR CLUB. Gringelstraat 3. Heerlen.

Een MEESTERES. Lucky Star Club Heerlen. Iedere dag vanaf 14 uur. Gringelstr. 3, Heerlen.

Geen woorden maar DADEN. Tevens ass. gevr. 19.00-23.00 uur. 04494-51866.

Bar LA CHANDELLE geopend van maandag tot zaterdag van 19.00 tot 2.00 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek, naast onze friture.

Echtp. midden 30 zkt. contact met VRIEND uit goed milieu, br. o. nr. Ma 425 M'str. met opg. tel. nr.

Mod. stel 36 zkt. ECHTP. of gelijk stel., goed milieu voor gez. avonden en p.r. Br. o. nr. Ma 426 M'str.

Vrijdag, zaterdag en zondag 10 mooie sexy GIRLS aanwezig. Lucky Star Club, Gringelstraat 3, Heerlen.

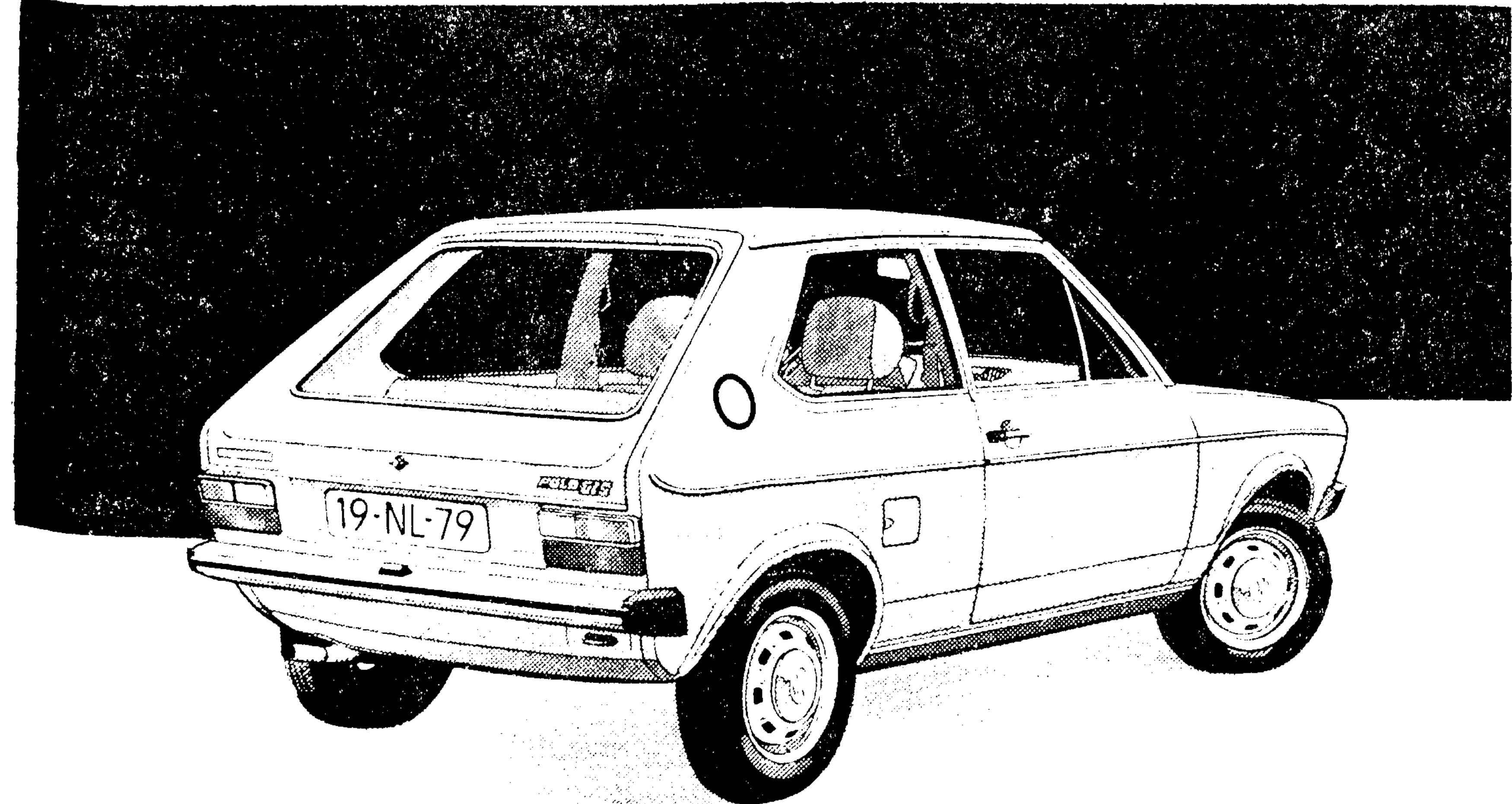
Een lieftallige BRUNETTE. Lucky Star Club, Gringelstr. 3, Heerlen.

Een stoute sexy ZWARTE. Lucky Star Club, Gringelstr. 3, Heerlen.

Een heerlijk sexy BLONDJE. Lucky Star Club, Gringelstr. 3, Heerlen.

Nieuw. PASCALLE. Tel. 04494-42687.

Voetbalvereniging Waubachse Boys
zoekt
TRAINER
Sollicitaties binnen 14 dagen aan het secretariaat p.a Marktstraat 71, 6381 EL Ubach over Worms.



De Volkswagen Polo: een handige econoom die ook van wanten weet

De Volkswagen Polo houdt rekening met uw budget. Op alle fronten. Zuinig in 't gebruik met z'n 13,2 km op één liter normale benzine. En ook goedkoop in het onderhoud dankzij het nieuwe V.A.G Service System. Bovendien is de Polo een uitermate handige auto. Compact van buiten en groot van binnen. Met een enorme bagageruimte. Met z'n pittige motor vindt ie snel de weg in het drukke verkeer. En het kleinste parkeergaatje is groot genoeg.

Met z'n zelfcorrigerende stuurinrichting en het diagonaal gescheiden tweekrings-remsysteem heeft de Polo een stuk ingebouwde veiligheid, die uniek is voor z'n klasse.

Er zijn drie motoruitvoeringen: 29, 37 en 44 kW (40, 50 en 60 DIN-pk). De 37 kW-versie haalt een top van 142 km/u. U ziet in alle Polo's vindt u het echte Volkswagen-denken terug. Tot in de details. Zoals het tip-wiscontact van de ruitewissers en het automatische lichtcontact, dat bij het starten of afzetten van de motor het groot- of dimlicht automatisch omschakelt naar stadslicht. Heeft u geen onverwachte problemen met uw accu.

Over Volkswagen raak je nooit uitgepraat



Kom 'm eens vrijblijvend testen bij uw V.A.G dealer voor Volkswagen en Audi

VENCKEN BV	BEEK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	VENCKEN BV	SITTARD
F KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	VAALS
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG

GELDLENINGEN

GELD LENEN IS MAATWERK. WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

P.L. t/m 96 mnd. zijn binnen enkele uren te realiseren en kwijtschelding bij overlijden.

Bijv. NETTO IN HANDEN:

	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 3.500.–	ƒ 171.80	ƒ 122.80			
ƒ 5.500.–	ƒ 268.20	ƒ 191.30	ƒ 152.90	ƒ 129.90	ƒ 96.84
ƒ 8.000.–		ƒ 273.90	ƒ 218.–	ƒ 184.50	ƒ 136.–
ƒ 12.000.–		ƒ 406.–	ƒ 322.–	ƒ 272.–	ƒ 200.–
ƒ 17.000.–		ƒ 568.50	ƒ 451.60	ƒ 382.–	ƒ 279.–

enz.

CONTINU KREDIETEN

Met dit modern krediet beschikt u doorlopend over goedkoop geld, met het voordeel dat de afgeloste bedragen weer kunnen worden opgenomen. Rente wordt alleen in rekening gebracht over het openstaande bedrag en kwijtschelding bij overlijden.

Bijv. OPGENOMEN BEDRAG IN HANDEN:

ƒ 5.040.–	afl. mnd. incl. rente	ƒ 120.–
ƒ 10.125.–	afl. mnd. incl. rente	ƒ 225.–
ƒ 15.120.–	afl. mnd. incl. rente	ƒ 315.–
ƒ 18.240.–	afl. mnd. incl. rente	ƒ 380.–
ƒ 19.920.–	afl. mnd. incl. rente	ƒ 415.–

enz.

GUNSTIGE 2e HYPOTHEKEN

Wij berekenen U GEEN NOTARIS- of TAXATIEKOSTEN en GEEN AFSLUITPROVISIE m.a.w. deze bedragen krijgt u **netto in handen**.

Bijv. NETTO IN HANDEN

	10 jaar	15 jaar	20 jaar
ƒ 17.500.–	ƒ 249.01	ƒ 205.81	ƒ 188.74
ƒ 27.500.–	ƒ 381.91	ƒ 314.99	ƒ 285.96
ƒ 32.500.–	ƒ 450.80	ƒ 371.81	ƒ 337.54
ƒ 45.000.–	ƒ 623.41	ƒ 514.17	ƒ 466.79
ƒ 55.000.–	ƒ 760.66	ƒ 627.37	ƒ 569.55
ƒ 65.000.–	ƒ 897.72	ƒ 740.41	[illegible]

EERSTE HYPOTHEKEN VANAF 8,2%

Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden. Ons acceptatiebeleid is zeer ruim. De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken. Uiteraard worden goed betaalde elders [illegible] leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken ALLE kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat. Vraag vrijblijvend inlichtingen.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

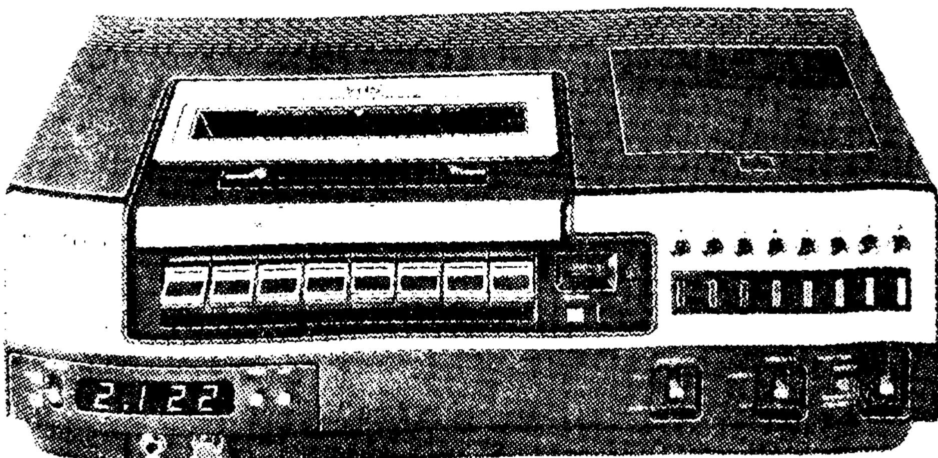
Nieuwstr. 22-24 - Hoensbroek - tel. 045-211668, b.g.g. 045-221090 - Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

Achteraf televisie kijken

Achteraf televisie kijken. Dat kan een hele uitkomst zijn, als u graag een programma zou zien maar niet thuis bent of visite hebt. Want u hoeft de T.V. niet aan te zetten. Of als zowel op Nederland I als Nederland II iets bezienswaardigs is.

Achteraf televisie kijken kan met video. En video geeft u ook de mogelijkheid om die programma's te bewaren die u naar uw smaak niet vaak genoeg kunt zien. Maar video kopen is wel een zaak van opletten. Opletten dat u perfecte kleuren weergave heeft. Opletten dat u niet nòg een monsterachtig apparaat in huis krijgt. Opletten dat de bediening zo eenvoudig mogelijk is. En opletten dat u een eenvoudig (dus uiterst betrouwbaar) systeem koopt dat niet veroudert. Om van de uitwisselbaarheid van cassettes met andere V.H.S. merken nog maar niet te spreken. Allemaal dingen waar u niet meer op hoeft te letten, als u het NordMende Video Vision V.H.S. systeem koopt! Want het V.H.S. systeem is verreweg het meest toegepaste video systeem in de gehele wereld.

NordMende Video Vision V.H.S.: Video waar je wat aan hebt.



Afmetingen: breedte 45 cm, hoogte 15 cm, diepte 34 cm.
Max. speelduur: 3 uur. Instelbare schakelklok Aansluitbaar op iedere T.V.
NordMende Select Dealer prijs fl. 2.995.-
Cassettebanden vanaf fl. 33.- tot fl. 65.-

NORDMENDE



Voor een betrouwbaar advies en gegarandeerde service kunt u terecht bij de NordMende Select Dealers, herkenbaar aan dit embleem.
Voor een brochure kunt u schrijven of bellen naar Koelrad bv, Maalderij 19, 1185 ZB Amstelveen.
Telefoon 020 - 45 16 55.
NordMende Select Dealers in uw omgeving zijn:

Buchten, J.H. Hoens. Oude Baan 1. **Chevremont,** Fa. Math. Vondenhoff. St. Pieterstraat 34-36. **Heerlen,** Van Erp, Bongerd-Glaspaleis: Fa. Math. Vondenhoff, Kerkraderweg 21. **Heerlerheide,** Fa. van Voorst, Ganzeweide 48. **Maastricht,** Vic. Bemelmans B.V., Rechtstraat 50. **Meersen,** Fa. J.H. Paulus, Markt 28-30. **Melick,** Fa. J. Schmitz, Marijkelaan 23-25. **Roermond,** Van Erp, Steenweg 16a. **Schaesberg,** Kreutz Electr. Service B.V., Kerkplein 39; J.H. Rosenboom R.T.V. Speciaal-zaak, Heerlenseweg 28-30. **Sittard,** Van Erp, Putstraat 34-36. **Stein,** Fa. J.H. Hoens. Winkelcentrum. **Stramproy,** Fa. Stals, Julianastraat 30. **Weert,** Van Erp, Langstraat 25.

Een ervaren SEKRETARESSE ALS U. met Schoevers-opleiding en goede kennis van de moderne talen

Is bij Keser aan het juiste adres voor een tijdelijke baan die bevalt.

Want door de vele kontakten met bedrijfsleven en instellingen is er regelmatig ruime keuze. Daardoor kunt u meestal meteen, of anders in ieder geval erg snel van start.

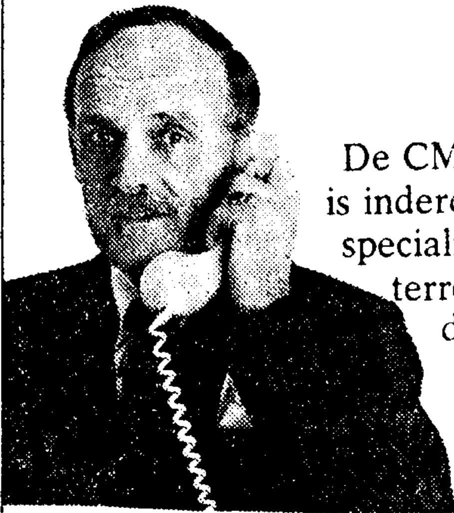
In Heerlen zelf, of in de direkte omgeving.
Naar wens voor een korte of langere periode. Een prettige zekerheid, nietwaar!
Stap daarom, als het kan vandaag al, bij ons binnen voor uitgebreide informatie. Daar nemen wij graag de tijd voor!
Tot ziens!



HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120*

Da's duidelijk bij Keser!
- Volledig sociaal verzekerd
- Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

De CMV bankier, uw financiële dienstverlener.



De CMV bankier is inderdaad een specialist op dit terrein. Even deskundig als diskreet. En een man met begrip.

Begrip voor in principe al uw wensen, behoeften en verlangens, die hij graag wil helpen vervullen. In nauw overleg met u. In een heel persoonlijk gesprek. Bel hem maar.

CMV BANK
de bank met begrip.

Kerkraderweg 40, Heerlen-Molenberg. Tel. 045-413700.
Kerkstraat 294, Brunssum. Tel. 045-251043.

DEZE WEEK SUPERKOOPJES

VENCO ZACHTE DROP DOOS à 500 GRAM ~~4,00~~ 3,25



7-UP 1 LITER ~~1,29~~ 1,12

GOUDA'S GLORIE MARGARINE KUIP à 500 GRAM ~~1,82~~ 1,29

SUPRA KOFFIE SNELFILTER MALING PAK à 250 GRAM ~~3,78~~ 3,39

WIJN VAN DE MAAND CÔTES DU VIVARAIS V.D.Q.S. EEN SOEPELE, AANGENAME RODE WIJN 0,7 LITER ~~4,75~~ 3,95

Verkade beschuit per rol ~~91~~ 79

Knorr aardappel puree pak à 130 gram ~~1.45~~ 1,09

Honig groente- of kippesoep per pakje ~~1.07~~ 89

Conimex ketjap Manis of Asin fles à 250 cc. ~~2.68~~ 2,29

De Best Gesorteerde Versmarkt Van Nederland

★ TOMATEN PER 500 GRAM NU 1,69

LEVERKAAS PER 100 GRAM ~~75~~ 59

KAAS VAN DE MAAND GOUDSE KAAS OUD PER 500 GRAM ~~6,15~~ 5,50

GOUDSE KAAS JONG PER 500 GRAM ~~3,95~~ 3,50

KRENTEBOLLEN 4 STUKS ~~1,40~~ 1,10

★ GRANNY SMITH EEN HEERLIJKE HANDAPPEL PER KILO NU 1,79

GEGRILDE VARKENS FRICANDEAU PER 100 GRAM ~~1,95~~ 1,75

★ Geldig t/m zaterdag 3 februari.

DE VLEESCHHOUWERS
uw ouderwetsche slager
Geldig t/m zaterdag 3 februari.

Rib- of steelkarbonaden kilo ~~11.98~~ 9,95

Varkensfilet of filetlapjes 500 gram ~~7.75~~ 6,95

Varkenshaasjes 100 gram ~~2.60~~ 2,35

Dik bevleesde ossestaart kilo ~~6.50~~ 4,95

Malse riblappen of ribstuk kilo ~~13.90~~ 11,95

Rundergehakt speciaal 500 gram ~~4.95~~ 4,45

VROOM & DREESMANN

Door **Gerhardus Johan Wilhelmus Snelder**, archit en zijn echtgenote **Jea Thérèse Stapper**, beiden nende te Maastricht aan Mergelweg nr. 129, is bij rechtbank te Maastricht verzoekschrift ingediend wijziging van de tussen bestaande huwelijkse vo waarden, met dien versta dat zij deze wensen te ver gen door een algehele meenschap van goederen. De rechtbank heeft bep dat eventuele schuldeisers verzoekers dienen te wor opgeroepen om in de raad mer van de rechtbank te Ma tricht te verschijnen op d derdag 1 maart 1979 des vo middags om 10.15 uur, einde op dat verzoekschrift worden gehoord.

Procureur van verzoekers: mr. M.J.M. Tripels

Maastricht, 30 januari 1979.

GEVESTIGD APOTHEEK GANZEWEIDE

Drs. M. L. Scheijmans-Ritzen, apotheker hoek Stanleystr.-Willem Barentzweg

De normale openingstijden van de apotheek zijn: op werkdagen van 8.30 tot 19.00 uur. Buiten deze tijden is de apotheek altijd geopend voor spoedrecepten.

Liquidatie beleggingsmaatschappij Oceana-Carmi B.V. te Heerlen.
Bij besluit van de algemene vergadering van aandeelhouders van 29 januari 1979 is besloten tot ontbinding van de besloten vennootschap.
Het plan van uitkering is neergelegd ten kantore van het Handelsregister te Heerlen, alsmede ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar